

CONSTRUCTION GROUP
Licensed & Insured
ВЫПОЛНЯЕТ ВСЕ ВИДЫ
НАРУЖНЫХ И
ВНУТРЕННИХ
РАБОТ
267-210-5321

РЕКЛАМА ЖИЗНЬ

реклама
ABSOLUTE
Smile

см. рекламу на стр. 38

30

215-354-0844 • 1-888-349-8877

читайте газету на

July 28, 2021

Russian-American Newspaper "ADVERTISEMENT and LIFE"

www.adandlife.com

COMFORT Home Care

АГЕНТСТВО ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ
ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ НА ДОМУ

ОФИЦИАЛЬНАЯ ПРОГРАММА
ПО ОБСЛУЖИВАНИЮ КЛИЕНТОВ
РОДСТВЕННИКАМИ
или **ДРУЗЬЯМИ**

Квалифицированный уход медсестер,
физиотерапевтические процедуры, персональный уход,
уборка, покупка продуктов и приготовление пищи

ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА

215-355-8350

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ

БЕНЕФИТЫ!
БОНУСЫ!
OVERTIME!

CLEARANCE

UP TO

75% OFF
Summer SALE

*Excludes prior purchases, layaways & other discounts. Shoes only, certain merchandise excluded & some exclusions apply.



jeffreycampbell

Mon - Wed 10-6, Thu - Fri 10-7, Sat 10-6, Sun 11-6

• JUSTA FARM SHOPPING CENTER • 1966 County Line Rd. Huntingdon Valley, PA 19006 • 215-969-9626 • HOT-FOOT-BOUTIQUE.SHOPTIQUES.COM

Покупка и Продажа недвижимости в PA

GALINA SERGUEEVA
BINNER & SERGUEEVA Team

Certified Buyer's Agent
GalinaSergueeva@yahoo.com

cell (215) 201-6979
(800) 213-7431



GreatPAhomes.com



RE/MAX
HOMEPPOINT
(484) 451-5151

INSURANCE Xchange

HEALTH INSURANCE

2021 Enrollment is still open

13032 Bustleton Ave, Unit F, Phila, PA 19116

215.764.3200

www.Insurancexchg.com



ERIC GASPARYAN

Ольга Стоянова

Поможет вам
получить
программу
Waiver
и все связанные
с этим сервисы

АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

267-269-7598



PENNSYLVANIA
DERMATOLOGY SPECIALISTS

MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC

215-999-SKIN (7546)

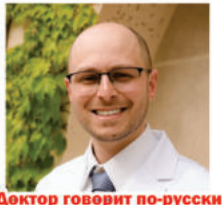
1122 Street Road
#204

Southampton

PA 18966

**ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ
КЛИНИКА В SOUTHAMPTON**

**ПОЛНЫЙ СПЕКТР
МЕДИЦИНСКИХ,
ХИРУРГИЧЕСКИХ
И КОСМЕТИЧЕСКИХ
ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ
УСЛУГ**



Доктор говорит по-русски

Сертифицированный врач-дерматолог,
доктор медицинских наук

РОМАН БРОНФЕНБРЕНЕР

www.pennderm.com

info@pennderm.com

Принимаем Medicare и основные виды страховок
Для пациентов без страховки - доступные цены



**DON'T PAY RETAIL
BUY WHOLESALE**

FREE 3D KITCHEN DESIGN!

Bring in your kitchen measurements and we will design
a beautiful kitchen to fit your layout and budget.

LOW PRICES EVERY DAY!

Visit our showroom and get the lowest prices on
kitchen, bathroom, and flooring products



ALPINA WHITE

\$1719

ALL WOOD KITCHEN

10' x 10'

KITCHEN CABINETS ONLY



STARTING AT

\$.79 / Sq Ft

LAMINATE FLOORING
WATERPROOF WPC &
RIGID VINYL FLOORING

**MODERN
VANITY
CABINETS**

STARTING AT

\$199

**OVER 100
MODELS!**



BEST PRICES! KITCHENS • BATHROOMS • FLOORING & MORE



**FREESTANDING
BATHTUBS**

STARTING AT

\$789

STARTING AT

\$389

BATHTUB DOORS
SHOWER DOORS
SHOWER ENCLOSURES

1080 COMBINATIONS



TRADITIONAL VANITY
CABINET SETS

STARTING AT

\$349



215-745-7900
info@aaadistributor.com

2501 Grant Avenue • Philadelphia • PA 19114
Showroom Hours: Mon - Fri: 8am - 9pm • Sat: 8am - 5pm • Sun: Closed

**МЫ ГОВОРИМ
ПО-РУССКИ**

www.aaadistributor.com



MEDICAL EQUIPMENT

ОФИС МЕДИЦИНСКИХ ПРИНАДЛЕЖНОСТЕЙ

Пн.Вт.Ср.Пт. 10am – 6pm
Чт. 9am – 6pm
Сб. 10am – 2pm

Принимаем Medicare
и большинство страховок

8348 Bustleton Avenue
Philadelphia, PA 19152
215-745-4010

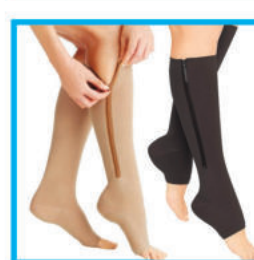
Не боритесь с болью в одиночку - **МЫ ВАМ ПОМОЖЕМ!**

ДОСТАВКА НА ДОМ 24/7

- ГОСПИТАЛЬНЫЕ КРОВАТИ
- ИНВАЛИДНЫЕ КОЛЯСКИ
- РАЗЛИЧНЫЕ ВОКЕРЫ
- ПРИКРОВАТНЫЕ КОМОДЫ
- СТУЛЬЧИКИ ДЛЯ ВАНН
- КИСЛОРОДНЫЕ АППАРАТЫ
- ДЫХАТЕЛЬНЫЕ СРАР > МАШИНЫ
ВРАР
- ДИАБЕТИЧЕСКАЯ ОРТОПЕДИЧЕСКАЯ ОБУВЬ. Всевозможные СТЕЛЬКИ И НАКЛАДКИ для коррекции ноги и стопы.
- ДИАБЕТИЧЕСКИЕ НОСКИ, ЛЕЧЕБНЫЕ ЧУЛКИ, ГОЛЬФЫ, КОЛГОТКИ



НОВИНКА!


www.independenthc.com

Independent Home Care Agency

Вам нужна помощь? У вас проблемы со здоровьем?



Высокопрофессиональный медицинский персонал с большим опытом работы окажет необходимую квалифицированную помощь на дому.



МЕДСЕСТРЫ внимательнейшим образом выслушают ваши жалобы на состояние здоровья и примут все необходимые меры по их устранению: свяжутся с лечащим врачом, окажут помощь по

залечиванию ран, язв, псориаза, экземы.

Проведут реабилитацию на дому после операций и лечение на дому после госпиталя.



ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ с помощью комплекса упражнений и лечебного массажа помогут в восстановлении двигательных функций.



Наши замечательные **ПОМОЩНИКИ** обеспечат вас необходимыми продуктами, приготовят вкусный обед, сделают уборку, помогут с купанием.

Если в ваш дом пришла беда и близкий вам человек нуждается в уходе, **ЗВОНИТЕ НАМ!**

Помогаем получить Waiver. Программу по уходу на дому. Мы привезём вам домой молочные продукты, горячие завтраки, обеды и ужины совершенно бесплатно!



Тест на ковид на дому.

\$600 БОНУС ПРИ УСТРОЙСТВЕ НА РАБОТУ!

Благодаря программе штата Пенсильвания **PAS (Personal Assistant Service)**, вы сможете ухаживать за пожилыми родственниками, родителями, друзьями, нуждающимися в этом по медицинским показателям.

КТО ЛУЧШЕ БЛИЗКИХ МОЖЕТ ПРОЯВИТЬ ЗАБОТУ!

При этом ваш труд будет оплачен: высокая зарплата, медицинская страховка, включая стоматологию и зрение.

Медсестры и работники по уходу, а также Occupational Therapists, Speech Therapists and Physical Therapists ARE WELCOME! Предоставляем полную медицинскую страховку.

9892 Bustleton Ave, Suite 203,
Philadelphia PA 19115

215-821-3078
Говорим по-русски

Independent Home Care, Inc is an equal opportunity employer

absolutetherapycare
personal, professional, experienced



10125 Verree Road, Suite 100, Philadelphia, PA 19116

СОВРЕМЕННЫЕ МЕТОДЫ ЛЕЧЕНИЯ БОЛИ И РЕАБИЛИТАЦИЯ

- ◆ Диагностика и эффективное лечение заболеваний костно-мышечной и нервной систем
- ◆ Реабилитация после травм, переломов и ортопедических операций
- ◆ Реабилитация после автомобильных аварий и производственных травм
- ◆ Используем современную аппаратуру и лазерное лечение
- ◆ Применяем лечебный массаж и мануальную терапию для снятия болей и ускоренного восстановления

Наша цель - помочь вам избавиться от болей и научить контролировать симптомы болезни с помощью правильной биомеханики и упражнений

В ОФИСЕ РАБОТАЮТ **ФИЗИОТЕРАПЕВТ Лариса Левин, МРТ**
АССИСТЕНТ ФИЗИОТЕРАПЕВТА Марина Осыкина

НЕ НАДО ТЕРПЕТЬ БОЛЬ.
ПРИХОДИТЕ -
МЫ ПОМОЖЕМ!

Tel 215-464-8900
Fax 215-613-8946



www.absolutetherapycare.com

ДНЕВНОЙ ЦЕНТР ЗДОРОВЬЯ И ОТДЫХА ДЛЯ ПОЖИЛЫХ ЛЮДЕЙ

ДАЧА

Дорогие дачники,
с радостью сообщаем вам, что

МЫ ОТКРЫТЫ!

С нетерпением ждём встречи со своими
старыми и новыми друзьями!

Каждый день на Даче для вас:

- ★ Великолепный, зеленый и благоустроенный парк
- ★ Здоровая и вкусная еда 3 раза в день!
- ★ Разнообразные блюда, приготовленные профессиональными поварами на Даче!
- ★ Медицинский уход, визиты врачей.
- ★ Помощь социального работника в получении слуховых аппаратов, фудстемпов и различных государственных программ.
- ★ Развлекательная программа, концерты, арт-терапия, йога, кружки по интересам.



На Даче хорошо
и зимой и летом!

250 Geiger Rd, Philadelphia, PA 19115

215-677-7710

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО

ВСЕ ВИДЫ ВИЗ И ПЕТИЦИЙ



MEMBER OF
THE AMERICAN
IMMIGRATION
LAWYERS
ASSOCIATION

- Петиции на родственников
- Визы жениха/невесты
- Получение гражданства
- Получение убежища
- Петиции о прощении
- Визы для спортсменов
- Визы для выдающихся людей
- Визы для инвесторов

БЕСПЛАТНАЯ ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ

ATTORNEY AT LAW

Licensed in NY

Elena Alexeeva

275 E. Street Road, Suite 9
Feasterville, PA 19053

215-494-9289



Temkin & Associates

elena@temkinlegal.com
www.temkinlegal.com

MIRACLE

DENTAL CENTER

4911 Street Road, Unit B, Trevese, PA 19053 | 267-990-8668

ОФИС расположен в минутах езды от Bustleton Ave и рядом с train station Trevese

**ШИРОКИЙ СПЕКТР
СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ
ДЛЯ ДЕТЕЙ И ВЗРОСЛЫХ**
ИСПОЛЬЗУЮТСЯ ТЕХНОЛОГИИ ПОЛНОСТЬЮ
БЕЗБОЛЕЗНЕННОГО ЛЕЧЕНИЯ



Ирина Фролова, DDS,
русскоговорящий дантист,
более 20 лет опыта работы



Ирина - член American Academy of Facial Esthetics и сертифицированный специалист в **BOTOX** and **DERMAL FILLER** технологиях.

Она уже много лет работает в этой сфере и сделала много пациентов счастливыми.

ПАЦИЕНТОВ С ОСТРОЙ БОЛЬЮ ПРИНИМАЕМ В ДЕНЬ ОБРАЩЕНИЯ
ПРИНИМАЕМ БОЛЬШИНСТВО МЕДИЦИНСКИХ СТРАХОВОК

СОВРЕМЕННЫЕ ТЕХНОЛОГИИ В ОПЫТНЫХ И БЕРЕЖНЫХ РУКАХ

САНАТОРИЙ
на *Rennard*

www.northeastadc.com

Northeast Adult Day Care

11048 Rennard St. Philadelphia, PA 19116

**МЫ ОТКРЫЛИ
СВОИ ДВЕРИ ДЛЯ ВАС!**

Northeast Adult Day Care –

это союз здоровья, отдыха, активной, интересной жизни, общения и необыкновенно вкусной, здоровой еды!

**У нас есть все, что нужно
пожилому человеку
для хорошего самочувствия
и отличного настроения!**

- комплекс медицинских услуг
- богатая и разнообразная культурная программа
- горячие завтраки и обеды из местного ресторана с учетом пожеланий и диеты наших подопечных.
- и многое, многое другое

**Вы можете стать
нашим гостем в любой,
удобный для Вас день.**

Позвоните по телефону
215-671-0200
и закажите бесплатную
экскурсию в наш центр.
Мы предоставляем
транспорт.

Мы долго ждали этого дня и вот, наконец, можем лично выразить свою радость - видеть и приветствовать ВАС! Мы будем очень рады встретить своих постоянных посетителей и вновь пришедших друзей, которым, без сомнения, очень понравится у нас! Мы вернем вам хорошее настроение после вынужденной изоляции, вернем позитив и радость жизни!



215-671-0200

**Приходите к нам в гости, почувствуйте себя как дома
и оставайтесь у нас навсегда!**

HealthSmart Medical Center

Полный спектр лечения заболеваний внутренних органов

- Комбинация фармацевтических и натуральных препаратов для лечения диабета, щитовидной железы, артрита, остеопороза, гипертонии, болезней сердечно-сосудистой системы, желудочно-кишечного тракта, кожи и других заболеваний.
- Лечение климакса и нарушений менструального цикла с использованием натуральных препаратов изготовленных по индивидуальному заказу.
- «Мужское здоровье» — гормональные изменения, проблемы потенции, простаты.
- Лечение аллергии новейшим методом иммунотерапии.
- Лечение депрессии и неврозов натуральными препаратами.
- Консультации по приёму витаминов и натуральных добавок.
- PEMF — Pulsed Electromagnetic Field Therapy.

Леонид Магиденко, MD

БОЛЕЕ 30 ЛЕТ
ПРАКТИКИ

Board Certified in Internal Medicine
Высшая врачебная квалификация в области
«Терапия — Внутренние Болезни»

Диагностика

- В центре проводятся ЭКГ, тест функции легких, ультразвук, термография.
- Анализы на дисбаланс гормонов, витаминов и натуральных компонентов с последующей коррекцией выявленных нарушений.

Медформы

- Вождение грузовиков — Certified Medical Examiner for the Commercial Truck Drivers.
- Права на вождение, формы для учебы, работы, страховок и др.

Принимаем большинство страховок, а также пациентов без страхового покрытия.

518 BUSTLETON PIKE, FEASTERVILLE, PA 19053

(СОСЕДНИЙ БЛОК ОТ ФОРД DEALERSHIP И ПРЯМО РЯДОМ С ЦВЕТЧНЫМ МАГАЗИНОМ BLOOM DE FLEUR)

215-464-6040

В мире

Деньги на ветер

Fox News: Отчет Республиканской партии Сената показывает, что администрация Байдена потратила на приостановку строительства приграничной стены, т.е. на выплаты неустоек по договорам всем подрядчикам, 2 миллиарда долларов.

Безразмерный бюджет

Байден сообщил, что администрация запросила Конгресс о выделении 3,3 миллиардов долларов для силовых структур Афганистана. Миллиард долларов должен пойти на финансирование афганских ВВС, в том числе поставки самолетов, еще миллиард долларов предназначен для закупки топлива, боеприпасов и запчастей для вооруженных сил; и 700 миллионов долларов - на выплату денежного довольствия афганским военнослужащим. Ранее США

объявили о предоставлении 266 миллионов долларов в качестве гуманитарной помощи афганскому народу. Президент США также запросил более 300 миллионов долларов на финансирование связанных с Афганистаном проектов Государственного департамента и Агентства США по международному развитию (USAID). Щедрой рукой сорит деньгами нынешний президент, подталкивая рост инфляции. Очередная крупная подачка коррумпированному афганскому правительству - среди бессмысленных трат нынешней администрации.

Отложить Олимпийские игры

Американские законодатели призвали МОК отложить зимние Олимпийские игры в Китае. По мнению двухпартийной группы Конгресса США, в противном случае игры

2022 года будут проходить на фоне вопиющих нарушений прав мусульман-уйгуров в Китае. С обращением в Международный олимпийский комитет (МОК) обратилась группа представителей Демократической и Республиканской партий США. По данным правозащитников, с 2016 года власти Китая поместили в лагеря около миллиона уйгуров и других преимущественно мусульманских меньшинств. В Китае заявили, что центры созданы «для профессионального обучения для борьбы с религиозным экстремизмом».

Швеция и другие

Более 100 тыс. человек наводнили улицы Франции в выходные, а несколько центров вакцинации против COVID подверглись вандализму, поскольку нарастает сопротивление драконовским мерам правительства по борьбе с пандемией. Правительство Австралии поместило половину страны в строгую изоляцию, несмотря на то, что рекордные 82 тыс. тестов выявили только 111 новых случаев коронавируса. Швецию оклеветали в 2020-м году за отказ от строгой изоляции. В отличие от своих европейских соседей, Швеция принимает туристов. Фирмы и школы открыты практически без ограничений. Маски не рекомендованы. Результат: общий уровень смертности от ковида в Швеции в 2020-м году был ниже, чем в большинстве стран Европы, а всю последнюю неделю вообще находится на нуле.

Демократы заблокировали законопроект

Демократы Палаты представителей заблокировали рассмотрение законодательства, которое потребовало бы от директора национальной разведки США рассекречивать информацию и данные, касающиеся происхождения пандемии COVID-19, а именно - о том, какую роль в

этой вспышке сыграл Уханьский институт вирусологии. Действия демократов в Палате представителей были предприняты после того, как официальные лица КПК заявили, что они не согласятся подчиниться второму расследованию Всемирной организации здравоохранения о происхождении пандемии. Похоже, что куловоды нынешней администрации не хотят портить отношения ни с Китаем, по поводу происхождения вируса, ни с Россией по поводу достройки СП-2. Но скорее всего, здесь замешаны серьезные финансовые интересы.

Противостояние в конгрессе Техаса

Губернатор Техаса Грег Эбботт заявил, что дал указание специальному приставу Сената арестовать 60 конгрессменов-демократов, сбежавших в Вашингтон, чтобы у республиканцев не было кворума для голосования по законопроекту о выборах. Меры в законопроекте включают запрещение выдачи (отправки) незапрошенных заявлений на получение открепительных удостоверений и вносят требование либо номера водительского удостоверения, либо последних четырех цифр социального обеспечения избирателя в бюллетене. Законопроекты также увеличат часы досрочного голосования на местных выборах.

Джефф Безос под огнем критики

Широко разрекламированный 11-минутный полет в космос основателя компании Amazon и самого богатого человека в мире Джеффа Безоса обернулся громким скандалом. Его курьезным образом спровоцировал сам слетавший 20 июля на орбиту Земли миллиардер. «Я хочу поблагодарить всех работников и покупателей компании Amazon, потому что это вы, ребята, за все и заплатили», - смеясь заявил Безос на пресс-конференции сразу по

возвращении на Землю. Столь неуместный юмор на фоне многочисленных жалоб сотрудников Amazon на крайне низкие зарплаты и тяжелые условия труда вызвал целый шквал критики в адрес ультрабогача. Особенно усердствует в критике социалистическое крыло демпартии, «защитники трудящихся».

Движение за отделение от демократического штата

В ноябре избирателям округа Харни в Орегоне будет предложено принять решение по предложению «Большой Айдахо», что потенциально позволит этому округу и ряду других округов Орегона присоединиться к соседнему штату. «Правительство Айдахо защитит нас от радикальной левой культурной революции и сохранит наш образ жизни - правительство Орегона не сделает этого», - сказал президент организации Move Oregon's Border and Citizens for Greater Idaho. Опросы за отделение от Орегона проходят и в некоторых других округах штата.

Лицемерие демократических чиновников

«В 25 крупных городах США официальные лица предложили сократить, а в 20 случаях уже сократили бюджеты полиции. Однако аудиторы OpenTheBooks обнаружили, что мэры и городские власти не только по-прежнему пользуются личной защитой специального полицейского подразделения, но и увеличивают бюджеты на охрану собственных драгоценных жизней, что обходится налогоплательщикам в миллионы долларов», - сказал в своем заявлении Адам Анджевски, генеральный директор и основатель Open The Books при объявлении новых данных. «Эта полицейская защита для политической элиты, но не для вас, граждан», - сказал Анджеевский.

Materials published in our newspaper do not necessarily reflect the views of the paper or the publisher. Each author is personally responsible for libel or any damage caused by articles appearing in the newspaper. Vital Connections is not responsible for the content of advertising. The design, images, original articles and layout are the properties of Vital Connections. Unauthorized use is a violation of copyright laws of the United States.

РЕКЛАМА и ЖИЗНЬ

www.adandlife.com

ИНФОРМАЦИОННО-РЕКЛАМНАЯ ГАЗЕТА
PUBLISHER -VITAL CONNECTIONS INC.

Издатель
Виталий Рахман
Менеджер
Ирина Вольская
Редактор
Владимир Крастошевский
Дизайнеры
Зорина Кункина
Екатерина Кириченко

1051 County Line Rd., Unit 112
Huntingdon Valley, PA 19006
215-354-0844 * 215-354-0842
215-240-4396 * 1-888-349-8877
Fax: 215-354-1323
e-mail: vc.inc@aol.com

Дизайн и текст реклам, подготовленных Vital Connections, являются собственностью компании и перепечатке не подлежат.

За содержание рекламных материалов и объявлений редакция ответственности не несет. Использование материалов редакции без разрешения преследуется законом.

К сведению авторов статей и писем: редакция принимает к рассмотрению материалы, набранные на компьютере и отправленные по e-mail.

Редакция не вступает в переписку, рукописи и иллюстрации не рецензируются и не возвращаются. Редакция не несет ответственности за содержание статей и не всегда разделяет мнение авторов.

Новости Пенсильвании и Нью-Джерси

◆ Жители Филадельфии должны снова носить маски

Городские представители здравоохранения настоятельно рекомендуют всем, включая полностью вакцинированных людей, носить маски во всех общественных помещениях, чтобы помочь остановить распространение варианта Дельта. Они также рекомендуют выбирать места на открытом воздухе, а не в помещении, избегать переполненных помещений и носить маски, находясь в помещении вокруг незнакомых людей. «Мы наблюдаем небольшое, но тревожное увеличение числа госпитализаций из-за COVID-19 среди детей в Филадельфии, а также более чем удвоенное число случаев заболевания». Представители здравоохранения заявляют, что в городе за последние две недели в среднем зарегистрировано 64 новых случая COVID-19 в день.

◆ Не выпускать убийц под залог

На сегодняшний день количество убийств в городе увеличилось на 33% по сравнению с 2020 годом. Жертвы насильственных преступлений все моложе и моложе. В этом году 123 жертвы огнестрельного оружия были моложе 18 лет. Поскольку в 2021 году в Филадельфии превысило 2100 инцидентов со стрельбой, никто и нигде не находится в безопасности, даже в своих домах с закрытыми дверями. В городе наблюдается рекордное количество убийств, и DA Филадельфии Краснер призывает законодательное собрание штата отказаться от денежного залога, т. к. это позволяет некоторым рецидивистам выйти из тюрьмы.

◆ Взломана личная информация больных Jefferson Health

Поступило предупреждение для некоторых больных раком Jefferson Health: личная информация может быть в руках хакеров. Представители здравоохранения сообщают, что в кибератаке участвует поставщик под названием Elekta, который обрабатывает информацию о пациентах для лечения рака. «Нам сообщили, что хакеры получили имена пациентов, даты рождения и некоторую медицинскую информацию еще в апреле. Они также получили номера социального страхования некоторых пациентов». Jefferson Health связывается со всеми, кто пострадал, и предлагает бесплатный кредитный мониторинг и защиту от кражи личных данных людям, у которых были украдены номера SS.

◆ Два ресторана в Филадельфии получили Travelers 'Choice награду

Tripadvisor включил два ресторана Филадельфии в список лучших из лучших ресторанов премии Travelers 'Choice. Ristorante Pesto, расположенный на улице S Broad Street, 1915, занял 5-е место в рейтинге US Everyday Eats Restaurant Award. Ресторан Vedge, расположенный по адресу 1221 Locust Street, занял 8 место в номинации «Лучший вегетарианский ресторан США». Ресторан Ristorante Pesto занимает первое место с пятизвездочным рейтингом в районе Филадельфии. Ведж сразу же за ним, заняв 12-е место с рейтингом четыре с половиной звезды. «Эти рейтинги основаны на отзывах гостей города,

которые обедали здесь за последний год», - сказал Кейси Бруган из TripAdvisor.

◆ Судно вынесло на берег пляжа Норд-Вайлдвуд

По словам официальных лиц, во вторник катер вынесло на берег в Северном Вайлдвуде. Это был необычайно пугающий момент на пляже на 12-й улице в Северном Вайлдвуде, когда лодка врезалась в берег. «На самом деле это произошло в очень замедленном темпе, хотя казалось очень быстро. Мы все думали, что лодка не останавливаясь движется прямо на нас», - сообщил свидетель происшествия. Посетители пляжа наблюдали, как судно с ревом на полной скорости выскочило на берег. Капитану удалось избежать купающихся. Официальные лица сообщили, что никто на судне, в океане или на пляже не пострадал.

◆ Нападение чайки на подростка в Нью-Джерси.

На прошлой неделе 13-летнюю девочку ударила в лицо чайка, которая налетела на нее, когда она каталась в парке аттракционов на Джерси-Шор. Кили Холман праздновала день рождения своей подруги на пирсе Morey Piers Wildwood, где они обе отправились на аттракцион SpringShot, рейдер которого достигает скорости более 75 миль в час. Через несколько секунд после начала движения аттракциона птица на полном ходу врезалась в Кили, что можно наблюдать в видеозаписи. После первого шокового мгновения девочке удалось оторвать птицу от лица и шеи. По сообщению официальных лиц, Кили не пострадала.

Доктор Бен Карсон о расовой теории

Обзор печати

Когда я рос в бедности в Детройте, если бы я верил, как утверждают сторонники критической расовой теории (КРТ), что моя судьба зависит от моей расы, я бы не был там, где я нахожусь сегодня. Мы не можем позволить КРТ лишиться американских детей той надежды, которая была во мне.

Недавно профессор Ибрам Кенди, создатель так называемых антирасистских доктрин, лежащих в основе КРТ, заявил, что КРТ — это «воображаемый монстр», придуманный консерваторами в качестве запугивания, чтобы пресечь разговоры о расе. Это просто ложь. Для начала важно понять, что термин «антирасизм», используемый Кенди, который звучит достаточно безобидно, не означает того, что вы думаете. В самом деле, идеология, продвигаемая Кенди и соратниками, далеко не антирасистская. Он переопределяет реальность, чтобы распределять вину и обвинять людей исключительно на основе расы. Подобная классификация людей — это и есть расизм. Подобная манипуляция словами — одна из причин, по которой эта идеология незаметно пролезла в наши институты. В конце концов, кто не хочет быть антирасистом?

Вопреки недавнему заявлению Кенди, КРТ и так называемый антирасизм вполне реальны и являются авангардом радикального движения, которое стремится ниспровергнуть установленный порядок во всех сферах общества. Эта разделяющая идеология стремится заменить традиционную американскую ценность равенства возможностей режимом, который предполагает, что все белые люди являются расистами-угнетателями, и называет все расовые меньшинства жертвами этого угнетения. В то время как классический марксизм, из которого родилась КРТ, фокусируется на классовом конфликте, КРТ заменяет классы расой, полностью игнорируя провал марксистских идеологий — в отличие от народа Кубы, который протестует против марксистских неудач именно в этот момент. КРТ и антирасизм основаны на расизме. До недавнего времени КРТ активно продвигалось в школьных и университетских классах, но сейчас она также набирает обороты в залах заседаний, корпоративных тренингах и даже в армии США, которая сейчас страдает от профессиональной неподготовленности военных из-за чрезмерного внимания к КРТ.

Кенди даже зашел так далеко, что предложил создать Департамент по борьбе с расизмом, который будет постоянно финансироваться, не будет никому подотчетен и будет отвечать за продвижение всей государственной политики (основанной на КРТ и антирасистской идеологии) на местном, государственном и федеральном уровнях. Еще одна отличительная черта сторонников антирасизма и КРТ, помимо того факта, что они занимаются откровенным расизмом, заключается в том, что они называют расизмом все расовые различия. Это утверждение абсолютно голословное и не подтверждается доказательствами. Результаты экстремистской идеологии выдуманного «системного расизма» были разрушительными. Массовые беспорядки в Портленде и других частях страны — это плоды активности

зомбированного поколения, выросшего на идеологической обработке, основанной на расовых недовольствах. Прокуроры больших городов, также насквозь пропитанные идеологией КРТ, часто отпускают бунтовщиков на свободу. Это не что иное, как освобождение преступников, которые продолжают угрожать другим людям.

Но если есть и положительная сторона в агрессивном рвении марксистов навязывать КРТ нашему обществу, так это то, что жители по всей стране мобилизуются, чтобы заставить школьные советы и местные органы власти убрать любые расистские теории заговора, такие как КРТ, из школ, предприятий и правительств. Это возобновление взаимодействия между людьми могло бы стать многообещающим первым шагом на пути к ослаблению многолетнего господства марксизма в американском образовании.

Ben Carson, MD

Красноречивое молчание

Вам не жалко наших соотечественников из левого лагеря? Не повезло им, бедолагам. На внутреннем фронте — заметные «успехи». Культурная революция набирает обороты, критическая расовая теория все глубже внедряется в ткань общества, нежелательные памятники продолжают слетать со своих постаментов, толпы мигрантов пересекают нашу южную границу: миллион будущих сторонников демпартии за полгода! Многообещающее приобретение! И тут вдруг сваливается на головы преобразователей Америки угроза вторжения тысяч сторонников конкурирующей партии. Республиканской. Откуда? С Кубы. Куда? Во Флориду.

Но это не вся беда. Еще неприятнее то, что жители Острова Свободы начали требовать свободы. Настоящей. Реальной. Им надоел кубинский социализм. Надоели репрессии против несогласных. Надоела карточная система. Осточертел дефицит. Надоело получать по 5 яиц в месяц на человека. И вот они, как раздраженно заметила «Нью-Йорк Таймс», ходят по улицам и выкрикивают «Свободу! Свободу!» и другие антиправительственные лозунги!

Представляете, каково сейчас Берни Сандерсу и другим пламенным социалистам Америки, обожавшим Кастро, Чавеса и сочувствующим Мадуро? Восхищавшимся кубинской моделью с ее бесплатными образованием и медициной? Что они могут сказать? Как, чем объяснить взрыв народного недовольства? Но не только они — сенаторы, конгрессмены, СМИ, профессура, Голливуд — потеряли дар речи: молчит и наша леворадикальная администрация.

Тут-то и вспомнился мне Оберлинский колледж сорокалетней давности — реакция моих коллег, преподавателей гуманитарных дисциплин, на польскую «Солидарность». Некоторое время они сконфуженно отмалчивались. А потом, вконец заинтригованные и расстроенные, устроили в большом актовом зале политический форум на тему: «Может ли быть, что рабочие Польши поднялись против своей же, рабочей власти? Против избранного ими социалистического правительства?» Выступления моих левых коллег помогли мне окончательно понять, что идеология начисто лишает людей способности адекватно воспринимать реальность: ни один из них

не усомнился в том, что в коммунистической Польше власть принадлежит рабочим, и что отказ от социализма заслуживает всяческого осуждения и противодействия. Так рассуждала тогда значительная часть американского академического мира. Американская администрация, напротив, решительно поддерживала «Солидарность». Администрацию возглавлял тогда президент Рональд Рейган...

Владимир Фрумкин

Как нас обманули в Джорджии

То, что мы видели в видеозаписи, сделанной в помещении одного из счетных центров в Атланте, действительно оказалось простым, но очень эффективным методом увеличения числа голосов в пользу кандидата Байдена. Бюллетени, изъятые из чехов, которые появились из-под столов, как только офис покинули наблюдатели-республиканцы, пропускали через сканеры по несколько раз. Каждый бюллетень, пропущенный через сканеры компании Dominion, получал свой штриховой код, становясь «новым» бюллетенем, даже если два компьютерных имиджа одного и того же бюллетеня, заполненного избирателем вручную, были идентичными.

VOTERGA сделала запрос на предоставление компьютерных имиджей просканированных бюллетеней 25 марта, на основании закона о Свободе информации (FOIA). Избирательная комиссия штата отказалась, заявив, что очередной (пятый!) пересчет ничего не изменит. Но 13 апреля суд постановил передать имиджи истцам. Экспертиза, проведенная VOTERGA, показала, что ручной пересчет голосов, сделанный сотрудниками офиса Раффенспергера, изобилует ошибками и случаями доказуемого обмана. Отчеты о подсчете бюллетеней в 923 из 1539 пачек с полученными по почте бюллетенями, содержат «ошибки». Уровень этих ошибок составил 60%! Только в одном графстве Фултон было выявлено 36 пачек присланных по почте бюллетеней, повторное сканирование которых дало кандидатам дополнительные 4255 голосов. 3390 из них попали демократу Байдену, 865 — республиканцу Трампу и 43 — либертарианке Йоргенсен. Экспертиза VOTERGA также выявила, что квитанции с окончательным числом голосов в семи пачках были фальсифицированы работником или работниками счетных центров.

VOTERGA также сообщает, что администрация графства Фултон по сей день не может объяснить происхождение пяти тысяч бюллетеней, попавших в контейнеры для сбора бюллетеней, расставленные накануне выборов в районах проживания расовых меньшинств. Речь идет о нарушениях, выявленных только в одном графстве Фултон. В Джорджии — 159 графств. VOTERGA сообщает на своем сайте, что штриховой код (Ballot Marking Device System — BMD) не позволяет инспекторам выяснить, кем именно был заполнен бюллетень. По этой причине простые проверки «вручную» не эффективны и не могут подтвердить личность голосовавшего. Многочисленные независимые компьютерные эксперты утверждают, что система BMD не дает контроля над законностью голосования и может быть легко взломана со стороны — через обычный интернет. Граждане штата Джорджия заплатили

100 млн. долларов за электронную систему обработки бюллетеней, которая оказалась менее надежной и не подлежащей проверке, в отличие от старой. Это заставило власти Техаса отказаться от машин компании Dominion, а власти Колорадо перестанут ими пользоваться, начиная с этого года.

Ведущий популярного подкаста War Room Стив Бэннон задает вопрос: что делать теперь, после того, как выявлены очевидные нарушения закона при обработке бюллетеней в графстве Фултон? Планирует ли этим заняться генпрокурор штата Джорджия? Или власти графства Фултон? Пока мы не слышали их реакции на пресс-конференцию. Потребуют ли проведения подобной экспертизы в других графствах и штатах республиканцы в Конгрессе?

Вадим Ярмолинец

Заговор против Америки

Осенью 2020 года всю Америку потрясла новость о заговоре против губернатора Мичигана Гретчен Уитмер. Группа радикалов планировала её похитить и убить, обвинив в преступлениях против Америки. Теперь выясняется, что этот заговор был с самого начала инспирирован ФБР.

Весь прошлый год в Мичигане проходили многочисленные протесты против жесточайших карантинных мер, установленных Уитмер. Та принудительно закрыла многие магазины, запретила продавать изделия местного производства, ездить в отпуск и даже навещать родственников.

Причем сама Уитмер отказалась соблюдать собственный карантин. Пока населению штата было приказано сидеть дома, она летала на самолёте своих спонсоров в отпуск во Флориду, где осенью 2020 уже всё открылось. Демократы тогда на словах гневно поносили решение Флориды отказаться от карантина — но на деле сами активно пользовались возможностью там отдохнуть.

За полгода недовольство населения местной властью стало осязаемым. И как раз в этот момент правоохранители сообщили о готовящемся заговоре против Уитмер. Либеральные медиа, игнорировавшие любое насилие со стороны BLM, тут же получили повод уличать «ультраправых трампислов» в экстремизме. Впрочем, вскоре оказалось, что задержанные были членами радикальной группы, которые одинаково плохо относились и к республиканцам, и к демократам. Они планировали приговорить Уитмер к смертной казни, заснять на видео её убийство и этим запустить маховик гражданской войны в США. А в суде выяснилась и другая интересная деталь — не менее 12 участников заговора были информаторами ФБР. Причем главные заводилы этой операции, включая тех, кто призывал закладывать взрывчатку вокруг дома Уитмер, как раз и работали на «товарища майора» из местной штаб-квартиры федералов.

Такер Карлсон, самый популярный ведущий американского ТВ, прозрачно намекает на то, что похожую роль ФБР играло и в событиях на Капитолии шестого января. Когда ловить настоящих радикалов — из «антифа» и BLM — нельзя, никаких ультраравых не существует, а отчитываться о борьбе с ними приходится самим на пустом месте их создавать.

Малек Дудаков

AllTown
PHARMACY
АПТЕКАНАТУРАЛЬНЫЕ
И ГОМЕОПАТИЧЕСКИЕ
ПРЕПАРАТЫРУССКИЕ И
АМЕРИКАНСКИЕ ЛЕКАРСТВА,
ТРАВЫ, КРЕМЫ

Western Union:

-Оплата счетов
-Money order
-Денежные переводыОТКРЫТКИ И
ТЕЛЕФОННЫЕ КАРТОЧКИ

215-354-9440

Fax: 215-354-9118

1137 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053



БОЛЕЗНИ НОГ

ДОКТОР
ГЕННАДИЙ
ЛИНЕЦКИЙВЫПУСКНИК
TEMPLE УНИВЕРСИТЕТА

- ◆ Вросшие и грибковые ногти
- ◆ Деформированные косточки
- ◆ Артриты ног
- ◆ Пяточные шпоры
- ◆ Кожные заболевания ног
- ◆ Болезненные мозоли
- ◆ Плоскостопие
- ◆ Воспалённые вены
- ◆ Варикозные вены и отёки ног
- ◆ Артритные боли

ДОКТОР ДЕЛАЕТ
ДОМАШНИЕ ВИЗИТЫОРТОПЕДИЧЕСКАЯ
ОБУВЬПРИНИМАЕТ МЕДИКЕР,
МЕДИКЕЙД (ACCESS),
И ДР. СТРАХОВКИ

ЗВОНИТЕ

215-333-9941

БЛМ ОСУДИЛО БЕЛЫЙ ДОМ

Вот такой расклад

Никогда еще движение БЛМ так внятно не сообщало о своей приверженности идеалам коммунизма, как в заявлении по поводу недавних событий на Кубе и официальной реакции на них Белого дома. 12 июля Джо Байден, отметив экономические страдания кубинского народа и его право на мирные протесты и определение собственного будущего, призвал правительство Кубы прислушаться к нуждам населения.

Реакция БЛМ была такой: «БЛМ осуждает антигуманное отношение федерального правительства США к кубинцам и призывает к немедленному снятию экономического эмбарго. Эта жестокая и бесчеловечная политика, нацеленная на то, чтобы дестабилизировать страну и лишить кубинцев права выбора собственного правительства – лежит в основе нынешнего кубинского кризиса. С 1962 года Соединенные Штаты были причиной боли и страданий народа Кубы, лишая его продуктов, лекарств и других товаров, из-за чего крохотное островное государство потеряло порядка 130 млрд долларов. Без этих денег Кубе сложно приобретать медицинское оборудование, необходимое для разработки собственной вакцины от Ковида-19, а также оборудование для производства продуктов питания.

Народ Кубы наказан правительством США, потому что эта страна сохраняет приверженность своему суверенитету и самостоятельности. Руководство США десятилетиями стремилось сокрушить революцию. Вместо дружелюбия, уваже-

ния и доброй воли, правительство США только навлекало новые страдания на страну с населением 11 миллионов человек, из которых четыре миллиона – черные и коричневые. Куба исторически показывала свою солидарность с угнетенными народами африканского происхождения, начиная с защиты таких черных революционеров как Ассата Шакур, которой она дала политическое убежище и поддерживая освободительную борьбу в Анголе, Мозамбике, Гвинее-Биссау и Южной Африке. Сейчас мы требуем от президента Байдена, чтобы он отменил эмбарго, к чему Барак Обама призывал еще в 2016 году. Это эмбарго является вопиющим нарушением прав человека и должно быть прекращено».

Такое впечатление, что текст был написан мастерами агитпропа ЦК КПСС как раз в то самое время, когда Куба направила в Анголу первые 25 тысяч своих бойцов с эскадрилей МИГов – для поддержки марксистско-ленинского Народного движения за освобождение Анголы – МПЛА. Крах СССР в 1991 году положил конец и кубинской интервенции на черном континенте, но к тому времени в Африке побывало до полумиллиона кубинских военнослужащих. Они – герои БЛМ.

Помимо советской стилистики, обращает внимание «угол зрения» авторов заявления. По их мнению, политика США направлена на то, чтобы «лишить кубинцев права выбора собственного правительства». Но с первых дней кастровского режима кубинцев не спрашивали, какое правительство они хотят. И кубинцы, которые сейчас вышли на массовые демонстрации протеста, явно не хотят то правительство, которое самовольно

представляет их интересы последние 60 с лишним лет. Поэтому БЛМ выразилось бы точнее, сказав, что политика США «лишает кубинских коммунистов возможности сохранять свою власть».

И, наконец, БЛМ обозначило еще одну свою героиню – Ассату Шакур. Это – замечательная личность. Героиня родилась в нью-йоркском Флашинге в 1947 году. Звали ее тогда Джоанна Дебора Байрон. Политикой она заинтересовалась в студенческие годы и тогда же была впервые арестована за участие в беспорядках. Завершив учебу в Городском колледже Нью-Йорка, она уехала в калифорнийский Окленд, где вступила в Партию Черных Пантер. Из нее она перешла в более радикальную Армию Черного Освобождения (Black Liberation Army), которая грабила банки для финансирования своей деятельности, а также охотилась на наркодельцов и полицейских. В 1971 девушка поменяла имя на Ассату Олугбала Шакур. Имя Ассата – воительница – пришло из западно-африканского языка йоруба, Олугбала на том же языке означает спасительница, а Шакур – на арабском – благодарность.

С начала 70-х Шакур участвовала в нескольких ограблениях банков, ее подозревали в причастности к подрыву полицейской машины с помощью гранаты, а также в непосредственном участии в расправе над несколькими полицейскими. В мае 1973 года машину, в которой находилась Шакур, остановил за превышение скорости нью-джерсийский полицейский. Он был убит двумя выстрелами в голову, в последовавшей перестрелке с копами, один террорист был убит, двое, в том числе Шакур, были ранены и арестованы.

Ассата Шакур была приговорена к тюремному заключению сроком от 26 до 33 лет. Еще одна революционерка той эпохи – Анджела Девис тут же объявила, что Ассата Шакур – политическая заключенная.

В ноябре 1979 года группа вооруженных соратников Шакур по Армии Черного Освобождения захватили в качестве заложников надзирателей в нью-джерсийской женской тюрьме, где содержалась террористка, и освободили ее. Полиция и ФБР остерегались арестовывать ее, чтобы не спровоцировать расовых беспорядков.

В 1984 году Ассата Шакур появилась на Кубе, которая предоставила ей политическое убежище. Она объявила себя беглой рабыней, а Фиделя Кастро назвала большим защитником угнетенных. Ассата Шакур стала первой женщиной, попавшей в «особо опасный» список ФБР. Американское правительство обращалось к Кубе с требованием вернуть беглянку, но требование осталось безответным.

Ряд левых профессоров американских университетов считают Ассату Шакур – героиней движения за Черное освобождение, одна из основательниц БЛМ – Алисия Гарза еще в 2015 году объявила ее своей вдохновительницей. Группа черных активистов из Чикаго назвала себя «Дочерьми Ассаты», а знаменитый спортсмен-активист Колин Кеперник пожертвовал «дочерям» 25 тысяч долларов. Демпартия поддерживает БЛМ, которое в свою очередь поддерживает кубинских коммунистов и беглую террористку. Вот такой расклад.

Вадим Ярмолинец

Выборы 1974 года, состоявшиеся спустя три месяца после отречения президента Никсона на гребне “Уотергейтского скандала”, ознаменовались сокрушительным поражением республиканцев. Демократы завоевали 76 дополнительных мандатов в Палате представителей и 8 в Сенате. В громадном большинстве своем

новые законодатели принадлежали к леворадикальному крылу своей партии, которое громко провозгласило, что главная задача прогрессивных сил — пресечь все виды помощи правительству Южного Вьетнама.

К тому времени прошло уже четыре года, как американские войска практически перестали принимать участие в боевых действиях во Вьетнаме, и два года с тех пор, как последний американский солдат покинул эту страну. Левоу печатю было нечем кормить Молоха своей пропагандистской машины. Но никто уже не делал вида, будто надо спасать от гибели молодых американцев, которых послали умирать неизвестно за что в джунглях далекой азиатской страны. Маски были сброшены.

В начале 1975 года Конгресс нового созыва, получивший название “Уотергейтского”, отверг ходатайство президента Форда о дополнительной военной помощи странам Индокитайского полуострова в виде поставок оружия, боеприпасов и запчастей. Охваченных прогрессивным пылом законодателей ничуть не смущал тот факт, что подписанные в 1973 году Парижские мирные соглашения обязывали США предоставлять “неограниченную военную помощь” Южному Вьетнаму.

Участники прений в Конгрессе не скупались на проклятия по адресу союзников Америки — Южного Вьетнама и Камбоджи — и в восторженных тонах описывали, какое счастье ждет народы этих стран, как только падут их “прогнившие режимы”. Конгрессмен из Коннектикута Крис Додд (впоследствии сенатор и кандидат в президенты) провозгласил: “Самый драгоценный дар, который наша страна способна преподнести камбоджийскому народу, — это мир, а не пушки. И наилучший способ преподнести этот дар — немедленно прекратить военную помощь правительству Камбоджи”.

Вдохновленный мощной поддержкой из-за океана, Ханой в нарушение своих обязательств по мирному соглашению бросил свою армию на завоевание Южного Вьетнама. Деморализованные изменой своего главного союзника, оставшиеся без воздушного прикрытия, без оружия и боеприпасов, южновьетнамские войска не могли оказать серьезного сопротивления агрессору, которого в изобилии снабжали СССР и Китай. Через 55 дней в Сайгон вкатились северо-вьетнамские танки. Все было кончено.

За три недели до падения столицы Южного Вьетнама в Лос-Анджелесе состоялась церемония вручения высших премий американской киноиндустрии — “Оскаров”. Премия за лучший документальный фильм была присуждена примитивной агитке “Сердца

Рак Americana



и умы”, неотличимой от пропагандистской продукции, изготовлявшейся вьетнамской компартией. Принимая своего “Оскара”, один из продюсеров картины Берт Шнайдер пригласил аудиторию порадоваться вместе с ним тому факту, что Южный Вьетнам “стоит на пороге освобождения”. Затем он вытащил из кармана и торжественно зачитал поздравительную телеграмму от делегации вьетнамских коммунистов на парижских переговорах. Его слова были покрыты оглушительной овацией зала.

В середине апреля 1975 года главный орган “сил мира и прогресса” — газета “Нью-Йорк таймс” — опубликовала статью своего камбоджийского корреспондента Сидни Шанберга о том, что ждет Юго-Восточную Азию. Шанберг, не в силах сдержать радостные эмоции, предсказывал наступление всеобщего мира и рая на земле. Освободившись от ярма ненавистных американских империалистов, жители Индокитаия создадут идеальное общество, которое станет маяком свободы и процветания для всего мира, восторженно вещал корреспондент ведущей американской газеты.

Тем временем лидеры “красных кхмеров” приступили к осуществлению плана строительства социализма, который в бытность их студентами в Париже помогли им разработать наставники — профессора Сорбонны. Города Камбоджи были опустошены. Все городское население было выгнано в сельские местности и превращено в гигантскую армию рабов, которых принудили трудиться на земле. Частная собственность была запрещена, для жителей страны была введена единая униформа — крестьянские черные шаровары. Упомянуть о прежней жизни было запрещено под страхом смерти.

Новые хозяева Камбоджи начали систематически истреблять всех, кто имел какое-то отношение к свергнутому режиму Лон Нола. поголовному уничтожению подлежали также средний класс и интеллигенция — врачи, юристы, студенты, журналисты — вообще все, кто имел какое-то отношение к интеллектуальному труду

или хотя бы просто носил очки. Чтобы не тратить попусту дорогие патроны, палачи убивали свои жертвы палками и мотыгами, а чтобы потешиться, нередко заставляли детей убивать родителей, а родителей — детей. То-то смеху было!

От массовых казней, истязаний, жутких условий рабского труда, голода, полного отсутствия медицинской помощи за три года в Камбодже погибли от полутора до двух миллионов человек — около трети населения страны. По уровню зверства камбоджийская гекатомба вполне может соперничать с Холокостом и украинским голодомором.

А что же Сидни Шанберг? Признал, что ошибался? Принес покаяние? Ничуть не бывало. Он стал героем имевшего большой резонанс фильма “Поля смерти” (1984 г.), где его вывели как образец благородства (он с симпатией относился к своему камбоджийскому переводчику, а ведь мог бы и не сочувствовать этому “прихвостню империалистов”). Во всех несчастиях камбоджийцев Шанберг винил своих соотечественников, подтолкнувших чистых сердцем, наивных “красных кхмеров” к “нарушению норм гуманности”.

Позиция корреспондента “Нью-Йорк таймс” в чистом виде отражает идеологию леворадикальной западной интеллигенции, которую известный аналитик Дж. Р. Данн называет “доктриной гегемонизма”. Согласно этому мировоззрению, Соединенные Штаты — чудовищная, сатанинская страна, источник всех бед на земле; американский империализм повинен во всех войнах и несчастиях на планете, проистекающих исключительно из политики Вашингтона.

Стоит нейтрализовать Америку, как в мире воцарится мир и покой, исчезнут все проблемы, наступит золотой век. Так левая интеллигенция видела мир в 1975 году. Так она видит его и сегодня, если судить по сделанному несколько лет назад высказыванию тогдашнего спикера Палаты представителей Конгресса Нэнси Пелоси: “Если мы уйдем из Ирака, повстанцы тоже уйдут, а вслед за ними покинут пределы

Ирака и террористы”. Просто и ясно, а главное — реалистично, не правда ли?

Дж. Р. Данн считает такую моральную слепоту следствием постмодернистского подхода к жизни: все сущее — это всего лишь набор повествовательных текстов (“нарративов”). Если изменить нарратив, изменится и реальность, т. е. если не признавать своих ошибок, то их как бы и не было. Для этих людей главный и единственный критерий — намерение. Если я стремлюсь творить добро, рассуждают они, то все в порядке, а во что вылились на практике мои мечты — дело десятое.

Но можно предложить и другое, гораздо более простое объяснение. Все благие намерения самозванных благодетелей человечества, тех, кто “знает, как надо”, неизменно заканчиваются трагически (к сожалению, не для них самих, а для тех, кого они жаждут насильно облагодетельствовать). Неудивительно, что ради сохранения душевного комфорта они не любят оглядываться назад, где их взору предстала бы бесконечная череда провалов и катастроф. Их взгляд устремлен только в будущее.

Как только “силам мира и прогресса” удалось общими усилиями привести коммунистов к власти во всех странах Индокитаия, либералы решительно зажмурились, чтобы не видеть, какие зверства творятся в “освобожденных” с их деятельной помощью странах, и плотно заткнули уши, чтобы не слышать воплей жертв коммунистического геноцида. И хотя трагедии Лаоса, Камбоджи и Вьетнама ввиду их грандиозных масштабов не удалось полностью замолчать, западная “прогрессивная общественность” по сей день делает вид, что она здесь не при чем.

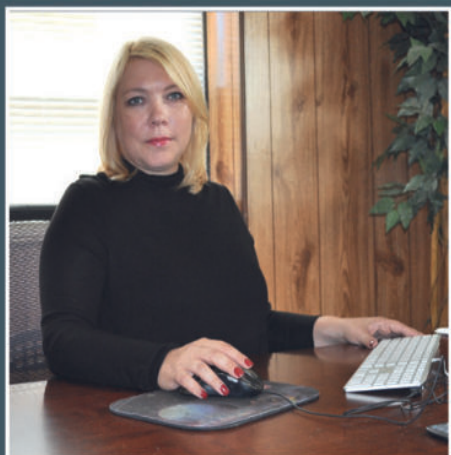
Иракская война приводила либералов в исступление, в частности, потому, что они были убеждены: Америка своими «преступлениями» против народов Третьего мира сама навлекла на себя нападение террористов, и вместо того, чтобы слепо разить во все стороны и мстить своим противникам, ей следовало бы для начала покопаться в себе и понять, что ими движет (а понять — фактически значит простить).

Зато война с Сербией не вызвала у либералов никаких нареканий. И не только потому, что бомбил непокорную страну их родной и духовно близкий президент Билл Клинтон, но также и потому, что это военное вмешательство было совершенно не нужно Америке, и ни с какой точки зрения не могло быть оправдано ее национальными интересами. С точки зрения либеральной администрации никто не мог усомниться в чистоте ее намерений и упрекнуть ее в империалистических поползновениях.

Адепты доктрины гегемонизма утверждают, что негоже Америке уподобляться империям прошлого, угнетавшим слабых соседей. Однако тут они проявляют элементарное историческое невеже-



ВРЕМЯ, КОГДА МОЖНО КУПИТЬ НОВЫЙ ПЛАН



Время работы:
Понедельник-Пятница:
9AM-5PM
Суббота:
ПО ЗАПИСИ

OPEN ENROLLMENT 2021 ПРОДОЛЖАЕТСЯ

с 15 ФЕВРАЛЯ по 15 АВГУСТА
ВЫ ИМЕЕТЕ УНИКАЛЬНУЮ ВОЗМОЖНОСТЬ
ОТКРЫТЬ МЕДИЦИНСКУЮ СТРАХОВКУ
ЧЕРЕЗ AFFORDABLE CARE ACT (OBAMACARE)
НА 2021 ГОД

*Бесплатная проверка получения
государственных субсидий и бенефитов*

HEALTH • DENTAL PLANS • LIFE • AUTO • COMMERCIAL

215.938.7350  **БЕСПЛАТНАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ**

2727 Philmont Ave., Unit 110, Huntingdon Valley PA 19006



**Road to Recovery
South California**

**Центр лечения от алкоголя и
наркотической зависимости**

**Бесплатная консультация
по телефону (714) - 798-3423**
Срочная помощь. Звоните круглосуточно!

**Наш центр лечения -
одна из лучших лицензированных клиник
в Калифорнии, которая:**

- предлагает профессиональную помощь по доступным ценам;
- использует самые прогрессивные методы лечения;
- сохраняет анонимность клиентов.
- принимает все виды медицинских страховок с планами PPO или наличный платёж

**Мы проводим процедуры по очищению организма от токсинов,
восстановлению обмена веществ в организме и нервной системы.
Наши специалисты говорят на русском и английском языках.**

Наши контакты:

LOCAL NUMBERS - 714-798-3423/844-867-7326;

EMAIL – scrr7057@gmail.com

ОТЗЫВЫ КЛИЕНТОВ на сайте www.socalroadtorecovery.com

Программа включает следующие услуги:

- первичная диагностика с подготовкой индивидуального плана лечения;
- медицинский осмотр и лабораторные анализы;
- детоксикация - выведение из организма токсинов, продуктов распада алкоголя или наркотика;
- госпитализация - лечение пациентов осуществляется стационарно;
- лечение психических и психологических отклонений;
- групповая и индивидуальная психотерапия;
- оформление отпуска на лечение по медицинским показаниям;
- психологическая и психиатрическая помощь по лечению депрессии, стресса, биполярных расстройств, тревожных расстройств, неудовлетворённости в личной жизни, тяги к алкоголю или наркотикам, а также устранению проблем с детьми и родственниками;
- социальная адаптация и поддержка от срыва.

В ГОСТЯХ У ГИППОКРАТА

Доктор Влад советует

Мне тут недавно письмо пришло, одна женщина спросила про инъекции Дракулы. Она попробовала, говорит, что неплохо вроде, но дороговато что-то. Давайте попробуем разобраться. Название, конечно, впечатляет, я имею в виду про Дракулу. Разумеется, это ловкий маркетинговый ход, ничего более. Что из себя представляют эти самые уколы, или по медицине — плазмолифтинг?

Начать можно с того, что в премудрой Википедии даже нет этого слова «плазмолифтинг». Отсюда естественный вывод, что термин тоже рекламный, искусственный, что уже вызывает подозрения. Кстати, если кто не в курсе, то граф Дракула — это такой древний вампир. Персонаж совершенно выдуманый, появившийся в литературе больше 100 лет назад. Есть масса фильмов про него.

А сама процедура состоит в том, что у вас берут кровь из вены, обрабатывают ее несколько минут, и после вводят шприцем обратно, в проблемные, в смысле красоты, места. Обычно это: живот, ягодицы, бедра, подбородок и область шеи. Собственно, эта манипуляция есть не что иное, как модифицированная аутогемотерапия, известная уже много лет. Когда кровь берут из вены и сразу вводят в ягодицу внутримышечно. Я этой процедурой пользовался довольно широко, особенно, когда служил в армии врачом части. Прекрасно помогает от фурункулов, которые часто мучают новобранцев. Просто и дешево.

Но видимо подумали, что просто взять кровь и вколоть в ягодицу слишком про-

ЧТО ТАКОЕ «ИНЪЕКЦИИ ДРАКУЛЫ», ИЛИ ПЛАЗМОЛИФТИНГ

сто, много денег не возьмешь. Поэтому «умные головы» решили, что надо как-то это все разнообразить. Поэтому вашу кровь еще погоняют в центрифуге, напичкают разным медицинским добром и только после этого вернут ее вам через шприц. Ну и название придумали подходящее, конечно.

Будет ли польза от такой «измененной» крови? Я думаю, что будет. Вряд ли за несколько минут обработки ее успеют бесповоротно испортить. Аутогемотерапия все равно сработает. Стоит ли идти на такую процедуру? Если деньги есть, то думаю, что стоит. Не забывайте, что аутогемотерапия прошла испытание временем, как минимум 100 лет. Конечно, как и любая другая процедура может лично вам и не помочь. Ну, это зависит от индивидуальных особенностей организма, тут уж ничего не попишешь, как говорится.

Еще когда я учился в институте, нам рассказывали на кафедре акушерства и гинекологии, что в США пробовали вводить смесь витаминов через живот беременной, прямо в околоплодные воды. Это для того, чтобы плод сразу получал витамины, еще находясь в утробе. Ведь плод заглатывает околоплодные воды. Собственно, из них и образуется первородный кал, так называемый меконий. Но потом от этой процедуры отказались, потому что разницы никакой не выявили, а процедура, сами понимаете, довольно опасная. Ну и не каждая будущая мамочка согласится, конечно.

Это я к чему рассказываю. Вашу кровь в процедуре инъекций Дракулы обогащают витаминами, якобы для пущего эффекта. Сомнительно, что эти изменения крови

улучшают эффект от процедуры. Знаете, на Руси эффект аутогемотерапии использовался еще в очень древние времена. Правда, такого названия тогда не знали, а применяли совершенно варварские способы. Есть пословица: бей жену молотом, будет жена золотом. Ужас, конечно, но дело в том, что синяки — все та же аутогемотерапия. То есть своя кровь (синяк) рассасывается в тканях.

Разумеется, это я только для сравнения. Но стоит задуматься хотя бы о том — стоит ли делать плазмолифтинг, если аутогемотерапия проще и многократно дешевле.

Какими должны быть пульс и артериальное давление

Пульс у здорового взрослого человека в спокойном состоянии равен 72 ударам в минуту. Если у вас в покое пульс выше, чем 72, это значит, что-то не в порядке. Здесь я не буду углубляться в тонкости, а посоветую сходить ко врачу. Замечу только, что пульс лучше измерить несколько раз, в разные дни и в разное время.

Теперь разберемся, что происходит, если пульс ниже 72. Если вы занимаетесь спортом, то пульс может быть в покое даже 60 и меньше. Когда сердце крепкое, то ему достаточно пульсировать реже, потому что за один удар она выбрасывает больше крови. Если же вы далеки от спорта, но пульс у вас редкий, то опять же — сходите ко врачу и проверьтесь. Что-то тут не так. Разные варианты брадикардии (редкого пульса) я не разбираю. Специалист проверит вас и расскажет, что тут может быть. Еще замечу, что у детей пульс чаще.

Теперь разберемся с давлением. Считается, что в норме оно должно быть 120/80. Когда я учился в мединституте, то на кафедре госпитальной терапии нам предлагалась такая таблица:

Возраст 16-20 лет, верхнее давление -100-120, нижнее – 70-80;

Возраст 20-40, верхнее – 120-130, нижнее – 70-80;

Возраст 40-60, верхнее - до 140, нижнее - до 90;

Возраст более 60, верхнее – 150, нижнее – 90.

Дело в том, что современным врачам просто-таки забили в мозги, что у человека должно быть давление 120/80. Если выше или ниже — назначай лекарства. А иначе, зачем столько лекарств? Это же если их никто не будет пить, то фармакопани обанкротятся.

Есть еще такое понятие, как «рабочее давление». Это давление, при котором человек себя абсолютно нормально чувствует. Если у человека его родное, рабочее давление 100/70, а он об этом и знать не знает — живет себе да и радуется. И если такой «больной» вдруг придет к врачу, так он сразу ему припишет дистонию, гипотонию и начнет пичкать разными женьшенями и кофеинами. А на самом деле — диагноза нет! Так что, призываю вас быть осмотрительными, и не принимать, что попало.

И вдобавок, есть так называемый «эффект белого халата»: когда результаты измерения артериального давления во врачебном кабинете оказываются на 30–40 мм рт. ст. выше, чем при самостоятельном измерении его дома.

Доктор Владимир Ячменников

Музыка защищает мозг от старения

С возрастом мозг хуже отвечает на внешние раздражители: старые люди плохо различают отдельные звуки в уличном шуме и не сразу отвечают, когда к ним обращаются. Речь идет не об обычной глухоте, но о торможении в работе нервных клеток. Считается, что такая задержка в проведении и обработке сигнала нейронами — неизбежное следствие старения мозга. Однако ученые из Северо-Западного университета (США) нашли неожиданное средство, способное предотвратить старение мозга.

Это занятия музыкой.

В эксперименте участвовали 87 человек с нормальным слухом; часть из них были музыкантами, то есть, начиная с 9 лет и в течение всей жизни, они занимались музыкой; другие — не музыканты. Подопытным показывали видео с человеческой речью и регистрировали автоматический ответ нейронов на звуки.

Как пишут исследователи в журнале *Neurobiology of Aging*, пожилые музыканты не просто показали лучшие результаты по сравнению со своими ровесниками. Их нейроны сохранили поистине юношескую живость реакции, они отвечали на звук с той же быстротой и аккуратностью, что и нервные клетки молодых не музыкантов.

Полученные результаты говорят о том, что мозг можно натренировать против старения — по крайней мере, в некоторых аспектах его деятельности. Ряд исследований на животных по-

казал, что тренировка мозга, даже если она началась в относительно пожилом возрасте, может усилить коммуникативные способности: нервная система лучше распознает сигналы и может поддерживать общение даже в зашумленной среде. Есть даже данные о том, что занятия музыкой поддерживают память от распада. По-видимому, музыка как-то сохраняет пластичность нейронов, способность образовывать новые синапсы и беречь уже образовавшиеся связи.

Британку едва не убил фаст-фуд

Семнадцатилетняя британка Стейси Ирвин оказалась в больнице после того, как упала в обморок на работе. Медицинский осмотр выявил у нее разнообразные проблемы со здоровьем, которые имели общую причину. По словам Стейси, в течение 15 лет она питалась, в основном, только куриными ножками из Макдональдса. Врачи диагностировали у Стейси анемию и расширенные вены языка. В настоящее время Стейси получает интенсивное лечение витаминами. Медики объяснили Стейси, что в недалеком будущем ее ожидают болезни сердца, инсульт или рак, если она не перестанет употреблять фаст-фуд. Куриные ножки были обычной едой Стейси, начиная с двухлетнего возраста, но иногда она ела кусочек тоста на завтрак или перекусывала чипсами. Она не употребляла фруктов и овощей, цельных зерен, молочных продуктов и всего другого натурального разнообразия, а следовательно, не получала всех основных витаминов, минералов и других жизненно необходимых компонентов. Вероятно, Стейси изначально обладала хорошим

здоровьем, если смогла продержаться 15 лет на куриных ножках из Макдональдса.

От чего зависит здоровье простаты

Ученые из Калифорнийского института предотвращения рака установили, что поедание лосося и другой темной жирной рыбы может снижать вероятность развития рака предстательной железы. А вот употребление камбалы и другой белой постной рыбы, напротив, увеличивает вероятность возникновения этого онконедуга.

Специалисты проанализировали данные о трех тысячах мужчин, участвовавших в исследовании. Участники заполняли анкеты с вопросами о количестве и типе поедаемой еженедельно рыбы и о способе ее приготовления. Осмысление этих сведений показало, что присутствие в рационе большого количества рыбы вроде лосося, макрели и сардин сокращало риск рака простаты, но только, если она готовилась при низкой температуре (запекание или варка). Увы, этот защитный эффект исчезал, когда рыба подвергалась высокотемпературной обработке, то есть жарилась на открытом огне, на гриле или в масле на сковороде.

Любопытно, что у мужчин, съедавших в течение недели по две и более порций белой рыбы, приготовленной высокотемпературными способами, прогрессирующий рак простаты возникал в два раза чаще, чем у тех, кто никогда не ел никакой рыбы. При этом исследователи не обнаружили связи между раком и питанием, изобилующим белой рыбой, которая приготовлена с помощью низкотемпературных методов.

Исследователи не могут назвать причины вышеперечисленных различий между темной и белой рыбой. На рассмотрение предлагаются две гипотезы. Первая: канцерогены могут формироваться во время приготовления рыбы при высокой температуре, но в темной рыбе их вредоносный эффект нивелируется жирными кислотами Омега-3. Вторая: во время жарки на сковороде белая рыба абсорбирует больше жира, чем темная; этот метод готовки может изменять соотношение хороших и плохих жиров.

Женщины рискуют

Французская полиция арестовала Жан-Клода Маса, основатель компании грудных имплантатов PIP, которая находится в центре международного скандала в сфере здравоохранения и косметической хирургии. Мас был арестован в связи с расследованием, начатым в декабре в городе Марсель. Полиция расследует обвинения в непредумышленном убийстве и невольном причинении вреда здоровью. Французские врачи зарегистрировали 20 случаев развития рака у женщин, установивших имплантаты этой фирмы, у 16 из них выявлен рак молочной железы, хотя пока прямая причинно-следственная связь не установлена.

От 400.000 до 500.000 женщин во всем мире, как полагают, получили имплантаты, произведенные ныне не существующей компанией. Сам Мас уже подтвердил, что они были сделаны из не утвержденного для подобных целей силиконового геля, но опроверг предположения, что произведенные его компанией имплантаты представляют риск для здоровья.

Эксклюзивный
ОСТРОВ ЗДОРОВЬЯ
во Флориде
Hallandale

ВНИМАНИЕ:
РЕАБИЛИТАЦИОННАЯ, ВОССТАНОВИТЕЛЬНАЯ ПРОГРАММА ДЛЯ ПОДНЯТИЯ ИММУНИТЕТА ПОСЛЕ КОРОНАВИРУСА

РЯДОМ С ОКЕАНОМ!

ПАКЕТЫ:
7 (ночей) / 8 (дней) и 9 (ночей) / 10 (дней)
Заезды каждую неделю.

В ПАКЕТ ВХОДИТ:

- ПРОЖИВАНИЕ В УЮТНЫХ НОМЕРАХ, ПРИНАДЛЕЖАЩИХ ПРОФИЛАКТОРИЮ
- ДВУХРАЗОВОЕ ДИЕТИЧЕСКОЕ ПИТАНИЕ
- 5 ПРОЦЕДУР В ДЕНЬ

А ТАКЖЕ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ БЕСПЛАТНЫЕ УСЛУГИ:

- ТРАНСФЕР ИЗ АЭРОПОРТА И ОБРАТНО
- ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ КОНСУЛЬТАЦИИ С ВРАЧАМИ И ДИАГНОСТИЧЕСКИЕ ТЕСТЫ

ВИТАМИНОТЕРАПИЯ- КАПЕЛЬНИЦЫ С ВИТАМИНОМ С, D, В АНТИОКСИДАНТАМИ.
ВОССТАНОВЛЕНИЕ МИКРОФЛОРЫ КИШЕЧНИКА И ЖЕЛУДКА ПРИ ПОМОЩИ ОРОШЕНИЯ ПРОБИОТИКАМИ.
ОЧИЩЕНИЕ ПЕЧЕНИ - ДЕТОХ ПРОГРАММЫ. ДЫХАТЕЛЬНЫЕ ГИМНАСТИКИ.
ЛИМФОДРЕНАЖ - ПНЕВМО ПРЕССОТЕРАПИЯ ДЛЯ ВОССТАНОВЛЕНИЯ МИКРОЦИРКУЛЯЦИИ КРОВИ И ЛИМФЫ
ЩЕЛОЧНЫЕ ИНГАЛЯЦИИ И АРОМАТЕРАПИЯ.
БАНОЧНЫЙ МАССАЖ.
ИНФРАКРАСНЫЕ ОБЕРТЫВАНИЯ.

Лишний вес, проблемы с суставами, аллергии, бессонница, диабет, кожные заболевания, нарушения нервной системы, заболевания желудочно-кишечного тракта и сердечно-сосудистых проблем — все это нам по плечу!

МНОЖЕСТВО ДОВОЛЬНЫХ КЛИЕНТОВ!

ЗВОНИТЕ ЗА ПОДРОБНОСТЯМИ
224-628-2144 | 305-916-1248
WWW.WELLNESSANDETOXCENTER.COM

Выходим из карантина! Скажем нет-коронавирусу!

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ КЛАСС А - DRY VANS!

НЕТ ОПЫТА - НЕ ПРОБЛЕМА, МЫ ОБУЧАЕМ!

- LOCAL и на дальние рейсы!
- СВЕЖИЕ ТРАКИ И TRAILERS!
- 24/7 ДОСТУП К ДИСПЕТЧЕРАМ
- ВОЗМОЖНЫ ВЫХОДНЫЕ ДОМА!
- ПАРКОВКА УДОБНО РАСПОЛОЖЕНА С 95-Й И WOODHAVEN ROAD

УВАЖАЕМАЯ МУЖСКАЯ РАБОТА. ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА.

ЗАРПЛАТА ПО МИЛЯМ ИЛИ СТАВКА (минимум \$1800/неделя)

ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛ: 267.520.0329

VitaCare
Home Health Agency

VitaCare агентство по уходу за пожилыми людьми приглашает на работу **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Пенсильвания RN диплом необходим.

Мы ищем организованного, дисциплинированного и заботливого человека, который бы смог ездить в North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

Выпускники медицинских колледжей приветствуются!

Полный рабочий день, гибкие часы работы, прекрасная оплата и бенефиты.

Желающим работать в субботу, воскресенье-welcome!

Вы сами устанавливаете свой график!

Звоните Ирине или e-mail resume to Equal Opportunity Employer

215-953-9225
vitaicare2003@comcast.net

Call Irina or e-mail your Resume EOE

VitaCare Home Health Agency is looking for a **Field Registered Nurse to Supervise Home Health Aides.**

Pennsylvania RN license required. We are looking for an organized and self-disciplined individual with pleasant and caring personality who will be travelling to North, West, Center, South Philadelphia, Montgomery, Conshohocken, Delaware, and Bucks Counties.

New graduates are welcomed!

Full-time, flexible hours, great pay and benefits.

Willing to work on Saturday, Sunday welcome

You will be your own boss!!!

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

550 State Road, Suite 113
Bensalem, PA 19020

215.244.4466

www.dhomehealth.com



Dynamic
HOME HEALTH CARE

Мы поможем вам с оформлением всех программ Waiver и Option

БОНУС ДЛЯ НАЧИНАЮЩИХ! ОТЛИЧНЫЕ БЕНЕФИТЫ!

- ВОЗМОЖНОСТЬ ПОЛУЧАТЬ ХОРОШУЮ ЗАРПЛАТУ В ТОТ ЖЕ ДЕНЬ.
- ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК И ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ДНИ.
- МЕДИЦИНСКАЯ И ЗУБНАЯ СТРАХОВКИ.
- ПЕНСИОННЫЙ ПЛАН 401K.
- БЕСПЛАТНЫЙ LIFE INSURANCE
- ОБУЧАЕМ

Квалифицированная помощь у вас дома

Иногда мы нуждаемся в помощи, чтобы оставаться в стенах родного дома, окруженными семьей, друзьями и привычными ценностями.

Агентство по уходу за больными на дому Dynamic Home Health Care обеспечивает квалифицированный уход, позволяя людям всех возрастов наслаждаться высоким качеством жизни и сохранять независимость в комфорте собственного дома.



Personal Assistance Services Program

Ваша работа по уходу за
родными, нуждающимися
в помощи, оплачивается.

Мы принимаем

- Medicare
- Medicaid
- Cigna Health Spring (formerly Bravo)

- Keystone First
- United Healthcare
- Commercial Insurance
- Self Pay

Требуются на работу

Full/Part time

Home Health Aides,
RN, PT, LPN и OT

Michael Steiman

АМЕРИКАНСКИЙ АДВОКАТ, ГОВОРЯЩИЙ ПО-РУССКИ

- ✓ 45 лет успешной практики
- ✓ Миллионы долларов, выигранных для клиентов
- ✓ Безукоризненная репутация
- ✓ Строгая конфиденциальность

СПЕЦИАЛИЗАЦИЯ:

- Автодорожные аварии
- Производственные травмы
- Травмы в результате падения
- Медицинские ошибки
- Оформление завещаний



Адвокат, которому доверяют!

Индивидуальные консультации по вопросам автомобильной страховки и другие юридические проблемы

Первая консультация по любому юридическому вопросу - **БЕСПЛАТНО**
Наш офис удобно расположен в центре Филадельфии и в Норд-Исте по адресу:
8510 Bustleton Avenue

Пожалуйста, звоните в наш офис по телефонам
215-564-1866 в дневное время
или **215-322-0235** в выходные дни и вечернее время, чтобы назначить встречу.
Оставьте сообщение

МЫ ЗАЩИТИМ ВАШИ ИНТЕРЕСЫ

МАРИНА КАЦ

The Law Offices of
Kats Jamison
& Associates

- АВТОМОБИЛЬНЫЕ АВАРИИ
- ТРАВМЫ НА ПРОИЗВОДСТВЕ
- МОТОЦИКЛЕТНЫЕ АВАРИИ
- АВТОБУСНЫЕ АВАРИИ
- МЕДИЦИНСКИЕ ОШИБКИ
- УШИБЫ И ПАДЕНИЯ
- НЕСЧАСТНЫЕ СЛУЧАИ

А также:
Социальное обеспечение
Иммиграционное право
Корпоративное право
Семейные конфликты
Криминальное право
Недвижимость



**PERSONAL INJURY CASES
FREE CONSULTATION
NO RECOVERY-NO FEE**

**1-800-LAW-1917
215-396-9001**

1 Bustleton Pike, Feasterville, PA 19053

Law Office Of Lidia Alperovich, LLC Attorney at Law

1200 Bustleton Pike, Suite 13, Feasterville, PA 19053

Phone: **215-355-9105** Fax: **215-355-9108**

Лицензии в штатах Пенсильвания и Нью-Джерси

ПЕРВАЯ КОНСУЛЬТАЦИЯ БЕСПЛАТНО

Несчастные случаи:

- автомобильные аварии;
- травмы на работе,
- на улице,
- в общественном месте;
- укусы собак.

Уголовное право.

Корпоративное право:

- открытие или приобретение бизнесов,
- юридическая помощь в ведении бизнеса,
- решение конфликтов между партнёрами.

Семейное право:

- разводы,
- алименты,
- договор между супругами,
- раздел имущества,
- брачный договор,
- право на опеку.

Нарушения правил дорожного движения

- лишение прав,
- уменьшение штрафов.

Вождение автомобиля в нетрезвом состоянии.

Вопросы недвижимости.



МЫ ГОВОРИМ НА РУССКОМ, ИВРИТЕ И УКРАИНСКОМ ЯЗЫКАХ

Attorney At Law

ALEXANDER RATNER

27 ЛЕТ ПРАКТИКИ



ВНИМАНИЕ - СПЕЦИАЛЬНЫЕ ЦЕНЫ!

Простой развод при обоюдном согласии (плюс судебные издержки)	\$299
Составление завещания	от \$99
Living will	\$50

ВСЕ ВИДЫ ЛЕГАЛЬНЫХ УСЛУГ

TRAFFIC TICKET:

если мы не
снимем Ваши
points, то мы
возвратим
Ваши деньги



10162 BUSTLETON AVE.,
PHILADELPHIA, PA 19116

Говорим
по-русски

(215) 969-4520

После 6 вечера (215) 603-3724

ГОРОДА-ПРИЗРАКИ

Города-призраки — образ, нещадно эксплуатируемый в апокалиптическом кинематографе уже полвека. От «Желтого неба» с Грегори Пэком, который был снят в 1948 году, до фильма Денни Бойла «28 дней спустя». Однако в городах-призраках нет ничего сюрреалистического — города-призраки существуют на самом деле, их можно увидеть, в них можно попасть, правда, не во всех случаях это безопасно, ведь для того, чтобы целый город был заброшен, нужны были веские причины...

Заброшенные города часто встречаются в Центральной Америке и в Южной, а также на юге США. Если верить американским обзорам, только в одном Канзасе может насчитываться до 6 тысяч оставленных населенных пунктов — от частных ферм до маленьких городов. Что может вызвать такой масштабный исход населения? Один из главных факторов — исчерпание природных ресурсов в местах, удаленных от железных дорог и автомобильных трасс. Другая причина — стихийные бедствия. Так, Патон на реке Миссури затопился более 30 раз. Город был основан в 1845 году, а в 1993 году жители, уставшие от наводнений, покинули его. С правительственной помощью целый город был восстановлен на расстоянии трех миль от заброшенного и стал называться Нью-Паттонсбург.

Сегодня мы расскажем о самых замечательных, по мнению американских СМИ, городах-призраках.

Боди, Калифорния, США

Основанный в 1876 году, Боди (Bodie) — типичный американский город-призрак. Он был основан как маленькое промышленное поселение, но затем открытые новые шахты привлекли тысячи людей. К 1880 году Боди населяло почти 10 тысяч человек. На его центральной улице в период расцвета работали 65 салунов, был даже свой Чайна-таун с несколькими сотнями китайских жителей. Но истощающиеся подземные ресурсы сыграли свою фатальную роль. Правда, потеряв солидную часть населения, Боди еще был обитаем в начале XX века, даже после того, как пожар разорил большую часть делового центра в 1932 году.

В настоящее время Боди безлюден. В 1961 году город был объявлен национальной исторической достопримечательностью, а в 1962 район объявили государственным историческим парком, так как его покинули последние оставшиеся в нем жители.

Сегодня Боди пребывает в состоянии запустения. Только маленькая часть города в нем кажется обжитой. Летом в нем можно увидеть апокалиптическую картину города, который словно только что оставлен, вплоть до расставленных на столах чашек и тарелок, брошенных у края дороги корзин с товарами. Зимой же дорога к Боди закрывается из-за сильных снегопадов.

Сан Жи, Тайвань

Этот город более современный. Сан Жи (San Zhi) — заброшенный город на севере Тайваня. Изначально Сан Жи строился в футуристическом стиле как роскошный курорт для состоятельных людей. Однако после многочисленных несчастных случаев, происходивших на стройке, возведение города было остановлено. Нехватка средств и нехватка готовности продол-

жать дальше привели к тому, что город превратился в долгострой, а затем и вовсе был оставлен.

В окрестностях города ходят слухи, что город часто посещается призраками тех, кто погиб во время строительства. Слухи способствуют тому, что никто пока не рвется продолжать строительство, а правительство предпочло поскорее свернуть и сам проект, и сообщения о нем, сделав так, чтобы граждане даже не вспоминали о неудаче. Неудача неудачей, но любители постапокалиптики, посещая Тайвань, непременно рвутся с фотоаппаратами в город призраков.

Вароша, Кипр

Вароша (Varosha) — город на Кипре, который был оккупирован турками в 1974 году. До этого Вароша была современной туристической областью, настоящей жемчужиной побережья. После вторжения турок греко-киприотам пришлось бежать из города. Из него уходили с расчетом, что вернутся через неделю-две, но с той поры прошло уже 34 года, а политический конфликт так до конца и не разрешен. Поэтому Вароша остается полностью заброшенным городом, обнесенным колючей проволокой. Входить в него турки разрешают персоналу ООН, и, судя по наличию фотографий в сети, иногда туда пускают и фотографов. Здания медленно ветшают. Плюс единственный: с тех пор, как этот участок берега стал необитаем, на нем расплодись редкие морские черепахи, занесенные в Красную книгу.

План Аннана предусматривал возвращение Вароши к греко-киприотскому контролю, но этот план так и не был осуществлен. Впрочем, это не конец истории города как населенного пункта, потому что правительства двух частей Кипра продолжают сотрудничество с целью возродить Варошу в его прежней красоте. В настоящее время компания Laxia Inc разработала три проекта суперсовременных гостиничных комплексов для Вароши, и, вероятнее всего, к 2010 году Турецкая Республика Северный Кипр откроет Варошу как туристический объект.

Ганкаджима, Япония

Острова Хашима (что переводится с японского как Пограничный остров) — один из 505 необитаемых островов в префектуре Нагасаки, приблизительно в 15 километрах от Нагасаки непосредственно. Также он известен как Ганкандзима, что означает Остров линейного корабля — причиной тому силуэт острова с высокими обрывами в море.

Все началось в 1890 году, когда компания Mitsubishi выкупила остров и начала добывать уголь со дна моря. Работы потребовали рабочую силу, и вскоре на острове были построены жилые комплексы, значительно более прочные, чем дома на материке, предназначенные для защиты от частых ураганов и непогоды. К 1959 году плотность населения на острове составляла 835 человек на гектар — это если в среднем по острову, а на гектар жилого района — 1391 человек, одна из самых высоких плотностей населения, когда-либо фиксировавшаяся в мире. Но в 60-е годы нефть пришла на смену углю, угольные шахты начали закрываться, и в 1974 году Mitsubishi официально объявила о закрытии месторождения. Сегодня остров пуст и гол, и даже туристические поездки туда запрещены. Однако в виде исключения остров стал местом съемок «Королевской битвы-II» и вдохновил создателей видеоигр на «Killer7».

Wild-mistress.ru



Окончание следует





Law Offices of Leo Mikityanskiy, P.C.

Licensed in PA, NY, NJ and US Patent and Trademark Office

Офис в Филадельфии

275 E. Street Rd, Suite 4, Feasterville, PA 19053

215-357-1400

Офис в Нью-Йорке

1517 Voorhies Avenue, Brooklyn, NY 11235

718-256-3210

www.LMattorney.com

Многолетний опыт работы в судах. Профессионализм и репутация.

ПЕНСИОННОЕ ПЛАНИРОВАНИЕ И ЗАЩИТА ИМУЩЕСТВА

- Предпенсионное планирование и правильное оформление передачи имущества и наследства
- Сохранение недвижимости и имущества при планировании Medicaid для получения услуг PCA (home care), nursing home
- Трасты – трастовые декларации и соглашения
 - Защита имущества от кредиторов и разводящихся супругов
 - Revocable / Irrevocable Trusts, передача недвижимости
 - Special Needs Trusts для людей на Disability – сохраняют SSI и Medicaid и позволяют получать компенсации
- Трасты для недвижимости во Флориде
- Доверенности, завещания и назначение опекунов для несовершеннолетних детей
- Оформление опекунов (Guardianship) в суде
- Уменьшение налогов на наследство (Estate Taxes), подоходных налогов (Income Taxes) и налогов с продажи имущества (Capital Gains Taxes)
- Проверки/аудит Medicaid и Social Security

СЕМЕЙНОЕ ПРАВО

- Разводы по согласию и без
- Ведение сложных судебных разводов
- Брачные контракты – Separation Agreements, Prenuptial / Postnuptial Agreements
- Раздел имущества, custody, посещение детей, алименты

ДЕЛОВОЕ И КОРПОРАТИВНОЕ ПРАВО

- Составление и проверка контрактов
- Разногласия между партнерами
- Покупка и продажа бизнесов
- Оформление корпораций и договоров между акционерами

ИНТЕЛЛЕКТУАЛЬНАЯ СОБСТВЕННОСТЬ

- Патенты – американские и международные
- Торговые марки и создание брендов
- Авторские права

Очень часто мои клиенты спрашивают: «Зачем мне нужен траст, если я могу сразу переписать все на своих детей (то есть дом, банковские счета и пенсионные планы)?» Вот несколько причин из моей многолетней практики, по которым перевод имущества на детей может оказаться плохим решением.



1. Если у детей есть кредиторы или судебные иски против них, то подаренные детям деньги и недвижимость могут быть просто отобраны судом в счёт оплаты долгов. Одна пожилая пара переписала свой выплаченный дом на двоих своих детей, сына и дочь. Сын взял большой кредит под этот дом и не выплачивал долг. После долгой судебной тяжбы банк заставил детей продать дом меньше, чем за его стоимость, забрал половину сына и судил сына дальше за непокрытый остаток долга. Дочь при этом не только потеряла дом, который должен был быть её наследством, но ещё получила меньше денег за свою половину, чем должна была получить.

2. Если ваши дети женаты или замужем, любой перевод денег или недвижимости на их имя — это наполовину подарок их супругам.

Более того, нередко супруги претендуют на половину всего имущества при разводе, даже имущества, приобретённого до брака. Супруги ваших детей могут автоматически унаследовать все, что вы отдали своим детям. Даже дети супругов от предыдущих браков могут получить всё имущество при определённых обстоятельствах.

3. Если вашим детям может понадобиться Medicaid, деньги или недвижимость, переписанные на них, сделает невозможным получить Medicaid или сильно оттянет время, когда можно получить этот бенефит. Отец вписал дочь в свой банковский счёт (совместный счёт или joint account), чтобы дочь имела доступ к этим деньгам. Потом его дочь потеряла работу и подала на Medicaid, чтобы получить медицинскую страховку. После долгого времени пользования Medicaid государство узнало про этот совместный счёт. Несмотря на то, что дочь никогда не пользовалась этими деньгами и не считала их своими, Medicaid закрыли и прислали ей счёт за несколько

лет более, чем на тридцать тысяч долларов.

4. У ваших детей могут быть свои дети студенческого возраста, которые могут получить гранты или стипендию в высшем учебном заведении (scholarship). Если вы передали деньги или другое имущество вашим детям, ваши внуки могут не получить эту финансовую помощь, потому что высшие учебные заведения рассматривают финансовое благосостояние родителей при распределении грантов и стипендий.

5. После перевода дома у детей и родителей могут произойти разногласия, особенно из-за новых взаимоотношений родителей (например, второго брака), а у детей полный контроль над домом.

6. Иногда финансово выгодно не подарить дом или имущество, значительно выросшие в стоимости со времени приобретения, а именно передать их через завещание (Will). Несмотря на то, что придётся заплатить налог на наследство, возможно, будет экономия на налог от продажи дома или

имущества (capital gains taxes).

Поможет ли траст разрешить эти проблемы?

Да, траст может помочь с этими и многими другими вопросами пенсионного планирования. Траст — это юридическое лицо, похожее на корпорацию. Траст содержит и защищает имущество от кредиторов и разводящихся супругов. Имущество, находящееся в правильно оформленном трасте, защитит вас и ваших детей, но при этом вы или ваши дети будут иметь полный контроль над имуществом.

Для того чтобы защитить свое имущество на индивидуальном уровне и запланировать передачу имущества по наследству, вы должны обсудить все возможные варианты со знающим адвокатом. Звоните в адвокатский офис Леонида Микитянского по телефону (215) 357-1400.

Мы расположены по адресу: 275 East Street Road, Suite 4, Feasterville, PA 19053.



ЗАГАДКА ШАПИРЫ

В августе 1883 года Лондон был взбудоражен сообщением об открытии самых древних иудейских рукописей «Второзакония», выполненных древним финикийско-еврейским письмом. Рукописи, датирующиеся IX веком до Р.Х., состояли из пятнадцати длинных кожаных полос размером 18 на 9 сантиметров. В них рассказывалось о странствии евреев по пустыне после исхода из Египта. Приехавший из Палестины антиквар Мозес Шапира предложил свитки Британскому музею за невиданную сумму — миллион фунтов стерлингов! Современник Шапиры писал: «В течение недель «открытие» этих драгоценных рукописей было темой для бесед за обеденным столом во всех слоях общества».

Английская пресса ежедневно освещала все подробности дела. Толпы лондонцев осаждали Британский музей, где под стеклом были выставлены фрагменты рукописей. Экспозицию посетил премьер-министр Уильям Гладстон, обладавший глубокой эрудицией в истории Древнего мира. Высокий гость побеседовал с Шапирой, а также со знатоком древнееврейских текстов доктором Кристианом Гинзбургом, которому Британский музей доверил экспертизу кожаных свитков. Переводы текстов, выполненные Гинзбургом, регулярно публиковались в «Тайме» и «Атенеуме». Оттуда их перепечатывали многие провинциальные газеты.

Между тем появились слухи, будто музей не располагает необходимой суммой для покупки фрагментов «Второзакония». Назывались имена частных лиц, готовых внести пожертвования. Говорили также, что казначейство выделяет Британскому музею огромную сумму из «фонда на непредвиденные общественные нужды».

Разумеется, в центре всеобщего внимания находился Мозес Шапира. В его биографии осталось немало темных мест. В прошении германскому консулу в Иерусалиме, датированном 1860 годом, антиквар написал если и не всю правду о себе, то, по крайней мере, место рождения указал точно: «Я родился в 1830 г. в Каменец-Подольске, где получил в юности соответствующее образование. В возрасте 25 лет я присоединился к своему деду, который собирался эмигрировать в Израиль. Из-за политической ситуации, которая ограничивала миграцию евреев моего социального положения, мы вынуждены были отказаться от своих паспортов и после пересечения границы утратили свои права как граждане России... В Бухаресте я приблизился к евангелической вере и был обращен в христианство... Три года назад я приехал в Иерусалим, где присоединился к общине англиканских новообращенных. Поскольку я не имею гражданства, то прошу покровительства прусского консулата и предоставления паспорта как свидетеля этого покровительства».

Гражданство ему дали. Шапира открыл лавку древностей на Христианской улице и в течение многих лет торговал древностями и манускриптами в Иерусалиме. Он снабжал библиотеки Берлина и Лондона ценными древнееврейскими текстами, главным образом из Йемена. Мозес нашел и впоследствии продал Германии комментарий к Мидрашу, принадлежавший перу Маймонида.

В 1868 году в Месопотамии была обнаружена надпись с надписью моавитского царя Меши (IX век до Р.Х.). Вскоре на рынке в Иерусалиме появились глиняные изделия, которые выдавались за древние предметы, найденные у Моавского камня. Именно продажей «моавских идолов» — грубой подделки — Берлинскому музею была запятнана репутация Шапиры. За 1700 глиняных предметов немцы заплатили 22 тысячи талеров. Французский консул в Иерусалиме Шарль Клермон-Ганно выяснил, что эти «древности» были изготовлены в мастерской Селима, приятеля Шапиры. Нанесенный «моавскими идолами» ущерб Шапира в какой-то мере компенсировал другими, бесспорно подлинными древностями. Несколько его рукописей купил Альфред Суэтро, мэр Сан-Франциско для Публичной библиотеки.

Каким образом у антикара оказались кожаные свитки «Второзакония»?

Противники Шапиры рассказывали следующую историю. В 1877 году он обходил еврейские общины Йемена, представляясь странствующим раввином. Шапира уверял окружающих, что собирает старинные манускрипты и свитки Торы якобы для создания хранилища рукописей в Иерусалиме. Многие манускрипты ему дарили, некоторые он покупал, а иногда — отбирал силой с помощью подкупленных мусульманских шейхов. Вернувшись в Иерусалим, Шапира нанял каллиграфов из Еврейского квартала. Они стирали со старинных свитков древние надписи, а затем наносили новый текст библейского «Второзакония», придуманный гениальным фальсификатором.

А вот рассказ самого Шапиры. В июле 1878 года он попал в дом арабского шейха Махмуда ал-Араката, где разговорился с бедуинами. От них он узнал, что арабские пастухи использовали в качестве убежища пещеры в Вади-эль-Муджиб, у восточного берега Мертвого моря. В одной из пещер они наткнулись на «несколько тюков ветхого тряпья». Разорвав полотняную обертку, арабы обнаружили внутри «колдовские заклинания». Пещеры, по словам бедуинов, были сухими, и это навело Шапиру на мысль о благоприятном стечении обстоятельств, которое могло бы способствовать сохранению древних текстов столь же естественно, «как и почва Египта». Теряясь в догадках над тем, что за «колдовские заклинания» это могли быть, Шапира, по его словам, заручился поддержкой шейха и в результате получил фрагменты «набальзамированной кожи», в которых он впоследствии распознал пересказ «последней речи Моисея на равнине Моава». Антиквар предположил, что речь идет о собственноручной, автографической версии величайшего из пророков.

Шапира держал у себя рукописи «Второзакония» несколько лет, прежде чем надумал их продать. Он утверждал, что повез их в Европу только после того, как профессор Шредер, консул в Бейруте, в середине мая 1883 года подтвердил подлинность рукописей. Шапира был убежден, что в его распоряжении оказался один из источников Библии. В финансовом отношении такое открытие означало даже нечто большее, чем роскошную жизнь. Дочь Шапиры вспоминала наивные мечты, которым предавались члены ее се-

мьи: они не только будут жить во дворце, но еще и построят прекрасную лечебницу с садом для прокаженных или даже купят всю Палестину.

Шапира повез кожаные свитки в Лейпциг, чтобы снять с них копии. «Их смотрели тамошние профессора. Доктор Герман Гуте, собирающийся о них писать, вполне в них верит, — отмечал Шапира. Но Шапира умолчал об одном существенном обстоятельстве: во время своей предыдущей поездки в Германию он передал свитки на экспертизу в Королевский музей в Берлине, и комиссия под председательством профессора Рихарда Лепсиуса объявила манускрипты «хитроумной и бесстыдной подделкой». Тем не менее, берлинцы выразили готовность за незначительную цену приобрести рукописи. А может, они таким нечестным способом хотели завладеть древними текстами? По крайней мере Шапира увидел в сделанном ему предложении знак того, что хитрые немцы считают рукописи подлинными.

В Лондоне Шапиру встретили доброжелательно, хотя не все считали кожаные свитки «Второзакония» подлинными. Мозес Вильгельм показал свитки секретарю Общества палестинских исследований, писателю Уолтеру Безанту. Тот сразу обратил внимание, что рукопись написана черными чернилами, через две тысячи лет все еще столь же свежими, как и в момент написания. Многие удивлялись тому факту, что свитки были захоронены в сухой пещере в Моаве. Капитан Клод Р. Кон-дер, занимавшийся картографированием Западной Палестины, убеждал всех, что все пещеры Моава глинисты и сыры, и он никогда не поверит, что рукописи на подверженной тлению коже могли более двух тысяч лет пролежать погребенными в стране, где средний уровень осадков достигает 20 дюймов. Еще более серьезные сомнения вызвала другая упомянутая Шапирой деталь — то, что рукописи были обернуты в полотно. Лондонская «Тайме» отмечала: «Упоминание о полотне было, видимо, ошибкой, поскольку люди, верящие в долговечность кожи, вряд ли признают способность столь же долго противостоять действию времени за обыкновенным льном». Однако лейпцигский эксперт все же признал древними кусочки льняной ткани, приставшие к рукописям «Второзакония». Впрочем, скептики на первых порах предпочитали помалкивать. Поэтому после демонстрации рукописей на ученом совете Общества палестинских исследований было принято решение выставить их в Британском музее.

Примчавшийся из Парижа выдающийся французский специалист в области библейской археологии Шарль Клермон-Ганно вынужден был ограничиться осмотром свитков «на общих основаниях» — через стекло. Но даже через стекло он разглядел все, что ему требовалось для однозначного вывода: это фальшивка! По версии археолога, Шапира взял один из больших синагогальных кожаных свитков трехсотлетней давности, отрезал нижний край свитка и таким образом получил несколько узких полос кожи, на вид довольно древних, причем это впечатление было в дальнейшем усилено с помощью химических реактивов. На полосах кожи фальсификатор написал чернилами свой вариант «Второзакония», ис-

пользуя шрифт Моавского камня и вводя в библейский текст «разночтения», какие только диктовала ему фантазия. Ряд английских газет опровергли выводы Клермон-Ганно — кожа рукописей Шапиры была значительно толще, чем используемая обычно для синагогальных свитков. А вот на специалистов доказательства Клермон-Ганно произвели глубокое впечатление. В библиотеке Британского музея были обнаружены несколько старых свитков Торы с обрезанными краями, приобретенных в 1877 году у иерусалимского торговца Шапиры.

Гинзбург внезапно изменил свое мнение и завершил серию публикаций в «Тайме» статьей, изобличающей находку Шапиры как фальсификацию. Доктор Гинзбург привел внушительный перечень внутренних несоответствий самого текста. Именно на этих основаниях фрагменты были окончательно заклеены как поддельные. Большинство ученых в 1883 году признали рукописи грубой подделкой, а самого Шапиру — аферистом. 23 августа Шапира написал письмо Гинзбургу из своего лондонского отеля, укоряя последнего в неожиданном предательстве: «Вы сделали из меня дурака, опубликовали и выставили на обозрение рукописи, которые, оказывается, считаете фальшивыми. Не думаю, что я смогу пережить этот позор». Антиквар понял, что отныне ни один коллекционер, а тем более музей не пожелает иметь с ним дело. У Шапиры не хватило смелости вернуться в Иерусалим. Полгода он переезжал из одной европейской страны в другую, пока не решился на роковой шаг.

11 марта 1884 года, взломав по просьбе хозяина роттердамской гостиницы «Блоумендал» дверь комнаты, снятой подозрительным постояльцем, голландские полицейские обнаружили труп мужчины. Это был торговец древностями Мозес Вильгельм Шапира. Он застрелился 9 марта. Вместе с собой антиквар унес тайну происхождения рукописи. Так и не удалось узнать, сам ли Шапира изготовил рукопись или поручил подельнику. Но факт его самоубийства как будто говорит о том, что антиквар стал жертвой фальсификаторов.

Споры по поводу рукописей Шапиры вспыхнули с новой силой после того, как в 1947 году в Кумране были найдены «рукописи Мертвого моря» — древние еврейские манускрипты, рассказывающие об исторических событиях времен Второго Храма. Свитки из кумранской пещеры прекрасно сохранились и были обернуты в полотно! Форма и внешний вид этих, несомненно, подлинных манускриптов были необыкновенно похожи на пергаменты Шапиры; они в основном датируются I веком до нашей эры, но были написаны в особом архаичном стиле еврейского алфавита с начертанием букв, вышедшим из общего употребления за сотни лет до этого.

В свете Кумранских находок многие ученые взглянули на «дело Шапиры» под другим углом. Основным противником реабилитации Шапиры был профессор Менахем Мансур, заведующий кафедрой гебраистики и семитологии Висконсинского университета. Он считал «Второзаконие» Шапиры подлинным. Однако проверить это утверждение невозможно, так как свитки пропали.

Константин Орлов

INTEGRATED MEDICAL CARE

15501 BUSTLETON AVENUE, SUITE A
PHILADELPHIA PA 19116

ПОСТРАДАЛИ? МЫ ПОМОЖЕМ!

CALL TODAY **215-742-7033** ЗВОНИТЕ СЕГОДНЯ

СПЕЦИАЛИСТЫ ПО ЛЕЧЕНИЮ ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ТРАВМ
WORKER'S COMPENSATION INJURY SPECIALISTS

Клинику возглавляет врач высшей американской категории,
специализирующийся в области лечения
ПРОИЗВОДСТВЕННЫХ ТРАВМ И ЗАБОЛЕВАНИЙ

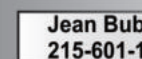
Контроль болей. Гомеопатические инъекции для снятия болей
и мышечных спазмов, реабилитационная медицина,
терапевтический бассейн и многое другое



**Рекомендации ведущих адвокатов Филадельфии в области
производственной компенсации/workers compensation.**



Boris Volynsky
Broker/Owner
215-837-0405



Jean Bubba
215-601-1409



Oleg Bondarenko
215-771-6346



Dzmitry Radzevich
267-210-5183



ПОМОГАЕМ

в получении мортгиджа
по различным программам.

ПРЕДЛАГАЕМ

программы для людей,
покупающих дома впервые.

ПРИГЛАШАЕМ

на работу Real Estate агентов
на выгодных условиях

215-953-9500

1051 County Line Rd., Suite 107
Huntingdon Valley, PA 19006



АБСОЛЮТНЫЕ

ПОРЯДОЧНОСТЬ

ПРОФЕССИОНАЛИЗМ

КОНФИДЕНЦИАЛЬНОСТЬ

Большой выбор различных домов
в Филадельфии, Bucks County, Montgomery County.
New construction.

Гибкие комиссионные для продавцов.
Максимальное снижение цены
покупаемого дома для покупателей.

SALE

NE

Поступил в продажу прекрасный **condominium** в р-не **Philmont & Bustleton**. 1-й этаж (без ступенек). Good for handicaps. 2 спальни, 2 ванные, широкие двери, высокие потолки. Самое лучшее расположение в development. Близко к транспорту и магазинам. Простят **\$290,000**

Twin. 3 спальни, 2,5 ванные, гараж, бейсмент. Хорошее состояние. Великолепный красивый, большой участок. Расположен на тихой улице. **\$350,000**

Ambassador Condo (Red Lion Rd & Verree). 3-й этаж. 2 спальни, 2 ванные. Балкон. Деревянные полы, Обновлённая кухня. Хорошее состояние. Простят **\$225,000**

MONTGOMERY COUNTY

Huntingdon Valley. Кондоминиум. 5-й этаж, лифт. 2 спальни, лофт, 2 ванные. Балкон с видом на озеро. Квартира в идеальном состоянии. 24 часа security. В комплексе есть бассейн, спортзал, паркинг в гараже на 2 машины. Простят **\$355,000**

RENT

Pathway Condo. 3-й этаж. Сдается 1 спальня, 1 ванная. Свежевыкрашен. Паркет. Близко к транспорту и магазинам. На территории бассейн. **\$900/mo**

SHORT SALE:

для продавцов, у которых сумма мортгиджа превышает стоимость дома, ведём переговоры с банком о продаже и снижении долгов

Любые **БЕСПЛАТНЫЕ**
конфиденциальные консультации
по вопросам Real Estate в любое время

Рак Америки. Начало на стр. 8

ство. Мир и порядок сами по себе не возникают, кто-то должен их установить и поддерживать. Эту миссию испокон веков брали на себя наиболее мощные государства, установившие свою гегемонию и бравшие на себя ответственность за судьбы цивилизации. Только доминирующая держава способна обеспечивать функционирование международной системы. Если она выпускает бразды правления из ослабевших рук, система международных отношений перестает действовать. В образовавшемся вакууме маргинальные государства быстро разлагаются и впадают в состояние пещерного хаоса, более цивилизованные страны дичают и начинают вести себя так, как они не могли и помыслить под бдительным оком гегемона.

В античные времена меч римского легионера на протяжении столетий поддерживал порядок и спокойствие на просторах громадной империи. В условиях "мира по-римски" — Pax Romana — рос жизненный уровень, процветали ремесла, торговля, искусства. Варварские племена, исходя бессильной злобой и завистью, наблюдали издали, как благоденствуют подданные империи. Но вот великий Рим, исчерпав свои духовные ресурсы, зашатался. Пришел час варваров. Они, как шакалы, накинулись на умирающего льва и стали раздирать его на части. В Западной Европе настали смутные времена.

Анархия закончилась (относительно, конечно) лишь с образо-

ванием новой империи. Европа поднялась на ноги, началась эпоха Возрождения. Но к XVI столетию Священная Римская Империя одряхла и не смогла устоять под напором протестантской Реформации. Мировой порядок разрушился, и континент вновь низвергся в пучину кровавой анархии. Ее кульминацией стала Тридцатилетняя война, во время которой было выбито две трети населения нынешней Германии.

Затем задачу поддержания мира и порядка взяла на себя Великобритания. Pax Britannica держалась два века. Но к началу прошлого столетия мантия гегемона уже была не по плечу Лондону, и мировой порядок вновь оказался под угрозой. Другие могучие государства, которых никто не держал в узде, рвались утвердить свое превосходство. Результатом явились две мировые войны и множество периферийных конфликтов. Пришлось Соединенным Штатам после 1945 года волей-неволей взять на себя роль гегемона свободного мира, и вновь наступило относительное спокойствие.

Америка много раз пыталась уклониться от своей ответственности и сбросить ношу мировой гегемонии. И лишь когда мир оказывался на грани пропасти, и становилось совершенно ясно, что без их вмешательства не обойтись, Соединенные Штаты крайне неохотно преодолевали инерцию изоляционизма и выходили на международную арену. Так было в Первую мировую войну, так было во Вторую мировую войну. Недаром в Лондоне с таким громадным облегчением была

встречена весть о нападении японцев на Перл-Харбор и объявлении Гитлером войны США. Черчилль знал, что без Америки победа над державами Оси нерешаема.

Но как только чрезвычайная ситуация устранена, в американском сознании вновь верх берет изоляционистский импульс. Америка стремится вновь заползти в свою скорлупу и забыть о внешнем мире. И как только это происходит, мир всякий раз оказывается во власти тиранов, бандитов, рядящихся в идеологические одежды, и просто головорезов без каких-либо интеллектуальных претензий. При президенте Рейгане Соединенные Штаты вновь препоясали чресла и занялись восстановлением мирового порядка. Коммунизм был низвержен, принципы свободного предпринимательства, подкрепленные мощью и примером Америки, начали свое победное шествие по всему миру, Китай занялся экономическим строительством по капиталистической модели, аналогичный сдвиг наметился в Африке и Латинской Америке.

В обстановке всеобщей эйфории Америка облегченно вздохнула и в очередной раз ушла в себя. Дескать, дело сделано, осталось только пожинать плоды мира. Результаты не замедлили сказаться. Нарыв югославской трагедии, которой можно было положить конец в считанные месяцы, из-за вмешательства извне нагнаивался почти десять лет, с начала 90-х годов. Заварившая кашу Европа только беспомощно топталась на месте, не в силах взять ситуацию под контроль. Проблема

была, в конце концов, решена лишь благодаря вмешательству США, как бы его ни оценивать.

Тем не менее, несмотря на то, что факты однозначно свидетельствуют о благотворной роли Америки на мировой арене, ничто не может поколебать американских адептов доктрины гегемонизма, которые видят в своей стране средоточие всех зол. Откуда такая слепота? Проще всего было бы объяснить такое странное отношение обыкновенной глупостью. Но, увы, это не так.

Крутое падение популярности Барака Обамы за рубежом, надо думать, объяснялось, в первую очередь, горьким сознанием того, что при нем Америка «понижила свой профиль» — ушла с международной арены и сложила с себя ответственность за судьбы мира. Здравомыслящие люди понимают, что всему миру придется дорогой ценой расплачиваться за неумолимое стремление левых сил «укоротить» Америку, как диктует доктрина гегемонизма.

Но так же, как природа не терпит пустоты, так и геополитика не терпит вакуума. Рано или поздно он может быть заполнен, вероятнее всего, Китаем. Только следует иметь в виду, что Поднебесная с ее богатым имперским прошлым и выраженным комплексом национального превосходства будет править миром гораздо охотнее и жестче, чем «гегемон поневоле». Вот тогда люди и будут, опасливо озираясь, с ностальгической тоской вспоминать об «утраченном рае», когда на планете царил Pax Americana.

Виктор Вольский
(1938–2015)

ХРАНИЛИЩЕ ЗАПАХОВ

То интересно

В пригороде Лиона (Франция) с 2003 года работает центр криминологической одорологии — науки о запахах. На месте преступления детективы берут пробы запаха со всех предметов, прикладывая к ним полоски ткани, пропитанные специальным растворителем. Пробы заворачивают в алюминиевую фольгу, запечатывают в герметичные банки и отправляют в хранилище запахов — одоротек. В настоящее время здесь на полках хранятся образцы запахов, взятых с мест преступления по всей Франции. Если подозреваемый появится даже через несколько лет, его попросят несколько минут помять в руках такую же полоску ткани, а затем ее предъявят для сравнения специально обученным собакам. Отказаться сдать пробу своего запаха подозреваемый не может: отказ карается штрафом в полторы тысячи евро и трехмесячной отсидкой в тюрьме (за это время, видимо, так или иначе взять пробу запаха для сверки полицейские сумеют).

По оценкам биологов, обоняние собаки в 50 раз острее человеческого. Площадь обонятельного эпителия в носу немецкой овчарки — 150–200 квадратных сантиметров, а у человека — всего четыре. У собаки на этой площади 150 миллионов обонятельных клеток, у человека — только пять миллионов. Ищейке, предварительно ознакомленной с запахом с места преступления, хранившимся на полке одоротек, предъявляют пять баночек с образцами запаха, один из которых принадлежит подозреваемому, а остальные четыре

взяты от посторонних людей и предназначены только для достоверности сравнения. Баночки ставят на пол перед носом пса. Менее чем через минуту ищейка ложится у баночки с искомым запахом. Для верности приглашают еще одного четвероногого специалиста. Всю процедуру снимают видеокамерой.

Доказательство, полученное с помощью собак, не считается окончательным и решающим, но играет важную роль в выстраивании обвинительного заключения. Коллекция запахов уже помогла раскрыть около сотни преступлений.

Гости из другого времени

Кому не приходилось сетовать на сложные отношения детей и подростков со сном! Вечером, хотя глаза у ребенка уже слипаются, не уложишь, утром в детский сад или школу он идет, как лунатик... Ученые обнаружили, что дело не во вздорном характере подрастающего потомства. Просто биологические часы молодежи работают совсем иначе, чем у взрослых.

Хотя психологи и педиатры рекомендуют подросткам спать не менее 9 часов в сутки, только один из каждых пяти на самом деле получает такую порцию сна. А многие в будние дни, когда надо посещать школу, спят всего 7 часов. Между тем в большинстве европейских стран школьные занятия начинаются в 8 утра, в США — в 7, в России — в 8.30, в Англии и Австралии — в 9. Неудивительно, что, согласно данным опроса, проведенного весной 2006 года Национальным фондом сна (США), более четверти школь-

ников 11–17 лет хотя бы раз в неделю засыпают на уроке, а более половины говорят, что недосыпают и весь день чувствуют усталость. Около половины американских подростков проявляют симптомы нарколепсии — серьезного нарушения, при котором человек время от времени, в самый неподходящий момент, испытывает приступ непреодолимой сонливости продолжительностью от минуты до получаса.

Как известно, большинство людей являются в той или иной степени «совами» либо «жаворонками». Однако немецкий физиолог Тиль Рённеберг, изучив режимы сна и бодрствования 25 тысяч человек в возрасте от 8 до 90 лет, пришел к выводу, что эта особенность, обусловленная в основном генетически, на протяжении жизни меняется. Хотя маленькие дети — главным образом, «жаворонки», примерно с 14 лет они постепенно склоняются в сторону «сов», начиная вставать и ложиться спать все позже и позже. Приблизительно с 20-летнего возраста тенденция обращается, и люди начинают засыпать и просыпаться раньше.

Ритм сна и бодрствования управляется так называемым супрахиазматическим ядром, скоплением нейронов глубоко в гипоталамусе, у основания мозга. Днем, пока светло, под руководством супрахиазматического ядра в гипоталамусе выделяется гормон орексин, поддерживающий бодрствование. При наступлении сумерек выдается сигнал гипоталамусу синтезировать гормон сна — мелатонин. Как показала американская исследовательница Мэри Каркассон, у подростков в период полового созревания этот механизм работает замедленно. Синтез мелатонина начинается на

час, а то и на два позже, поэтому им вечером спать не хочется. Соответственно, если дать им волю, они спят потом до полудня. Если же воли не давать, ребенок живет в состоянии хронического сдвига на один-два часовых пояса. Поэтому раннее начало занятий в школе делает преподавание во многом бессмысленным. Как показал канадский психолог Дэвид Голдстейн из Торонтского университета, утром коэффициент интеллекта подростка падает на 6–7 пунктов по сравнению с серединой и второй половиной дня. «Так как ко второй половине дня занятия в школе, как правило, уже окончены, некоторых школьников педагоги просто никогда не видели в период полного расцвета их интеллектуальных способностей», — утверждает Голдстейн. Особенно существенно это для судьбы молодого человека, который должен сдавать рано утром какой-то важный экзамен.

Но и это сущая ерунда по сравнению с другим возможным вредом от насильственного навязывания неестественных биоритмов. Мартин Ралф из того же университета переводил хомяков на ненормальный для них режим света и температуры. У хомяков, которых заставляли бодрствовать и спать в неудобное для них время, разрушалась сердечнососудистая система, возникали болезни почек, и грызуны умирали раньше срока. «Если мы думаем о здоровье наших детей, — говорит Ралф, — занятия в школах и университетах должны начинаться не раньше 11 часов утра». Узнав об открытиях и рекомендациях ученых, некоторые школы Миннесоты сдвинули начало уроков на более позднее время. Первый результат — сократились прогулы занятий.

Alpha-Beta

MEDICAL EQUIPMENT AND SUPPLIES

- Больничные кровати
- Стульчики
- Инвалидные коляски (в т.ч. электрические)
- Костыли
- Кислородные аппараты
- «Вокеры»
- Лечебные чулки
- Аппарат CPAP устройство против храпа
- Протезы груди и лифчики к ним
- Памперсы, прокладки, трусы



У НАС ВЫ МОЖЕТЕ ПРИОБРЕСТИ:
ДИАБЕТИЧЕСКУЮ И
ОРТОПЕДИЧЕСКУЮ ОБУВЬ

ПРИНИМАЕМ:

- Independence Blue Cross
- Blue Shield (PPO/HMO)
- Ameri Health
- Keystone 65 complete
- Keystone Plan East
- Bravo Senior Partner
- Health Partners
- Medicare -Medicaid

БЫСТРАЯ
ДОСТАВКА
ОТЛИЧНОЕ
ОБСЛУЖИВАНИЕ

МЫ ОТКРЫТЫ:
ПН.,ЧТ.: 9AM-7PM
ВТ.,СР.,ПТ.: 9AM-5PM
СБ.: 10AM-2PM

Greater N.E. Medical Center,
10890 Bustleton Ave., Suite 100, Phila, PA 19116

215-676-7622



МНОГОПРОФИЛЬНЫЙ ОФИС НА BUSTLETON AV.
ПРЕДЛАГАЕТ ДОЛЖНОСТЬ

КЛЕРКА-НОТАРИУСА

по оформлению автомобилей
на полную ставку.

Часы работы:

понед. – пятн. 9:30 AM-7 PM

Две субботы в месяц с 9 утра до 5 вечера



ОФИС ОПЛАЧИВАЕТ И ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ОБУЧЕНИЕ,
А ТАКЖЕ ПОМОГАЕТ ПОЛУЧИТЬ ПРОФЕССИОНАЛЬНЫЕ
НАВЫКИ И ЛИЦЕНЗИЮ НОТАРИУСА.

Мы предлагаем:

- гибкую систему бонусов
- возможность работы среди профессионалов
- карьерный рост
- постоянное развитие профессиональных и личных навыков

Необходимо умение общаться с клиентами
и работать в коллективе

215-941-8584

Ждем также ваше резюме по электронной почте
maya@planetautotags.com



MIKHAIL FREYLIK, MD

Physical Medicine & Rehabilitation

Board Certified

(215)671-8840

Fax
(215)671-1933

Consultations, Electrodiagnostics, Physical and Manual Therapy,
Musculoskeletal Rehabilitation

Болезни
суставов,
слабость мышц,
больные плечи,
колени,
кисти рук.

Ортопедическая
медицина.

Неоперативное
лечение колен,
замещение
внутрисуставной
жидкости колен.

Боли острые и
хронические
в шее и
позвоночнике.

ЕСЛИ
У ВАС НЕТ СТРАХОВКИ,
ЕЁ ВАМ НЕ ПОТЕРЯТЬ...,
а если вам болит, то у нас
вам будут помогать!

Обезболивающие уколы

826 Bustleton Pike, Suite 201, Feasterville, PA 19053

здание обойти слева и на обратной стороне самая левая дверь

For Correspondence: PO BOX 547, Feasterville, PA 19053

Недавно или
давно прибывшие пациенты,
не имеющие медицинской страховки, смогут получить
лечение в нашем офисе за очень
доступную цену.

РУССКИЙ ПРАВОСЛАВНЫЙ ХРАМ В ЧЕСТЬ ИКОНЫ БОЖЕЙ МАТЕРИ «ВСЕХ СКОРБЯЩИХ РАДОСТИ»

Расписание богослужений

см.на сайте
www.churchofourlady.org

Божественная Литургия -

в 10 часов утра
каждое Воскресение

Всенощное Бдение -

в 17 часов каждую Субботу ...

При храме имеется
иконно-книжная лавка



Крещения, Венчания,
Освящение домов,
машин и пр.
просим оговаривать
заранее



**Настоятель
нашего храма
отец Валерий -
служит
молебны и панихиды
после службы
в Воскресение**

(215) 718-4794

560 N 20th Street, Philadelphia, PA 19130 (угол 20-й и Brandywine Street)

Парковка в выходные дни и после 18:00 свободная
(см. карту на сайте www.churchofourlady.org)

Программа передач «ПЕРВЫЙ КАНАЛ «США» с 2 по 8 августа 2021 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 2 АВГУСТА	ВТОРНИК 3 АВГУСТА	СРЕДА 4 АВГУСТА	ЧЕТВЕРГ 5 АВГУСТА	ПЯТНИЦА 6 АВГУСТА	СУББОТА 7 АВГУСТА	ВОСКРЕСЕНЬЕ 8 АВГУСТА
5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	5.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)
5.05 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	5.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	5.25 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	5.20 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	5.20 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО. СУББОТА»	5.15 «ГЕНИИ И ЗЛОДЕИ»
9.15 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!»	8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	9.15 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!»	8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	5.40 МИХАИЛ ЕВДОКИМОВ, ЛЕВ ДУРОВ В ФИЛЬМЕ «НЕ ПОСЛАТЬ ЛИ НАМ... ГОНЦА?»
10.05 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	8.15 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	10.05 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	8.20 ТЕЛЕКАНАЛ «ДОБРОЕ УТРО»	8.20 ЕЛЕНА МЕТЕЛКИНА, ВАДИМ ЛЕДОГОВ, АЛЕКСАНДР ЛАЗАРЕВ (СТ.), АЛЕКСАНДР МИХАЙЛОВ, БОРИС ЩЕРБАКОВ В ФИЛЬМЕ «ЧЕРЕЗ ТЕРНИИ К ЗВЁЗДАМ»	7.25 КОНСТАНТИН КРЮКОВ, ИРИНА СКОБЦЕВА, СЕРГЕЙ НИКОНЕНКО, ГАЛИНА ПОЛЬСКИХ В ФИЛЬМЕ «ОПАСНЫЕ КАНИКУЛЫ»
11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	9.15 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!»	9.15 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!»	11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	9.15 «ЖИТЬ ЗДОРОВО!»	10.05 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	8.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)
11.40 «ВИТАЛИЙ СМЕРНОВ. ВЛАСТЕЛИН КОЛЕЦ»	10.05 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	10.05 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	11.40 «ГАДАЛКА». НОВЫЕ СЕРИИ	11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	8.15 «ОПАСНЫЕ КАНИКУЛЫ». ПРОДОЛЖЕНИЕ
12.30 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	11.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	13.20 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	11.40 «ГАДАЛКА». НОВЫЕ СЕРИИ	12.15 ЖАННА БАДЮЕВА В ПРОЕКТЕ-ПУТЕШЕСТВИИ «ЖИЗНЬ ДРУГИХ»	9.05 «ИГРАЙ, ГАРМОНЬ ЛЮБИМАЯ!»
13.15 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	11.40 «ГАДАЛКА». НОВЫЕ СЕРИИ	11.40 «ГАДАЛКА». НОВЫЕ СЕРИИ	14.00 «ВРЕМЯ»	13.20 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	13.05 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?»	9.45 «ЧАСОВОЙ
14.00 «ВРЕМЯ»	13.20 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	13.20 «ДАВАЙ ПОЖЕНИМСЯ!»	14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	14.00 «ВРЕМЯ»	14.00 «ВРЕМЯ»	10.15 «ЗДОРОВЬЕ»
14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	14.00 «ВРЕМЯ»	14.00 «ВРЕМЯ»	16.20 КИРИЛЛ ПЛЕТНЕВ В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «БЕЗОПАСНОСТЬ»	14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	14.20 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?»	11.10 «НЕПУТЁВЫЕ ЗАМЕТКИ С ДМ. КРЫЛОВЫМ
16.20 КИРИЛЛ ПЛЕТНЕВ В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «БЕЗОПАСНОСТЬ»	14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	14.30 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	17.00 НОВОСТИ	16.20 КИРИЛЛ ПЛЕТНЕВ В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «БЕЗОПАСНОСТЬ»	15.30 ДМИТРИЙ НАЗАРОВ, ДМИТРИЙ НАГИЕВ, МАРИНА МОГИЛЕВСКАЯ, ОЛЕГ ТАБАКОВ В КОМЕДИИ «КУХНЯ. ПОСЛЕДНЯЯ БИТВА»	11.45 ЖАННА БАДЮЕВА В ПРОЕКТЕ-ПУТЕШЕСТВИИ «ЖИЗНЬ ДРУГИХ»
17.00 НОВОСТИ	16.20 КИРИЛЛ ПЛЕТНЕВ В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «БЕЗОПАСНОСТЬ»	16.45 КИРИЛЛ ПЛЕТНЕВ В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «БЕЗОПАСНОСТЬ»	17.05 «БЕЗОПАСНОСТЬ»	17.00 НОВОСТИ	17.25 МУЗЫКАЛЬНЫЙ ФЕСТИВАЛЬ «ЖАРА» В МОСКВЕ. ЮБИЛЕЙНЫЙ ВЕЧЕР ИГОРЯ НИКОЛАЕВА	12.35 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?»
17.05 «БЕЗОПАСНОСТЬ»	17.00 НОВОСТИ	17.00 НОВОСТИ	18.10 СПОРТИВНАЯ ДРАМА «ЧЕМПИОНЫ: БЫСТРЕЕ. ВЫШЕ. СИЛЬНЕЕ»	17.05 «БЕЗОПАСНОСТЬ»	19.10 «НЕПОБЕДИМЫЕ РУССКИЕ РУСАЛКИ»	14.00 «ВРЕМЯ»
18.25 «СНЕЖНАЯ КОРОЛЕВА: ЗАЗЕРКАЛЬЕ». АНИМАЦИОННЫЙ ФИЛЬМ	17.05 «БЕЗОПАСНОСТЬ»	17.05 «БЕЗОПАСНОСТЬ»	19.55 «НА САМОМ ДЕЛЕ»	18.10 СПОРТИВНАЯ ДРАМА «ЧЕМПИОНЫ: БЫСТРЕЕ. ВЫШЕ. СИЛЬНЕЕ»	20.05 «СЕГОДНЯ ВЕЧЕРОМ»	15.00 «ВИДЕЛИ ВИДЕО?»
19.55 «НА САМОМ ДЕЛЕ»	18.25 «СНЕЖНАЯ КОРОЛЕВА — 3: ОГОНЬ И ЛЁД». АНИМАЦИОННЫЙ ФИЛЬМ	18.40 «КОНЬ ЮЛИЙ И БОЛЬШИЕ СКАЧКИ». АНИМАЦИОННЫЙ ФИЛЬМ	20.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ»	19.55 «НА САМОМ ДЕЛЕ»	22.00 «ВРЕМЯ»	15.40 КО ДНЮ РОЖДЕНИЯ ЛЕОНИДА ЯКУБОВИЧА. «ВРАЩАЙТЕ БАРАБАН!»
20.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ»	19.55 «НА САМОМ ДЕЛЕ»	19.55 «НА САМОМ ДЕЛЕ»	22.00 «ВРЕМЯ»	20.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ»	22.20 «СЕГОДНЯ ВЕЧЕРОМ»	16.35 «ПОЛЕ ЧУДЕС». ТРИДЦАТЬ ЛУЧШИХ
22.00 «ВРЕМЯ»	20.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ»	20.50 «ПУСТЬ ГОВОРЯТ»	22.30 «ГАДАЛКА». НОВЫЕ СЕРИИ	22.00 «ВРЕМЯ»	23.45 «МАТА ХАРИ. ШПИОНКА, КОТОРУЮ ПРЕДАЛИ»	18.45 «КОЛОС СЧАСТЬЯ»
22.30 ЕКАТЕРИНА ОЛЬКИНА, МИХАИЛ ПОРЕЧЕНКОВ В МНОГОСЕРИЙНОМ ФИЛЬМЕ «ГАДАЛКА». НОВЫЕ СЕРИИ	22.00 «ВРЕМЯ»	22.00 «ВРЕМЯ»	0.20 «ИВАР КАЛНЫНЬШ. РОМАН С АКЦЕНТОМ»	22.30 «ГАДАЛКА». НОВЫЕ СЕРИИ	0.40 ЕВГЕНИЙ МИРОНОВ, СЕВЕРИЯ ЯНУШАУСКАЙТЕ, ДМИТРИЙ МАРЬЯНОВ, КСЕНИЯ РАПОПОРТ В ФИЛЬМЕ «НОРВЕГ»	20.00 «ТРИ АККОРДА». ЛУЧШЕЕ
0.20 «Я - ДЕСАНТ!»	0.20 К 75-ЛЕТИЮ НИКОЛАЯ БУРЛЯЕВА. «НА КАЧЕЛЯХ СУДЬБЫ»	0.20 «ВАЛЕНТИНА ЛЕОНТЬЕВА. ОБЪЯСНЕНИЕ В ЛЮБВИ»	0.20 «ИВАР КАЛНЫНЬШ. РОМАН С АКЦЕНТОМ»	0.20 «ИВАР КАЛНЫНЬШ. РОМАН С АКЦЕНТОМ»	2.35 АНТОН ПАМПУШНЫЙ, АЛИНА ЛАНИНА, ВЯЧЕСЛАВ РАЗБЕГАЕВ В ФИЛЬМЕ «ЗАЩИТНИКИ»	22.00 «ВРЕМЯ»
1.15 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	1.15 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	1.15 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	1.15 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	1.15 «ВРЕМЯ ПОКАЖЕТ»	3.00 НОВОСТИ (С СУБТИТРАМИ)	23.00 ПРЕМЬЕРА. «DANCE РЕВОЛЮЦИЯ»
3.00 НОВОСТИ	3.00 НОВОСТИ	3.00 НОВОСТИ	3.20 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	3.00 НОВОСТИ	3.15 «ЗАЩИТНИКИ». ПРОДОЛЖЕНИЕ	0.50 «НЕПОБЕДИМЫЕ РУССКИЕ РУСАЛКИ»
3.05 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	3.20 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	3.25 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»	4.10 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	4.15 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»		1.40 РОМАН МАДЯНОВ, КИРИЛЛ САФОНОВ, ЯКОВ КУЧЕРВСКИЙ, МАРИЯ БЕРСЕНЕВА В ФИЛЬМЕ «БАБЛО»
3.55 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	4.10 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»	4.15 «МУЖСКОЕ / ЖЕНСКОЕ»				3.00 НОВОСТИ
						3.20 «БАБЛО». ПРОДОЛЖЕНИЕ
						3.35 «МОДНЫЙ ПРИГОВОР»

Jen Travel

215-725-3962
267-250-6020
www.jentravelus.com
lzytravel@gmail.com

ТУРЫ

АВИАБИЛЕТЫ

КУРОРТЫ

САНАТОРИИ

КРУИЗЫ

- ОФОРМЛЕНИЕ ДОКУМЕНТОВ
- ПЕРЕВОД ДОКУМЕНТОВ
- ПАСПОРТА. ВИЗЫ
- ПРИГЛАШЕНИЯ
- НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ
- АПОСТИЛИ

понедельник - пятница с 10 до 6 pm,
суббота - с 10 до 2pm.

11880 Bustleton Ave.
Phila, PA 19116

NORTHEAST INSURANCE



(215) 355-5050 Низкие цены!

Отличный сервис, индивидуальный подход к каждому!

АВТОМОБИЛИ

- Любые права
- Скидки водителям без аварий
- Коммерческие автомобили
- Много аварий
- DUI

ДОМА

- Пустующие дома
- Investment properties
- Mixed use
- Commercial Properties
- Много claims

БИЗНЕСЫ

- General Liability
- Workers Compensation
- Открытие компаний и Tax ID

ДЛЯ TRUCKDRIVERS



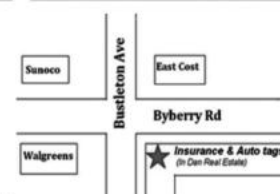
- Apportioned registration
- Bob-tail insurance
- MC / DOT
- 1mln insurance
- Cargo
- Physical Damage
- IFTA
- HUT Highway tax 2290 online

AUTO TAGS ONLINE

- Оформление машин, траков, мотоциклов, прицепов
- Продление регистрации
- Дубликат стикера
- Salvage title

НОТАРИАЛЬНЫЕ УСЛУГИ

- Апостили
- Доверенности



Ксения Кокшинская
Licensed agent



Яна Захаренко
Licensed agent

12045 Bustleton Ave
Philadelphia PA 19116
(intersection Bustleton Ave & Byberry Rd)

215-355-5050
www.northeastinsurance.com
northeastinsurance@gmail.com

Программа передач НТВ-Америка с 2 по 8 августа 2021 г.

ПОНЕДЕЛЬНИК 2 АВГУСТА	ВТОРНИК 3 АВГУСТА	СРЕДА 4 АВГУСТА	ЧЕТВЕРГ 5 АВГУСТА	ПЯТНИЦА 6 АВГУСТА	СУББОТА 7 АВГУСТА	ВОСКРЕСЕНЬЕ 8 АВГУСТА
AM 06:00 «ОСНОВАНО НА РЕАЛЬ- НЫХ СОБЫТИЯХ» 08:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:20 «МЕДИЦИНСКИЕ ТАЙ- НЫ» 09:35 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 10:10 «ЖИВАЯ ЕДА С СЕРГЕ- ЕМ МАЛОЗЕМОВЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 ЕВГЕНИЙ ПРОНИН В ФИЛЬМЕ «КОММУНАЛКА» PM 13:00 «ТАЙНЫЙ ШОУ-БИЗ- НЕС» 13:50 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 14:40 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРО- ИСШЕСТВИЕ» 15:00 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 17:10 «ТЕЛЕПОЛИКЛИНИКА» 17:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕ- РИКА. ИРИНА ШЕЯНОВА В СЕРИАЛЕ «КРАСНАЯ ЗОНА» 71-Я И 72-Я С. 19:00 «СЕГОДНЯ» 19:40 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРО- ИСШЕСТВИЕ» 20:00 ЕВГЕНИЙ МИЛЛЕР В СЕРИАЛЕ «ГЕРОЙ ПО ВЫЗО- ВУ» 6-Я С. 21:00 «СЕГОДНЯ» 21:15 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ЛИХАЧ» 1-Я, 2-Я, 3-Я И 4-Я С. AM 01:00 «СЕГОДНЯ» 01:40 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:20 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 04:10 ЕВГЕНИЙ МИЛЛЕР В СЕРИАЛЕ «ГЕРОЙ ПО ВЫЗО- ВУ» 6-Я С. 05:00 «СЕГОДНЯ» 05:35 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРО- ИСШЕСТВИЕ»	AM 06:00 «УТРО.САМОЕ ЛУЧ- ШЕЕ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:20 «ФИЗРУКИ. БУДУЩЕЕ ЗА НАСТОЯЩИМ» 10:00 «КВАРТИРНЫЙ ВО- ПРОС» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «СВОЯ ИГРА» PM 12:50 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 13:40 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ЛИХАЧ» 1-Я, 2-Я, 3-Я И 4-Я С. 17:10 «БИЗНЕС-КЛУБ» 17:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕ- РИКА. ИРИНА ШЕЯНОВА В СЕРИАЛЕ «КРАСНАЯ ЗОНА» 73-Я И 74-Я С. 19:00 «СЕГОДНЯ» 19:40 «TIME OUT С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ» 20:00 ЕВГЕНИЙ МИЛЛЕР В СЕРИАЛЕ «ГЕРОЙ ПО ВЫЗО- ВУ» 7-Я С. 21:00 «СЕГОДНЯ» 21:15 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ЛИХАЧ» 5-Я, 6-Я, 7-Я И 8-Я С. AM 01:00 «СЕГОДНЯ» 01:40 «TIME OUT С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ» 02:00 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:40 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 04:10 ЕВГЕНИЙ МИЛЛЕР В СЕРИАЛЕ «ГЕРОЙ ПО ВЫЗО- ВУ» 7-Я С. 05:00 «СЕГОДНЯ» 05:35 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРО- ИСШЕСТВИЕ»	AM 06:00 «УТРО.САМОЕ ЛУЧ- ШЕЕ» 08:25 «БЕЗ ГРАНИЦ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:20 «ОДНАЖДЫ» 10:10 «ЕДИМ ДОМА» 10:40 «TIME OUT С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ...» PM 12:50 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 13:40 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ЛИХАЧ» 5-Я, 6-Я, 7-Я И 8-Я С. 17:05 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРО- ИСШЕСТВИЕ» 17:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕ- РИКА. ИРИНА ШЕЯНОВА В СЕРИАЛЕ «КРАСНАЯ ЗОНА» 75-Я И 76-Я С. 19:00 «СЕГОДНЯ» 19:40 «ТЕЛЕПОЛИКЛИНИКА» 20:00 ЕВГЕНИЙ МИЛЛЕР В СЕРИАЛЕ «ГЕРОЙ ПО ВЫЗО- ВУ» 8-Я С. 21:00 «СЕГОДНЯ» 21:15 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ЛИХАЧ» 9-Я, 10-Я, 11-Я И 12-Я С. AM 01:00 «СЕГОДНЯ» 01:40 «ТЕЛЕПОЛИКЛИНИКА» 02:00 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:40 «ЕДИМ ДОМА» 04:10 ЕВГЕНИЙ МИЛЛЕР В СЕРИАЛЕ «ГЕРОЙ ПО ВЫЗО- ВУ» 8-Я С. 05:00 «СЕГОДНЯ» 05:35 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРО- ИСШЕСТВИЕ»	AM 06:00 «УТРО.САМОЕ ЛУЧ- ШЕЕ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:20 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 10:10 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕ- ЕМ ЗИМИНЫМ» 10:40 «ТЕЛЕПОЛИКЛИНИКА» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «НАШПОТРЕБНАДЗОР» PM 12:10 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 12:50 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 13:40 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ЛИХАЧ» 9-Я, 10-Я, 11-Я И 12-Я С. 17:00 «БЕЗ ГРАНИЦ» 17:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕ- РИКА. ИРИНА ШЕЯНОВА В СЕРИАЛЕ «КРАСНАЯ ЗОНА» 67-Я И 68-Я С. 19:00 «СЕГОДНЯ» 19:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 20:00 ЕВГЕНИЙ МИЛЛЕР В СЕРИАЛЕ «ГЕРОЙ ПО ВЫЗО- ВУ» 9-Я С. 21:00 «СЕГОДНЯ» 21:15 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ЛИХАЧ» 13-Я, 14- Я, 15-Я И 16-Я С. AM 01:00 «СЕГОДНЯ» 01:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 02:00 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:40 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕ- ЕМ ЗИМИНЫМ» 04:10 ЕВГЕНИЙ МИЛЛЕР В СЕРИАЛЕ «ГЕРОЙ ПО ВЫЗО- ВУ» 9-Я С. 05:00 «СЕГОДНЯ» 05:35 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРО- ИСШЕСТВИЕ»	AM 06:00 «УТРО.САМОЕ ЛУЧ- ШЕЕ» 09:00 «СЕГОДНЯ» 09:20 «МЕДИЦИНСКИЕ ТАЙ- НЫ» 09:40 «ИХ НРАВЫ» 10:10 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 10:40 «БИЗНЕС-КЛУБ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯ- ИН?» 11:55 «ТАЙНЫЙ ШОУ-БИЗ- НЕС» PM 12:50 «СУД ПРИСЯЖНЫХ» 13:40 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ЛИХАЧ» 13-Я, 14- Я, 15-Я И 16-Я С. 17:05 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРО- ИСШЕСТВИЕ» 17:30 ПРЕМЬЕРА НТВ-АМЕ- РИКА. ИРИНА ШЕЯНОВА В СЕРИАЛЕ «КРАСНАЯ ЗОНА» 79-Я И 80-Я С. 19:00 «СЕГОДНЯ» 19:40 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРО- ИСШЕСТВИЕ» 20:00 ЕВГЕНИЙ МИЛЛЕР В СЕРИАЛЕ «ГЕРОЙ ПО ВЫЗО- ВУ» 10-Я С. 21:00 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ЛИХАЧ» 17-Я, 18- Я, 19-Я И 20-Я С. AM 01:00 «СЕГОДНЯ» 01:40 «МЕСТО ВСТРЕЧИ» 03:20 «ТАЙНЫЙ ШОУ-БИЗ- НЕС» 04:10 ЕВГЕНИЙ МИЛЛЕР В СЕРИАЛЕ «ГЕРОЙ ПО ВЫЗО- ВУ» 10-Я С. 05:00 «СЕГОДНЯ» 05:35 «ЧРЕЗВЫЧАЙНОЕ ПРО- ИСШЕСТВИЕ»	AM 06:00 НИКИТА ПАНФИЛОВ В СЕРИАЛЕ «ЛИХАЧ» 17-Я, 18- Я, 19-Я И 20-Я С. 09:15 «ТЕЛЕПОЛИКЛИНИКА» 09:35 «ИХ НРАВЫ» 10:00 «ФИЗРУКИ. БУДУЩЕЕ ЗА НАСТОЯЩИМ» 10:35 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕ- ЕМ ЗИМИНЫМ» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «ЖИВАЯ ЕДА С СЕРГЕ- ЕМ МАЛОЗЕМОВЫМ» PM 12:10 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 12:40 «КВАРТИРНЫЙ ВО- ПРОС» 13:40 «TIME OUT С ОЛЕГОМ ФРИШЕМ» 14:00 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 14:35 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯ- ИН?» 15:10 «СВОЯ ИГРА» 16:40 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ...» 19:00 «СЕГОДНЯ» 19:25 ОКСАНА ФАНДЕРА, ЮРИЙ СТОЯНОВ В СЕРИАЛЕ «НЕУЛОВИМЫЕ» 1-Я, 2-Я, 3-Я И 4-Я С. 23:20 «БЕЗ ГРАНИЦ» AM 00:00 КОНСТАНТИН СО- ЛОВЬЕВ В ФИЛЬМЕ «БОБРЫ» 01:40 «ПОЕДЕМ, ПОЕДИМ» 02:15 «ГЛАВНАЯ ДОРОГА» 02:45 «ГОТОВИМ С АЛЕКСЕ- ЕМ ЗИМИНЫМ» 03:10 «ФИЗРУКИ. БУДУЩЕЕ ЗА НАСТОЯЩИМ» 03:45 «КТО В ДОМЕ ХОЗЯ- ИН?» 04:20 «И СНОВА ЗДРАВ- СТВУЙТЕ!» 04:35 «СВОЯ ИГРА»	AM 06:00 «ИХ НРАВЫ» 06:30 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 08:35 «КВАРТИРНЫЙ ВО- ПРОС» 09:25 «ЖИВАЯ ЕДА С СЕРГЕ- ЕМ МАЛОЗЕМОВЫМ» 10:15 «МЕДИЦИНСКИЕ ТАЙ- НЫ» 10:30 «ПЕРВАЯ ПЕРЕДАЧА» 11:00 «СЕГОДНЯ» 11:20 «ЕДИМ ДОМА» 11:50 «ЧУДО ТЕХНИКИ» PM 12:35 «ДАЧНЫЙ ОТВЕТ» 13:35 ИЛЬЯ АЛЕКСЕЕВ В СЕРИАЛЕ «БЕРЕГОВАЯ ОХ- РАНА-2» 3-Я И 4-Я С. 15:10 «НАШПОТРЕБНАД- ЗОР» 16:00 «ОДНАЖДЫ» 16:45 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ» 19:00 «СЕГОДНЯ» 19:40 ОКСАНА ФАНДЕРА, ЮРИЙ СТОЯНОВ В СЕРИАЛЕ «НЕУЛОВИМЫЕ» 5-Я, 6-Я, 7-Я И 8-Я С. 23:45 «БЕЗ ГРАНИЦ» AM 00:25 «ОСНОВАНО НА РЕ- АЛЬНЫХ СОБЫТИЯХ» 03:00 «ЧУДО ТЕХНИКИ» 03:40 «МЕДИЦИНСКИЕ ТАЙ- НЫ» 03:55 «СЛЕДСТВИЕ ВЕЛИ»

ВЕЩИЕ СНЫ АКАДЕМИКА БЕХТЕРЕВОЙ

Академик Наталья Петровна Бехтерева всю жизнь занималась изучением человеческого мозга. Бехтерева создала современную науку о человеческом мозге, разобралась, как работает память, нашла “детектор ошибок”, контролирующий наше поведение, не побоялась признаться в вере в Бога и — заглянула в Зазеркалье сознания, где живут наши сны и вовеки пребывают наши души.

Осенний сон

— Я росла домашним ребенком, воспитывалась бонной, носила бархатные платица, косички крендельками. Самое яркое впечатление детства — папа вечером садится за рояль, и мы с моей подружкой вальсируем под незабвенный “Осенний сон” до головокращения. Папа был красивый, талантливый, прекрасно пел, всегда безупречно одевался, и на службе, и дома. Он меня очень любил — просто так, безоговорочно. А направляла по жизни — мама.

Хорошо помню, как я, еще совсем маленькая, лет трех от роду, иду с ней за руку на прогулку. Я недавно узнала новое красивое слово “техникум” и говорю: “Вырасту и буду учиться в техникуме”, а мама тут же строго поправляет “Какой техникум? Пойдешь в институт, тебе все легко дается. Только в институт, получишь высшее образование — и станешь ученой”. Я подросла и наизусть выучила историю моей прабабки, которая ввиду крайней семейной бедности решила из троих детей выучить только одного, Володю, самого толкового. Из него вышел Владимир Михайлович Бехтерев (знаменитый русский психиатр и невропатолог, который поставил Сталину диагноз “паранойя” и через несколько дней после этого при загадочных обстоятельствах скончался. — Прим. автора). У меня тоже были младшие брат и сестра. А мама направляла в науку только меня, причем открытым текстом — “будешь ученой”, и все. Значит, знала, о чем говорит!

Мое счастливое безмятежное детство рухнуло за одну ночь. Правда, перед этим был сон — один из четырех вещих снов, которые я видела в течение жизни. Снилось мне, что папа стоит в коридоре нашей квартиры, и вдруг пол у него под ногами поднимается, из-под половиц вырываются языки пламени, и он падает в огонь. На следующее утро его арестовали. Маму отправили в общем вагоне в лагерь. Меня и брата Андрея — в детский дом, потому что все родственники отвернулись от нас, как от зачумленных.

Детдомовское детство

Нам с братом дважды повезло — во-первых, мы остались в Питере, во-вторых — попали в хороший детдом, костяк которого составляли дети из Латвии и поразительный директор оттуда же — Аркадий Кельнер. И если мама впечатала в матрицу моей памяти цель жизни — получить образование, то Аркадий Исаевич научил меня добиваться цели и вносить чувство собственного достоинства — то, чего, казалось бы, в детдоме никогда не привить. Он буквально в лепешку расшибался, только бы у воспитанниц не было двух одинаковых платьев или пальтишек, вещей убогих, несущих на себе печать нищеты. Однажды всем нашим девочкам выдали для работы в мастерских ярко-оранжевые платица, и на следующий день мы



дружно нацепили яркие обновки в школу — форму тогда еще не носили. Боже мой, как орал на нас за эту нетребовательную, примитивную одинаковость наш любимый директор, а особенно досталось мне — лучшая ученица школы посмела подать пример другим и вырядиться в “приютское”, чтобы нас все жалели, все равно что клеймо “сиротинушек” на себе поставили. Я до сих пор оранжевый цвет, если это не апельсин, ненавижу.

Я веду очень обширную деловую переписку. И только четыре адреса из нескольких десятков принадлежат моим личным адресатам. Одна из них — Эрика Леонидовна Калнина, детдомовская подруга. Наши кровати стояли рядышком, и она пыталась научить меня аккуратно заправлять постель. Не вышло. Но сколько раз она меня спасала от нагоняя и опоздания на завтрак! Теперь я могу не убирать постель хоть неделю, чтобы в ней нежился мой любимый кот. А доброта Эрики осталась со мною навсегда — как светлый лучик из тех далеких дней.

Сверхпрограмма в действии

Я не думала, что должна исполнить материнский завет и получить высшее образование. Я вообще ни о чем не думала. Как пчела собирает воск, так и я действовала по впечатанной в сознание сверхпрограмме. В медицину я попала случайно. Летом сорок первого подала документы сразу в восемь вузов. Восьмого сентября сгорели ленинградские продовольственные склады, и перед угрозой блокады и голода все институты, кроме медицинского, эвакуировались. А я не хотела уезжать и осталась при медицинском. Поступали одновременно со мною семьсот человек, окончили институт — четверо. Остальных унесла война и голод.

Всю блокадную зиму, шесть раз в неделю, я шла через весь город в институт. Туда и обратно. В мороз и ветер. Видела, как на пятитонках увозят сложенные штабелями трупы. Вместе с остальными воспитанниками ходила на Неву за водой, а вечером — в единственный оставшийся в блокадном городе Театр музыкальной комедии, где легкомысленные песенки про любовь и юмористические куплеты пели синие от голода и холода артисты. Наш любимый директор ушел добровольцем и погиб, а про нового, по фамилии Иванов, мне нечего сказать хорошего. Детдом весною по Ладоге вывезли на Большую землю. Нам добавили каки-е-то копейки на дополнительное питание, однако новый директор демонстративно отказался от денег “в пользу фронта”, и мы продолжали голодать, а он — кор-

мить свою немалую семью за наш счет. Кажется, до пятидесяти годов я не никак могла наесться досыта...

В двадцать один год я окончила медицинский и поступила в аспирантуру — заинтересовалась тем, чего нам не преподавали, так как мозг и его деятельность в начале пятидесятих были не в фаворе — уж больно загадочны и мало материалистичны. А мне всегда хотелось заглянуть за грань, за предел, побывать там, где никто еще не был, хотелось понять, что делает человека — человеком.

В 1962 году мне предложили возглавить Отдел науки при Центральном комитете партии, а я так живо начала рассказывать партийным чинам, до чего интересным делом занимаюсь, что мне предложили создать базу для изучения процессов мышления при ленинградском Институте экспериментальной медицины. Тогда мы изучали мозг примитивным методом — например, удаляли человеку опухоль и во время операции, чтобы случайно не задеть жизненно важные участки, сначала касались того или иного места электродами и все время с больным беседовали, просили рассказывать про свои ощущения. Замолчал, сбился, галлюцинации пошли — ага, не того района коснулись, обойдем. И таким образом выясняли, за что данный участочек отвечает. Боли пациент не чувствовал — в мозгу нет болевых рецепторов. В те времена обычный электроэнцефалограф, который теперь есть чуть ли не в каждой поликлинике, считался чудом. А теперь позитронно-эмиссионный томограф, занимающий целое здание, показывает нам, как ведут себя отдельные нейроны, когда мы творим — например, мысленно сочиняем сказку — или “тупо” считаем от одного до ста.

Принято говорить, что у нас задействованы только 5–7% мозговых клеток. Лично я на основе своих исследований склонна полагать, что у творчески мыслящего умного человек работает почти все 100% — но не разом, а как огоньки елочной гирлянды — по очереди, группами, узорами. Между прочим, вы знаете, что у вас в мозгу постоянно действует детектор ошибок? Он напоминает — “вы не выключили свет в ванной”, обращает ваше внимание на неправильное выражение “синий лента” и предлагает другим отделам мозга его проанализировать, лента-то “синяя”, но что кроется за ошибкой — ирония, незнание или небрежность чей-то быстрой речи, выдающая волнение? Вы же человек, вам надо знать и понимать не один, а множество планов. Мы видим, как люди мыслят, как вспыхивают огоньками отдельные активные клеточки, но еще не расшифровали код мышления и не в состоянии по картинке на экране прочитать, о чем вы думаете. Может быть, никогда и не расшифруем.

Мы видим многое, что не в состоянии объяснить. Я встречалась с Вангой — она читала прошлое, видела будущее. По данным Болгарской академии наук, число ее сбывшихся предвидений — 80%. Как у нее это получалось?

“Тетя Ванга”

Перед встречей с провидицей я хотела сосредоточиться и помолчать, но, как назло, мои болгарские коллеги-медики донимали меня ничего не значащими пустыми разговорами. В растрепанных чувствах, прервавшись на полуслове, я вошла через крохотные сени в комнату, где за столом сидела тетя Ванга. Слепая, лицо асимметричное и все же бесконечно милое и чистое, как у ребенка. Она всех называла

на “ты” и требовала, чтобы к ней обращались так же. А голос сначала сердитый и пронзительный — не принесла я кусок сахара, который до встречи требовалось сутки носить при себе, чтобы он всю информацию впитал и передал Ванге. Я вручила ей подарок — красивый павловопосадский платок. Она недовольно поморщилась: “Он же новый! Ничего о тебе не скажет! А что ты хочешь узнать?” Я объяснила, что хотела бы просто поговорить с нею “для науки”. Ванга пренебрежительно хмыкнула: “Для науки...”, но вдруг ее лицо приобрело ясное, заинтересованное выражение: “Вот твоя мать пришла, она здесь. Говорить хочет”. А моя мама умерла в 1975 году, и я подумала, что сейчас “хитрая” Ванга от лица мамы начнет меня упрекать — почему это я могилку давно не навещала. Мне про подобные упреки рассказывали многие, побывавшие у Ванги. Я решила ее опередить: “Она, наверное, на меня сердится?” — “Нет, не сердится, и при жизни тоже редко сердилась. Это все болезнь, все болезнь”, — Ванга в точности повторила мамины слова, которыми та извинялась за свою раздражительность, и вдобавок сильно затрясла руками и головой, изображая симптомы тяжелой маминой болезни под названием “паркинсонизм”. “Вот такой у нее был дрожательный паралич, верно?” И у меня легкий холодок коснулся сердца — откуда она знает?..

Ванга передала мне две мамины просьбы — заказать у монахов в Загорске поминальную службу и поехать в Сибирь. Я удивилась — зачем Сибирь, почему? У меня там никого нет. “Не знаю, — сказала Ванга. — Мать сильно просит. А что это за место — Сибирь? Город? Село?” Совершенно неожиданно, вернувшись в Ленинград, я получила приглашение в Сибирь на чтения, посвященные моему деду Бехтереву. Отказалась, занятая делами, о чем до сих пор очень жалею — чувствую, знаю, согласись я, и многое в моей жизни сложилось бы по-другому.

А еще Ванга сообщила, что мой отец не умер, а убит, и подсказала, где искать его могилу. И совсем уж поразила меня заявлением “Ты чего к замминистра ходишь, не твой он человек. Пообещает, но ничего не даст. Ходи к министру, это — твой человек”. Ну откуда ей было знать, по каким кабинетам власти ходит ее гостья из России? Догадаться о таком — невозможно. Жизнь показала, что и здесь Ванга не ошиблась. И совсем невероятно в свете последующих страшных событий прозвучала фраза: “Что-то я очень плохо твоего мужа вижу, как в тумане. Где он? В Ленинграде? Плохо-плохо его различаю...” Через несколько месяцев после этой встречи я потеряла мужа. Ванга рассказала про три смерти, случившиеся рядом со мною и сильно меня задевшие. И опять все так — с небольшим интервалом ушли из жизни моя мама, мать первой жены моего мужа и моя единственная близкая подруга. “Ты, может, о себе беспокоишься? У тебя со здоровьем все в порядке. А сестра твоя все болеет. Да ты не огорчайся, и не умрет, все хворать будет”. Действительно, моя младшая сестра — инвалид первой группы, из тех, кто страдает, скрипит, да долго тянет. И она, и муж мой были от Ванги на одном расстоянии. Сестру Ванга видела, мужа — почти нет. Я не могу не верить в то, что слышала и наблюдала сама, даже тогда, когда этому нет объяснений. Ванга очень звала меня приехать еще раз. Может, и надо было...

Галина Зайцева
Окончание следует

Читайте нашу газету
на сайте
www.adandlife.com

Спрос и
предложение
труда



JN Distributor
215-335-3584

МУЖЧИНЫ!!!
СТОЛЬКО ПРИЧИН ПОЗВОНИТЬ НАМ!
1. Близко - Northeast
2. Легко осваивается работа - склад,
развозка заказов по магазинам
3. Возраст - любой
4. Английский - минимальный
5. Зарплата - **МАКСИМАЛЬНАЯ**

ЖДЁМ ВАС!!!

ТРАНСПОРТНАЯ КОМПАНИЯ
НАБИРАЕТ ВОДИТЕЛЕЙ
НА КРЫТЫЙ ТРЕЙЛЕР
(ENCLOSED TRAILER)
ЗАРПЛАТА ОТ
\$1500-\$2500 В НЕДЕЛЮ
ТЕЛ. **267-615-7914**
МАРИО

EXPERT HOME CARE -
требуется персонал по
уходу на дому. Только у
нас: бесплатная зубная и
медицинская страховка,
401 K plan, отпускные/
персональные дни.
Отличная оплата, over-
time и bonus. Тел. 215-
364-0340.

В небольшой cleaning ser-
vice требуется женщина на
P/F/Time. Оплата \$15/ час с
опытом Отличные условия.
267-401-3405

Требуется Dental Assistant,
Front Desk Manager for a
dynamic growing Dental Of-
fice. Very good salary, ben-
efits and bonuses. 215-355-
4007, 267-243-2461

В Home Care Agency
требуются помощники
по уходу за пожилыми
людьми. Хорошая
оплата, 215-953-9225
Оксана.

ТРАНСПОРТНАЯ КОМПАНИЯ
НАБИРАЕТ ОПЫТНЫХ
ВОДИТЕЛЕЙ
ЗАРПЛАТА ОТ 33% ДО 35%
ОТ ОБЩЕГО ГРОССА
\$2000 ENTRY BONUS
Приводи друзей и получай бонусы
ПОДРОБНОСТИ ПО ТЕЛ.
267-615-7914
МАРИО

НИЗКИЕ ЦЕНЫ
НА СТРАХОВКУ
BOVTAI

для водителей траков



215-355-5050

В агентство Comfort
Home Care требуются
помощники по дому
на полный/ неполный
рабочий день. Высокая
зарплата, отпуск, самая
лучшая медицинская
страховка, бонусы. У
нас всегда есть работа!
Звоните по телефону
(215)355-8350.

В офис физиотерапии
требуется licensed massage
therapist с опытом работы.
E-mail your resume: Absolu-
tetherapycare@gmail.com
Звонить: 267-567-8910

В агентство по уходу
за пожилыми людьми
требуются "Independ-
ent Home Care Agency"
помощники по уходу
за пожилыми людьми.
Высокая з/плата.
Бенефиты. Отпуск.
Оплачиваемый over-
time. \$600 бонус при
устройстве на работу.
215-821-3078

В медицинский офис
требуется ultrasound
technician с опытом
работы in general and
vascular ultra sound.
CV/resume отправлять
по адресу: HRmail-
box2@gmail.com

Требуется Front desk/
billing person for friend-
ly family dental practice.
Experience in a dental
office. Must be able to
stay later three times a
week. Pay is based on
experience. Call 215-
917-4794

Требуются рабочий,
помощник в бизнес по
установке полов. 267-
255-9005

Магазину NetCost Mar-
ket требуются продавцы
и кассиры на полный
рабочий день, а также
повар 267-672-2500

АГЕНТСТВУ Comfort Home Care
по уходу за пожилыми на дому

ТРЕБУЮТСЯ ННА/Home Makers

Высокая зарплата, бенефиты.
Оплачиваемый отпуск.
Самая лучшая медицинская страховка.
У нас всегда есть работа.

Транспортная компания ищет
кандидата на должность
ПОМОЩНИКА
ОФИС-МЕНЕДЖЕРА
с возможностью продвижения на должность
офис-менеджера в будущем

Говорить
по-английски,
компьютерные
навыки и
основные
программы Microsoft
ЯВЛЯЮТСЯ
ОБЯЗАТЕЛЬНЫМИ

Сильные математические и расчетные навыки,
хорошая память, организаторские способности и
самодисциплина, а также способность работать
в быстро меняющейся среде,
чтобы уложиться в сроки

Компания обеспечит возможность
обучения и повышения квалификации,
пока кандидат желает развиваться

Пожалуйста, отправьте ваше резюме
по адресу operations@ntranslogistics.com

В Expert Home Care
на Full time и Part time
требуется RN. Опыт
желателен. 215-364-
0340

В медицинский офис
требуется receptionist.
FULL TIME/PART TIME.
Знание английского языка,
опыт работы на front desk,
хорошие манеры и доброе
сердце. Email resume to: hr-
mailbox2@gmail.com

Агентству по уходу за
пожилыми людьми
требуется Director of
Nursing and RN на Full/
Part time с опытом
работы. Резюме по
email: recruit.homes-
care.1@gmail.com,
чтобы получить
полную информацию о
работе.

Агентству по уходу за
пожилыми людьми
требуются Visiting Nurses
для работы в NorthEast и
Bucks County. Необходим
опыт работы с Medicare.
Прекрасная оплата. 215-
953-9225

Требуется Повар с опытом
работы. 215-364-2200

A-TEAM HOME CARE -
требуются HNA, PCW,
хорошие benefits,, отпуск
215-598-6991

Long haul reefer transpor-
tation company - требуется
an entry level or experienced
Dispatcher/Logistics Coordi-
nator. Resumes, cover letter
and salary requirements to
operations@ntranslogistics.com

Long haul trucking compa-
ny is offering a CDL Class
A driver position for 4.5-
5 days trip to CA/AZ. New
equipment, friendly office
personnel, timely and com-
petitive salary, stability and
assurance in future. Phone
215.776.3392

ABCD
Day Care
215-698-8800

*Всегда с Вами
теплота
наших сердец!*

- Усиленная подготовка детей к школе
- Уроки английского и русского языков, математики
- Рисование
- Танцы и занятия спортом, гимнастика
- Совместные дни рождения и праздники
- Услуги логопеда



Требуются
УЧИТЕЛЬ
KINDERGARTEN
и ВОСПИТАТЕЛЬ



abcdonrennard@yahoo.com

11010 Rennard Str., Phila, PA 19116

В связи с расширением
компании N-Trans с
подписанием новых
контрактов - требуются
водители грузовиков CDL
класса A на стабильные
рейсы. 215-776-3392

Требуются люди для
работы на крыше с
опытом и без. 267-243-
8039

Comfort Home Care, Inc
F/P time требуется Person-
al Care Aides/ младший
обслуживающий
персонал. Премия/Bonus
для новых сотрудников.
215-355-8350

Health Smart Medical
Center/Dr.Magidenko's
office - требуется Med-
ical Assistant/Front
Desk person. Bilingual
is a must. Please email
resume fax at 215-464-
6046

Требуется швея для
пошива штор и тюлей.
Полная занятость, оплата
почасовая. 215-421-0081

Компании Niksen
требуются на работу на
вышках (tower climbing)
с опытом и без. Также
приглашаем на работу
на самых выгодных
условиях subcontractors.
Стабильный заработок
и самые высокие цены.
732-642-3300

Транспортной
компанией требуется
кандидат на
должность помощника
офис-менеджера
с возможностью
продвижения на
должность офис-
менеджера в будущем.
Резюме по адресу operations@ntranslogistics.com

Требуются AT TOWERS -
SUBCONTRACTORS и
ребята с опытом в сфере
телекоммуникаций. Работа
не дальше 4х часов от
Филадельфии. Высокая
заработная плата от \$250
до \$1500 в день. 267-309-
0994 оставьте сообщение
с вашим именем

требуется
АВТОМЕХАНИК

С БОЛЬШИМ ОПЫТОМ РАБОТЫ
И ЗНАНИЕМ КОМПЬЮТЕРА
И АНГЛИЙСКОГО ЯЗЫКА



Qualified
Vehicle
Modifier

\$75,000 в год • Бенефиты и хорошие условия

215-869-7767

АГЕНТСТВО
A-TEAM
Home Care

ОКАЗЫВАЕМ ПРОФЕССИОНАЛЬНУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ

\$720 Hazard Pay! БОНУС \$500 для новых ИТ СОТРУДНИКОВ

ПРЕДЛАГАЕМ ВСЕМ НАШИМ СОТРУДНИКАМ!

\$540 LOYALTY PAY

215-598-6991

В медицинский офис на Full Time требуется receptionist/administrator. Знание английского и опыт работы не менее 1 года обязательны. 215-742-7033

Требуются люди для работы на siding & roofing. Опыт не обязателен. 267-353-6698.

Мужчины!!! Столько причин позвонить нам! Близко- Northeast, Работа легко осваивается - склад, развозка товаров по магазинам. Возраст-любой, Английский-минимальный, Зарплата-МАКСИМАЛЬНАЯ. Ждём Вас! тел. 215-335-3584

В компанию All Care на customer service требуется сотрудник со знанием английского языка. Хорошие бенефиты, отличная страховка, оплата праздничных и выходных. Звонить после 5 PM. 267-243-3863

В ресторан требуются официанты и помощники на кухню со знанием английского языка. 215-971-6511

Требуется СЕКРЕТАРЬ со знанием английского языка и компьютера на полную рабочую неделю. Оплата чеком. Обращаться по телефону: (215) 431-0907

В body shop Abby's Auto Center требуются Bodyman и painter. Зарплата \$1200-1500 per week. Английский не обязателен. 267-423-8432, 267-315-9001

Требуются повар, помощник повара. Full time, part time. 443-854-9777

В занятой cleaning service требуются девушки на полный рабочий день. Хорошая з/плата. Транспортom обеспечиваем. 267-577-0459

Требуется Массажист, желательно с license. Отправьте резюме по адресу: absolutetherapyscare@gmail.com или звоните по тел. 215-464-8900

New Dermatology office in Feasterville looking for a person who must be fluent in English (#1) as my main patient base is English speaking but also Russian. Our starting pay is \$17 per hour, we offer health, vision, dental (employer paid) and 401k (with match.) I really want people who are looking to stay and grow with the practice and are team players. If interested, please send information over to Resume@pennderm.com and we can look into it.

Требуется Руководитель производств*Наличие автомобиля. Full-time (5-6 дней в неделю) / zip 19120 / \$200 в день. (347) 324-7621

Требуются ПЛОТНИКИ/СТРОИТЕЛИ. Сбор и установка офисных алюминиевых перегородок (в помещениях). Замеры помещений / Подготовка материалов. Full-time / Наличие автомобиля / Хорошая оплата. (347) 324-7621

Требуются Специалисты и работники на ВНУТРЕННИЕ РАБОТЫ: плитка, работы по дереву и т.п. Своевременная оплата. 215-764-9174 . Паша

Ambassador Home Care Agency требуются сотрудники, самые лучшие условия работы: зарплата до 15 долларов в час и бенефиты. 215-486-1080

В траковую компанию требуются водители. Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года. Гарантированная оплата от \$1500/ неделю, Гарантируем годовую зарплату \$85-\$110 732-757-5343, 516-901-6171

Требуется девушка на работу в офис в Northeast. Хороший английский, знание компьютера, умение работать с людьми. 267-243-5423

Транспортная компания приглашает водителей с опытом и без опыта работы. Требования: обычные водительские права. Тренинг оплачивается. Водители с опытом получают бонус при найме. График работы гибкий. 267-615-7914 Jay

Для работы в лаборатории требуются ВРАЧИ, не подтвердившие свой диплом в США, *Лаборанты *Medical data entry персонал. Английский необходим. Fax your resume to: 215-405-3981. Email your resume to: jobs@smalaboratory.com или звоните 215-322-6590

Busy Home Care требуется experienced coordinator. High pay benefits. 215-355-2358

Требуется ВОДИТЕЛЬ в Cleaning service на машину компании. 215-715-7806

В дневной санаторий на Реннард требуется водитель на полный рабочий день. Оплата чеком, легальный статус обязателен. 215-671-0200

Автосалон/ dealership в центре Норд-Иста приглашает на работу АВТОМЕХАНИКА. Стабильный график работы, своевременная оплата, хорошие условия работы, дружный коллектив. Возможность работать неполную ставку (part time). Статус значения не имеет. 215-500-6668

Требуется Водитель со своей машиной для подработки на 1 день в неделю. 215-500-0952 Оставьте сообщение и вам перезвонят

Требуются РАБОТНИКИ на SIDING and GUTTERS. Оплата еженедельная, чек или наличные. Забираем и привозим. 267-699-8739, 1-609-540-3247

Ambassador Home Care Agency
Your Home Health Guardians

ОФОРМЛЯЕМ ПРОГРАММУ WAIVER АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

У НАС САМЫЕ ВЫСОКИЕ ЗАРПЛАТЫ И БОНУСЫ!

215.486.1080

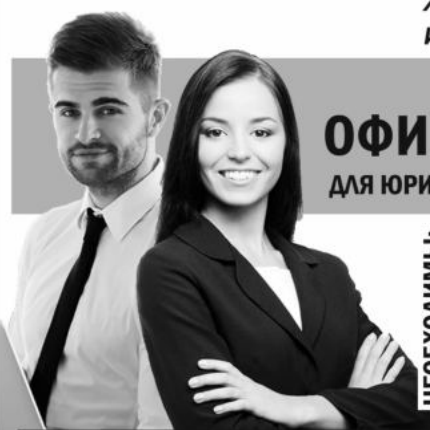
См. подробную рекламу на стр. 3

KHAVINSON & ASSOCIATES P.C.

Хотите работать в области иммиграционного права?

ИЩЕМ ЭНЕРГИЧНОГО

ОФИСНОГО СОТРУДНИКА
 ДЛЯ ЮРИДИЧЕСКОЙ ФИРМЫ В BUCKS COUNTY, PA.



НЕОБХОДИМО: Степень бакалавра в любой области; Английский/русский (устный и письменный); Знание MS Word; Право на трудоустройство в США.

Присылайте резюме:

tatiana@immigrationwise.com
 lawclerk5@immigrationwise.com

В компанию Ben's Landscaping требуются люди для покоса травы, стрижки кустов, уборки территории. Помощники для укладки дорожек и строительства опорных стенок. 215-630-8611

Транспортной компании на PartTime требуется бухгалтер. 267-615-7914

Требуются Водители CDL class A. Рейсы на выгодных условиях. Мастерская, паркинг, склад в одном месте. 267-334-7880

В Bagel shops, Willow Grove, Richboro требуется СОТРУДНИК, F/T, P/T. 7 am до 2 pm. Хорошая работа для студентов. Также школьники на выходные дни с 8 am до 1 pm. Разговорный английский. Хорошие условия и оплата. 215-847-2162, 1 pm - 8 pm. Илья

В DENTAL OFFICE требуется FRONT DESK PERSON с опытом работы. Зарплата \$11-17. Также DENTAL ASSISTANT. Знание англ. и русс. обязательно. 215-698-2710

В компанию по установке наружной рекламы (Sign Company) требуется INSTALLER с опытом и без. Постоянная работа в районе Филадельфии. Базовый английский и американские водительские права обязательны. (267) 230-3229, оставьте сообщение

Ольга Стоянова
 Поможет вам получить программу Waiver и все связанные с этим сервисы

АБСОЛЮТНО БЕСПЛАТНО

267-269-7598

Pilgrim Travel Group 9630 Bustleton Ave., Phila 19115
 подробности на сайте www.pilgrim-group.org **215-464-4565**

МЕКСИКА 18-27 октября (10 дней)
 Cancun/Riviera Maya, 5 Gold Apple Hotel
 \$1,299 место в двухместном номере, одноместный \$1,349

ДОМИНИКАНСКАЯ РЕСПУБЛИКА Начало декабря (11 дней)
 Отель Hilton La Romana
 \$1300 (Deposit \$300)

Требуются СОТРУДНИКИ в агентство по уходу: самые высокие зарплаты, медицинская и стоматологическая страховка и высокие бонусы для новых сотрудников. 267-608-0316

Требуется Женщина для помощи с ребёнком младшего школьного возраста на пару часов в будние дни до школы и после школы. В Bucks County - необходим собственный транспорт. 215-275-6350

Требуется ДИСПЕТЧЕР со знанием английского языка и ВОДИТЕЛЬ на Dry Van, с CDL class A, с опытом 2 года, на local distance. Вечерами дома. (267) 475-7774, оставьте сообщение

Компании Doors and Windows требуются INSTALLERS/ УСТАНОВЩИКИ. 215-338-4126

ПОСЫЛКИ НА УКРАИНУ И В СТРАНЫ БЫВШЕГО СНГ

Самые низкие цены на денежные переводы

- Пересылка автомобилей и коммерческих грузов
- Авиабилеты
- Авиапосылки до 7 дней (Украина)
- Сувениры, книги, CD, DVD
- Телефонные карточки

10-я посылка - БЕСПЛАТНО

Все посылки застрахованы

БЕСПЛАТНО ЗАБИРАЕМ ПОСЫЛКИ ИЗ ВАШЕГО ДОМА, БЫСТРО, КАЧЕСТВЕННО И НАДЕЖНО ПЕРЕДАЕМ В РУКИ АДРЕСАТА

DNIPRO

1916 Welsh Rd
 (Old Bustleton - Welsh Rd Shopping Center)

215-969-4985

215-728-6040

ПОКУПАЮ АНТИКВАРИАТ

- Изделия из золота, серебра.
- Музыкальные инструменты.
- Всё военное: награды, сабли, ножи, кортики, старые пистолеты, ружья, форма и пр.
- Картины, иконы, подсвечники, лампы, вазы, статуэтки, шкатулки.
- Старые фотоаппараты и часы, знамёна, флаги
- Шахматы: старые, необычные.
- Монеты, значки, книги, плакаты.
- Любые произведения искусства.
- Различные старинные или необычные вещи.



267-879-5872

В ресторан в Нордисте требуется ПОВАР с опытом работы. 267-438-3977

Требуются УЧИТЕЛЬ KINDERGARTEN и ВОСПИТАТЕЛЬ в детский сад. 215-698-8800

На Delivery Service требуются водители со стажем вождения в Америке минимум 3 года и чистым driver record. Оплата только на чек. Подробности по тел. 215-525-4175

СРОЧНО!!! В транспортную компанию по перевозке машин требуются диспетчеры с опытом. Звонить: 267-615-7914 Марио

Для ремонтных работ в Нью-Джерси требуется МАЛЯР с опытом и СПЕЦИАЛИСТ ШИРОКОГО ПРОФИЛЯ. 1-732-207-4006

Центру для пожилых людей расположенному в Норд-Ист, Филадельфия, требуется Координатор по поддержке клиентов (Client Support Coordinator/Social Worker) на полную или частичную занятость. Необходимо знание английского языка, отличные навыки общения с людьми; опыт работы в health-care and aging field приветствуются. 267-339-8191

В компанию по установке и ремонту кондиционеров требуются ПОМОЩНИКИ. Хорошие условия, стабильная работа. Оплачиваемый отпуск. 215-992-2085

Детскому саду требуются УЧИТЕЛЯ и ПОМОЩНИКИ УЧИТЕЛЕЙ. Full time. 215-396-6600

В детский сад требуются ВОДИТЕЛИ и УБОРЩИЦА. 215-396-6600

В дневной санаторий на Rennard требуется женщина для работы на кухне и по уходу за пожилыми людьми. Оплата чеком. Легальный статус обязателен. 215-671-0200

Kitchen & Bath требуется designer/salesperson. Опыт не менее 2-х лет, возраст не моложе 21 года. Прекрасная оплата, условия работы. 215-704-7300 Влад

В компанию по разбору автомобилей требуется УПАКОВЩИК. Зарплата от \$150 в день, оплата еженедельно. 215-688-3992

В Manhattan Bagel в Willow Grove требуется ПЕКАРЬ. Опыт работы не требуется, ОБУЧАЕМ. Говорим по-русски, но нужен минимальный англ. На старт \$15 в час. 215-847-2162 Илья. Звонить с 1-8 pm

Требуются на внутренние строительные работы маляры, плотники, плиточники. Оплата чеком, необходим свой транспорт 267-808-3563 Слава

В строительную компанию на постоянную работу требуются КАМЕНЩИКИ И ПОМОЩНИКИ для уличных работ с камнем. Право на работу обязательно. Возможен временный контракт. Хорошая оплата. 215-275-1001 с 10 am до 8 pm

Сервису по уборке на работу требуется женщина. Отличные условия. 215-771-6346

ETL Group Требуются менеджер и бухгалтер для работы в компании в Holland Возможна работа на удалении. 570-314-4444

В компанию SLU требуются сотрудники для работы на вышках сотовой связи. Дневная оплата: помощники \$200 - \$250, профессионалы \$300 - \$450, бригадиры \$450 - \$600. Пенсионный план. Медицинская страховка. 267-588-0332, 215-888-0848

Требуются ЖЕНЩИНЫ на работу по уборке домов. ВОЗМОЖЕН PART TIME ПО СУББОТАМ. 267-255-1952

Нанимаем на работу автомехаников. Наш бизнес - один из самых технологически укомплектованных сервисов с дружным коллективом, хорошей оплатой труда, системой бонусов и овертаймов, оплачиваемым отпуском и отличным расположением. Звоните или пишите 215-774-5100, 717 701 9244

Транспортная компания OkaMi Express INC MC#508237 приглашает водителей с личным транспортом типа Box Truck, Cargo Van, Sprinter и Semi Truck. Аренда любых типов трейлеров. Предоставляем топливные и зарплатные карты, авансирование, возможность быстрой оплаты после выгрузки, 24/7 диспетчерскую поддержку. Аккаунты FedEx, UPS, Amazon. 281-819-2674 Mary

CLEANING SERVICE требуется женщина. Работа Full time. Оплата cash. Транспорт не нужен, забираю из дома. (267) 939-0091

Action Physical Therapy Требуется Работник по уходу/Регистратор на Front Desk со знанием русского и английского языков. Прекрасные зарплата и условия. Резюме присылать: resposept@gmail.com, звонить по тел. 215-947-4141

В крупную сантехническую компанию требуются сантехники любого уровня. Обучаем. Есть возможность роста. Главное-желание работать! Оплата согласно квалификации. Без опыта от \$20/час. Полная занятость. 267-262-1044 оставьте сообщение.

Срочно ищу помощника, мужчину до 40 лет со опытом и без для выполнения внутренних работ высокого качества: покраска, установка полов. Оплата дневная, чеком. Наличие машины и желание работы необходимы! 267-262-1602 Святослав

Многопрофильный офис на Bustleton av.предлагает должность клерка-нотариуса по оформлению автомобилей на полную ставку. См. подробности в рекламе или звоните 215-941-8584 Резюме: maya@planetautotags.com

На постоянную работу в body shop Rav Collision Services требуется кузовщик с опытом работы. Хорошие условия труда, дружный коллектив, оплачиваемые праздники и отпуск. Зарплата от \$35 в и выше, в зависимости от опыта работы. (267)-387-6794, (267)-242-6758 (см. рекламу)

Офис физиотерапии в Норд-Ист Филадельфии наймет двух женщин-массажисток на полную ставку. Достойная зарплата, оплачиваемые неделя отпуска и государственные праздники. Часы работы: Пн: 9.30 - 4.30? Вт-Чт: 9.30 - 3.30? Пт: 9.30 - 4.30/ Контактный номер 215 607 7400.

SAMSUNG AUTHORIZED SERVICE CENTER is looking for appliance repair technicians and parts managers. Training provided. Must be legally authorized to work and have a valid driver's license. Medical, vision and dental insurance offered. Email your resume to petyer1@hsnfe.com or call 215-209-9690 after 2 PM

Зарплата \$75,000 в год предлагается опытному автомеханику со знанием компьютера и английского языка. Бенефиты. 215-869-7767

Требуется помощник Physical therapist, PT. Умение проводить массаж и знание английского и русского языков обязательно. 215-671-0200

В транспортную компанию нужен водитель погрузчика с опытом работы. Погрузка и консолидация транспортных прицепов (53' Semi Trailers). Знание распределения веса является плюсом. Полный или частичный график. PA 19114 (North-east). Более подробно, пожалуйста, звоните: 708-320-9293 , 862-686-7822

Требуются ЛЮДИ НА МЕТАЛЛИЧЕСКИЕ КРЫШИ, с опытом и без. Работа постоянная. (267) 546-8632; (215) 847-2410

Требуется ДИСПЕТЧЕР HVAC для работы в компании СКОРОЙ ПОМОЩИ. Local job in Feasterville, PA. Обучаем. Знание английского, CPR - приветствуются. (267) 307-3272

В автосервис на Bustleton Ave. & Grant Ave. требуется механик. Зарплата зависит от опыта работы. Звоните или оставьте сообщение: (267) 752-4481, Peter

Auto Repair Shop on Bustleton Ave. & Grant Ave. is looking for auto repair MECHANIC. Salary vary depending on experience. Please call for all information : (267) 752-4481, Peter

Congregation Beth Solomon Synagogue and Daycare is looking to hire a cleaner. Sunday through Friday. Daily 9am to 12pm. 4pm to 8pm. Hours flexible depending on need. Please email info@cbscommunitycenter.com to apply.

Конгрегации Бет-Соломон (Синагога и Детский сад) требуется уборщик с воскресенья по пятницу с 9 до 12 час. утра и с 4 до 8 час. веч. Часы работы меняются по необходимости. С заявлениями обращайтесь по электронной почте: info@cbscommunitycenter.com to apply.

ИЩЕМ НЯНЮ к 1.5-годовалой малышке, с понедельника по пятницу, без проживания. Личный транспорт обязателен. Philadelphia, z.c.19119. 1.202-642-0254

В Петровский Маркет срочно требуются Кассиры и помощники повара на кухню. 215 330-1024

В компанию по производству молочной продукции требуется водитель Зарплата \$ 1000 в неделю. Тел. 267-265-4555

Требуется физически крепкий ВОДИТЕЛЬ-ЭКСПЕДИТОР на доставку хлебобулочных изделий ранним утром в пятницу и субботу. Обучаем. Оплата наличными. Необходим Simple English. (267) 991-2500

В компанию RTV Logistics and Transportation требуются водители CDL class A на Reefer, Dry Van, Amazon. Оплачиваем все мили или % от стоимости груза. Средний доход - \$12 000 - \$20 000 в месяц. Direct deposit. Выплаты каждую пятницу. Предоставляем траки и трейлеры в рент. Помогаем с покупкой трака для водителей. Офис: PA zip 19115. 929-375-7432 Владимир

CLEANING SERVICE требуется женщина. 40 -50 часов в неделю. Зарплата \$14-20 в час. (215) 840-6605, Ольга

компания HVAC приглашает специалистов по установке и обслуживанию систем отопления, вентиляции и кондиционирования воздуха. F/Part time. Хорошая оплата. Предоставляются служебные автомобили и инструменты. Бонус для квалифицированных кандидатов. 215-869-1538.

В строительную компанию требуется МАЛЯР с опытом работы и транспортом. Оплата в зависимости от опыта - \$13-18 в час. 267-615-9923

На постоянную работу в авторазборку требуются РЕЗЧИК-УПАКОВЩИК. Зарплата от 150 в день. Гибкий график, предоставляем весь инструмент, находимся в zip code 19020. 215-688-3992

Требуется НЯНЯ/HOUSE-KEEPER с проживанием на 6 дней в неделю в Buck's County. В семье 2 ребенка 13 и 8 лет. Обязанности: присмотр за хозяйством, приготовление еды, уборка, работа по дому ит.д. Желательно уметь водить машину. (215) 280-9983

Круглогодичный дом отдыха приглашает на работу семейную пару. Проживанием, питанием обеспечиваем. 518-588-1652

Business Opportunities

BUSINESS FOR SALE! В связи с выходом на пенсию продается дорога по доставке хлебобулочных изделий (Bread Route). (267) 991-2500, с 4 pm - 9 pm

Занятия



Педагог по фортепьяно, с большим преподавательским и концертным стажем, набирает учеников любого возраста. Цены умеренные. Тел. 215-266-0426.

Уроки английского языка. Тел. 215-407-2239

Ян Брайловский проводит набор детей для индивидуальных занятий по математике и шахматам. Тел. 267-968- 6923, 215 - 969 - 4034

Высококвал. тренер - частные уроки по футболу для детей, которым нужно подтянуть технический и тактический кругозор: (609)937-5876,

Опытный тренер даёт уроки настольного тенниса у вас дома. Т. 267-242-7173

АВИАБИЛЕТЫ, ВИЗЫ

989 Avenue of Americas,
Floor 21, New York, New York 10018



Нью-Йорк - Москва- Ст.-Петербург- Нью-Йорк
Нью-Йорк - Киев- Нью-Йорк
Нью-Йорк - Тель-Авив - Нью-Йорк

**ЛУЧШИЕ ЦЕНЫ
ЛУЧШИЙ СЕРВИС**



(212) 239-8000 (Алла) | (718) 743-1119 taxes not included

РЕМОНТ И УСТАНОВКА ВСЕХ ВИДОВ КРЫШ И ОКОН

ROOFING & WINDOWS

267-243-8039

www.alsroofing.org

Продам Куплю



ПРОДАЮТСЯ

АВТОМОБИЛИ. 1) Acura MDX, 2006 года. 2) Ford Taurus, 2000 года. О цене звонить по телефону: (267) 283-6322

ПРОДАЮТСЯ

АВТОМОБИЛИ. 1) Mercedes Jeep, ML 320, 2003 года, 151K, белый. Цена: \$2,800 (торг уместен). 2) Mercedes W140, 3,5 dizel, (кабан), 1995 года, 201K. Цена: \$1,950. (267) 231-7874



Rent

Сдаются студии, 1 bdr., 2 bdr apartments на Bustleton ave. Ламинатные полы. Хорошие условия. 215-778-4900

В центре NE сдаются в рент полностью отремонтированные помещения: 2 units, 2 этаж, каждый по 1,200 sq ft. Паркинг, место для рекламы. Рядом остановка автобуса. Идеальное помещение для accounting & law office бизнесов. 267-243-2461

Lower Southampton. 2-й этаж дуплекса. 1 спальня+ loft, балкон. После ремонта. \$1,300+ utilities 267-391-7419

Сдаётся в рент 2 bdr., 2 bath. apartment после косметического ремонта в Carousel Station Condominiums на Byberry Rd. Всё новое. 267-231-4598 Марк

Сдаётся 2 bdr apartment, 1-й этаж дуплекса Bustleton & Byberry, Blakeslee Dr. ЦК, heater, ламинатные полы, новые гаражные двери, стиральная и сушильная машины, холодильник, новый water heater, back yard. No pets. 215-676-8721

Сдаётся кондоминиум по адресу 258 Carson Terrace, Huntingdon Valley, PA 19006 - 2 спальни, 2 ванные, бассейн, спортивный зал, паркинг на две машины. \$2,600.00/мес. Lower Moreland School District. RE/MAX Elite, Геннадий Фиш. Звонить по телефону 215-962-0880.

Сдаётся 2-хэтажная квартира-светлое, солнечное кондо в р-не Franklins Mills Mall. 2 спальни, 1 туалет. Вода включена в стоимость рента. Близко к транспорту и магазинам. \$1,300 267-266-0676

Сдаётся студия-кондоминиум по адресу 1575 W Street Rd #824, Warmminster, PA 18974 - \$1,100.00/мес. В стоимость рента включены вода, отопление и бассейн. Электричество оплачивается дополнительно. RE/MAX Elite, Геннадий Фиш. Звонить по телефону 215-962-0880.

Сдаётся апартамент на Red Lion & Verree Rd., на 2-м этаже. 2bdr, 1 bath, прачечная, новый ковролин, двор. 267-566-5977

Сдаётся 1 bdr квартира в р-не старого Bell's Market. Интернет включен в рент. \$1,050. Без животных. 215-201-6979

1-BDR на 1-м этаже CONDO 2201 Strahle St. в районе старого Bell's Market. Паркетные полы, большие спальня, зал и окна. Центральное отопление и охлаждение. Рент: \$800/мо + свет и газ. Предоплата 3/мо: первый, последний, security deposit. (215) 605-0171

На Haldeman Ave сдается 2-BDR CONDO на 2-м этаже дуплекса. После капитального ремонта. Новая кухня, свежеекрашен, балкон. Центр. отопление и охлаждение. Стир./суш. машины в квартире. Паркинг. Рядом транспорт и "Петровский Маркет". Rent: \$1,250 + газ, свет. Предоплата 3/мо: первый, последний, security deposit. (215) 605-0171

Ищу roommate-мужчину без вредных привычек в Норд-Ист Филадельфия, Locart str \$500. Отдельная комната. 215-834-2125 Валерий

С августа сдается новая большая, светлая, оборудованная студия в town house, с отдельным входом, желательно работающей женщине. Все новое. Между Street Rd. & Bustleton (по Philmont), \$1,000, все включено. 267-270-7538

Сдается квартира в дуплексе, 2-й этаж, после ремонта. Все новые appliances. Lockart Rd. 267-970-3431

Ищу roommate в 1 bdr для проживания в доме с тремя спальнями. Хороший р-н рядом с Франклин-Милз молот. \$750 + 1/2 utilities. 215-626-3943 Оставьте сообщение.

Сдается 2-BDR квартира на 1-м этаже дуплекса в районе Tomlinson Rd. Новые кухня и ванная. Ц/К, гараж, бейсмент, большой backyard. (267) 242-5966



REAL ESTATE
продажа недвижимости

**НУЖНО ПРОДАТЬ
ИЛИ КУПИТЬ
НЕДВИЖИМОСТЬ в
РА? Галина Сергеева
поможет. 215-201-6979,
1800-213-7431**

Поступил в продажу великолепный дом в районе Huntingdon Valley (Lower Moreland School District), 4 спальни, 2.5 ванные, basement, гараж на две машины и большой участок. \$600,000.00. RE/MAX Elite, Геннадий Фиш. Звонить по телефону 215-962-0880.

Продается townhouse: Holland, ZIP 18966, Shire Village. 3 спальни, 1.5 ванные, finished basement, плюс большой storage. Центральное отопление/кондиционер -электрика, бассейн и корты в 3х минутах пешком, аптека, Rita's в 10 минутах пешком. Прекрасный школьный округ, парки, фермы и , рестораны . 267-736-1657 Анна

Поступил в продажу кондоминиум в Pathway. 3-й этаж, 2 спальни, новый хитер и кондиционер (3 года), \$185,000.00. RE/MAX Elite, Геннадий Фиш. Звонить по телефону 215-962-0880.

ДОРОГИЕ ДРУЗЬЯ!

Радио Филадельфия



Театр «Эксперимент»



приглашают вас на новую передачу:

«ТЕАТР У МИКРОФОНА!»



**СЛУШАЙТЕ НАС
КАЖДЫЙ ПОНЕДЕЛЬНИК В 8 ВЕЧЕРА!**

Радио: 106.5 fm Интернет: 106-5.org

itGuru
Russell-x@live.com
СЕРТИФИЦИРОВАННЫЙ СПЕЦИАЛИСТ

Computer Repair
& Network IT Services
Диагностика, Ремонт,
Установка, Оптимизация,
Обучение

Руслан

215-834-0935

Ваш досуг

**Решение Судоку
в №29, 2021г.**

5	6	7	2	1	4	3	9	8
4	3	1	9	5	8	2	7	6
9	2	8	3	7	6	5	4	1
8	5	6	7	4	1	9	2	3
1	7	3	8	2	9	6	5	4
2	4	9	6	3	5	1	8	7
7	1	5	4	9	3	8	6	2
6	9	4	1	8	2	7	3	5
3	8	2	5	6	7	4	1	9

5					6	9		8
		4		8			7	
				9				
4								
9							5	4
				1	7	8		6
			2		5			
8		6	7	4		2		9
	3							

Goldsteins

Rosenberg's

Raphael-Sacks

INC

Семейный бизнес, посвященный
службе русской общины

Мы поддержим вас в трудный час, снимем с вас бремя забот и максимально облегчим ваши страдания. Мы гарантируем САМЫЕ НИЗКИЕ ЦЕНЫ и помогаем с покупкой мест на любом кладбище по вашему усмотрению. (значительная экономия при предварительном планировании)

Предоставляем финансовую помощь членам русской общины, беспроцентный кредит, большие скидки для ветеранов войны и труда. В случае необходимости обеспечиваем транспортом и проводим консультацию на дому.

Мы приветствуем в нашем штате

Леонида Колтмана
(Licensed Funeral Director, член Коллегии
Директоров Congregation Beth-Solomon)

и кантора

Бориса Казанского
(консультанта по
религиозным вопросам).

В их лице вы найдете людей, хорошо понимающих, сочувствующих
вашему горю и готовых помочь советом и поддержкой.

215-927-5800

Suburban North Chapel

Gabe Goldstein Supervisor

310 2nd Street Pike
Southampton, PA 18966
(between County Line & Street Road)

1-800-622-6410

Carl Goldstein Supervisor

6410 N. Broad Street
Philadelphia, PA 19126

Услуги

ELIZA CONSTRUCTIONS GROUP, LLC выполняет все виды внутренних и наружных работ. Обслуживаем residential, commercial, real estate properties, 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

Обрезаю кусты, деревья. Осуществляю перевозки мелких партий грузов. 267-752-9724

Услуги по омоложению лица и другие косметические процедуры предлагают опытные лицензированные косметологи "Absolute Smile". 215-331-7585, 215-774-5050, 215-355-4007

ЛЮБЫЕ РЕМОНТНЫЕ РАБОТЫ. РАЗУМНЫЕ ЦЕНЫ. *Бетон *Малярные *Столярные *Сантехника *Электрика *Ламинат *Ковролин. 267-777-2043, 267-670-6641

Любые ОКНА И ДВЕРИ, любой дизайн. Быстро, качественно, хорошие цены, инсталлируют. Давно зарекомендовавшая себя компания, открыла второй магазин. См. рекламу. 215-338-4126

РЕМОНТ И ПЕРЕТЯЖКА МЯГКОЙ МЕБЕЛИ с возможным изменением дизайна. Работа проводится на дому или с вывозом. 267-443-0829 Валерий

Продолжается набор в летний лагерь Great After School в самом центре NE (возле ресторана Golden Gates). Прекрасные условия, интересный и активный отдых, сбалансированное 4-хразовое питание, бассейн. 267-312-5661

КРЫШИ- плоские, шиферные, деревянные. SIDING, GUTTERS. Окна, двери. Деревянные навесы. Лицензия, качество и гарантия. 15 лет в бизнесе. 267-210-5321

VIKAR construction. Внутренние работы: • керамическая плитка • полы: паркет, ламинат, винил • малярные работы • окна, двери. Качественно и доступно. Тел. 215-676-0165, 215-906-2409; 215-760-1209.

Круглогодичный дом отдыха приглашает на работу семейную пару. Проживанием, питанием обеспечиваем. 518-588-1652

РЕМОНТ КОМПЬЮТЕРОВ. Десктоп, лаптоп и серверов. Дизайн, установка, конфигурация office and home network. Бесплатная диагностика *Сборка копьютеров на заказ *Удаление вирусов *Восстановление данных. 267-971-5807 support@snc-service.com

ИММИГРАЦИОННОЕ ПРАВО. Опытный адвокат Елена Алексеева? Первая консультация. (215) 494-9289; e-mail: elena@temkinlegal.com; website: www.temkinlegal.com См. рекламу в газете. 215-494-9289

Поможем быстро оформить документы для предоставления программы по уходу. 610-639-2026

Услуги по омоложению лица и другие косметические услуги. 215-355-4007

A TEAM - агентство Home Care предлагает новым full time сотрудникам Hazard pay + БОНУС - \$150 и прекрасные бенефиты. 215-598-6991

Roofing, Siding, Gutters. Ремонт крыш, сайдинга и водостоков. Free Estimates. 267-353-6698

Ремонтирую и продаю швейные машины и пылесосы по доступным ценам. Тел. 215-869-3856 Саша

Все виды сантехнических и ремонтных строительных работ. 267-407-3286 Виталий

ЭЛЕКТРИЧЕСКИЕ РАБОТЫ. Commercial, residential, industrial. 267-393-2375. Tony

Для тех, кто хочет выглядеть красиво и молодо в любом возрасте, избавиться от морщин, MIRACLE предлагает SUMMER SPECIAL! При покупке 2 syringes of Juvederm Ultra Plus XC - 1 БЕСПЛАТНО. 30 units или больше Ботокса (по \$12) - 10 units БЕСПЛАТНО. 267-990-8668. 4911 Street Rd., Unit B, Trevose, PA 19053 (см. рекламу)

BOULEVARD LAW ОФИС в NE Philadelphia: аварии, медошибки, травмы, несчастные случаи, родовые травмы и пр.. Помогают с преобретением и продажей бизнесов, завещанием. 215-968-7400

Профессиональные услуги. Перевод документов. Инна тел: 443-831-3695 email: sfera77@hotmail.com

Xenia Resort Великолепный отдых, родниковая вода, домашнее питание. Приезжайте на отдых на любой срок: вы можете отметить у нас дни рождения, провести неделю, любые дни недели, выходные и праздничные дни. www.xeniarresort.net 518-263-4391

Знакомства
Финансово независимый, спортивный, русский мужчина среднего возраста, познакомится со спортивной женщиной среднего возраста. 267-408-4786

Разное
Курорты Венгрии, Болгарии, Чехословакии. 267-250-6020.

СТРОИТЕЛЬНЫЕ РАБОТЫ. Качественная, профессиональная покраска, внутри дома и снаружи, полы: паркет, ламинат, керамика. Переоборудование и finish basement. Окна, двери. Licensed & insured. 215-715-6329

НАРУЖНЫЕ РАБОТЫ, ЛЮБЫЕ ПРИСТРОЙКИ К ДОМУ, ЗАБОРЫ, ДЭКИ, НАВЕСЫ, FRAMING. 215-715-6329

LANDSCAPING. ДИЗАЙН УЧАСТКОВ, MULCH, КАМНИ, PATIO. ЧИСТКА ЗАРОСЛЕЙ. УДОБРЕНИЕ ТРАВЫ, ВЫРАВНИВАНИЕ ЛАНДШАФТОВ. ОБРЕЗАЕМ ДЕРЕВЬЯ И КУСТЫ. 215-715-6329

Перевозим дома, квартиры, офисы. Умеренные цены. Бесплатная оценка работ. Качество и порядочность гарантируем. Тел. 215-651-8796.

Компания "Sunset Auto Repair" поможет привести в порядок ваш автомобиль. Тел. 267-343-3317, Никита, Михаил.

ПАССАЖИРСКИЕ ПЕРЕВОЗКИ в аэропорты (индивидуальные и шатл). Морские порты, консульства. Любые поездки по городу. Работаем в режиме такси. Обслуживаем свадьбы и другие торжества. К вашим услугам минивены от 1-17 мест. Тел. 267-403-9900

Prestige NHCM, Inc.

Home Care Agency

АГЕНТСТВО ВЫСШЕЙ КАТЕГОРИИ

Первое русскоязычное агентство по уходу за больными на дому, имеющее самую Высшую Американскую Медицинскую Аккредитацию. У нас имеется городская постоянная программа обслуживания.



ТОЛЬКО У НАС:

- Самый большой опыт работы с людьми, нуждающимися в помощи
- Квалифицированный персонал, имеющий большой опыт работы в госпиталях Америки и России
- Медсестры, имеющие специализацию в кардиологии, хирургии и онкологии
- Профессиональные физиотерапевты помогут избавиться от хронической боли и заболеваний суставов
- При необходимости вам сделают анализ крови на дому, и результаты немедленно будут сообщены вашему врачу

Принимаем основные виды страховок!

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ МЕДСЕСТЕР И МЛАДШИЙ ОБСЛУЖИВАЮЩИЙ ПЕРСОНАЛ.

Опыт работы не обязателен. В офисе проводятся бесплатные курсы. Немедленно обеспечиваем работой.

Всем работникам компания полностью оплачивает медицинскую страховку, включая лекарства и «Дентал план». Также предоставляется оплачиваемый отпуск и удобные часы работы.

ПОЗВОНТЕ НАМ И УЗНАЙТЕ, ЧТО МЫ МОЖЕМ ДЛЯ ВАС СДЕЛАТЬ

215 • 677 • 3299

Центр лечения от наркотической зависимости. South California Road to Recovery. Срочная круглосуточная помощь! Одна из лучших лицензированных клиник в Калифорнии. Профессиональная помощь по доступным ценам. Самые прогрессивные методы лечения, анонимность. Принимаем все виды

страховок с планами PPO или наличный платёж. 714-798-3423

ТРЕБУЮТСЯ

ВОДИТЕЛИ КЛАСС А
ВОДИТЕЛИ FOR BOXTRUCK NO CDL
ACCOUNTANT/BOOKKEEPER

267.520.0329



PENNSYLVANIA
DERMATOLOGY SPECIALISTS
MEDICAL • SURGICAL • COSMETIC

1122 Street Road
#204
Southampton
PA 18966

ЛУЧШАЯ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКАЯ КЛИНИКА В SOUTHAMPTON

ПОЛНЫЙ СПЕКТР МЕДИЦИНСКИХ, ХИРУРГИЧЕСКИХ И КОСМЕТИЧЕСКИХ ДЕРМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ

215-999-SKIN (7546) | www.pennderm.com | info@pennderm.com

Доктор говорит по-русски

CDL TRAINING!

ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ В ПОЛУЧЕНИИ CDL LICENSE CLASS "A"

- ✓ ПРЕДОСТАВЛЯЕМ ТРАКИ ДЛЯ ТРЕНИНГА
- ✓ ПОМОГАЕМ НАЗНАЧИТЬ ТЕСТ В КРАТЧАЙШИЕ СРОКИ
- ✓ СОПРОВОЖДАЕМ НА ЭКЗАМЕН
- ✓ ОКАЗЫВАЕМ ПОМОЩЬ С ПОСЛЕДУЮЩИМ ТРУДОУСТРОЙСТВОМ



267-441-6600 | 267-455-4433

ПЕРЕВОЗКИ мебели от Майами до Бостона и в Филадельфии

Доставка в аэропорты, чистка ковра.

215-669-1386

Скидки пенсионерам



ПРОФЕССИОНАЛЬНО ВЫПОЛНЯЕМ ЛЮБЫЕ ВИДЫ САНТЕХНИЧЕСКИХ РАБОТ



НЕДОРОГО,
БЫСТРО и
КАЧЕСТВЕННО!

267-205-0247 Денис

ОТДЫХ НА МЕКСИКАНСКОМ ЗАЛИВЕ

21 СЕНТЯБРЯ

следите за нашей рекламой
Подробности на сайте
www.marshrutka.com

(301)928-4199

Транспортная компания N-Trans Inc. принимает на работу

ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ КЛАССА А

Предлагаем услуги для получения CDL License Class A После полугодичного сотрудничества с нами, возмещаем полную стоимость CDL курса, экзамена и Medical Card

ntranslogistics@yahoo.com

215-776-3392

ПЕРЕВЕЗЕМ ВАШУ МЕБЕЛЬ, КАК СВОЮ

→ Дома
→ Квартиры
→ Офисы
→ Страховка
→ Рекомендации
→ Внутри города и по штатам



СКИДКИ ПЕНСИОНЕРАМ
267-342-7707



Absolute REALTY GROUP

Boris Volynsky

Broker/ Owner
Multi-Million Dollar Producer
100% Club Member

Office: 215-953-9500; 215-953-9501
bvolynsky@yahoo.com Fax: 215-953-9502 Cell: 215-837-0405
1051 County Line Road Suite 107, Huntingdon Valley, Pennsylvania PA 19006

КАМЕНЩИК-ПРОФЕССИОНАЛ

выполняет любые виды работ из кирпича, блоков, мелкие бетонные работы.

Подпорные стенки, отмостки, площадки под кондиционеры, патио.

КАЧЕСТВЕННО
НЕДОРОГО

267-401-8204

ВСЕ ТИПЫ ПОКРЫТИЙ ПОЛА

УСТАНОВКА И РЕМОНТ
ПРОФЕССИОНАЛИЗМ * КАЧЕСТВО

ПАРКЕТ
КАРПЕТ
ЛАМИНАТ

ЛЕСТНИЦЫ
ПОРУЧНИ
КЕРАМИКА



ВАДИМ

Infinityflooring999@gmail.com Cell 267-255-9005

MIRACLE DENTAL CENTER

ШИРОКИЙ СПЕКТР
СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ УСЛУГ
ДЛЯ ДЕТЕЙ И ВЗРОСЛЫХ
BOTOX | DERMAL FILLERS

267-990-8668
4911 Street Road,
Unit B, Treviso, PA 19053

см. рекламу на стр.4

ELITE HOME REALTY, INC

215-674-9127

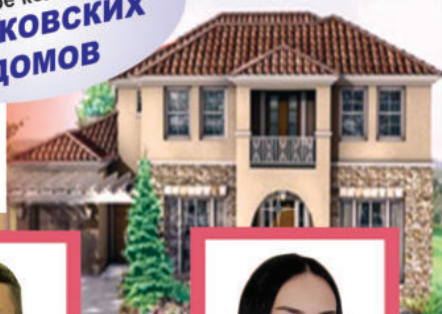
Хотите продать дом?

Мы поможем вам сделать это с максимальной выгодой!

Хотите купить дом?

В нашем офисе вам помогут получить mortgage, страховку и окажут любые другие услуги, связанные с вашей покупкой даже если у вас проблемы с кредитной историей

В наличии
большое количество
**БАНКОВСКИХ
ДОМОВ**



Павел Степчин

Broker/Owner

Mobile: 267.266.0676
pster39@hotmail.com



Денис Степчин

Sales Associate

Mobile: 267.270.9784
DennisStepchin@outlook.com



Кристина Степчин

Realtor

Mobile: 215.220.5112
realtor1christine@gmail.com

RENT

- Сдаётся 2-хэтажная квартира - светлое, солнечное кондо в р-не **Franklins Mills Mall**. 2 спальни, 1 туалет. Вода включена в стоимость рента. Близко к транспорту и магазинам. **\$1,400** Возможна 8 программа
- Сдаётся в **Warminster** коммерческое здание на Street Rd & York Rd. 2000sq.ft. Lease **\$3,000/mo**. Отличное состояние. Удобно для медицинских, юридических и др. видов бизнеса.

ELITE HOME REALTY — ЭТО ЭЛИТНЫЙ СЕРВИС!

СОТНИ БЛАГОДАРНЫХ КЛИЕНТОВ

ПРИГЛАШАЕМ НА РАБОТУ АГЕНТОВ. МЫ НАУЧИМ ВАС БЫТЬ НАСТОЯЩИМ ЭЛИТНЫМ РИЭЛТОРОМ!

51 Buck rd. Unit P, Huntingdon Valley, PA 19006

267-615-7914

HIRING



**ТРАНСПОРТНАЯ КОМПАНИЯ
НАБИРАЕТ ВОДИТЕЛЕЙ НА
КРЫТЫЙ ТРЕЙЛЕР
ENCLOSED TRAILER**

- ✓ Требуются обычные права
- ✓ Оплачиваемый тренинг для новых водителей
- ✓ Новые траки и трейлеры
- ✓ Гибкий график, направления по желанию
- ✓ Никаких простоев с грузами
- ✓ Приводи друзей, получай бонусы
- ✓ Зарплата от \$1500-2500 в неделю

**А ТАКЖЕ НАБИРАЕТ
ДЕВУШЕК НА ПОЗИЦИИ**

CUSTOMER SERVICE | DISPATCHING



В КОМПАНИЮ RTV LOGISTICS AND TRANSPORTATION

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL CLASS A

НА REEFER, DRY VAN, AMAZON

- / Оплачиваем все мили или % от стоимости груза
- / Средний доход - **\$12000 - \$20000** в месяц
- / Direct deposit
- / Выплаты каждую пятницу
- / Гибкий график работы
- / Диспетчеры 24/7
- / Работа как на дальних, так и на ближних рейсах
- / У всех траков коробка передач - автомат

ТАКЖЕ ПРИГЛАШАЕМ ВЛАДЕЛЬЦЕВ ТРАКОВ

Предоставляем траки и трейлеры в рент.
Помогаем с покупкой трака для водителей.

Офис: Philadelphia PA zip 19115



929-375-7432 Владимир

Summer Special!

MIRACLE
DENTAL CENTER

267-990-8668
4911 Street Road, Unit B, Trevose, PA 19053

Buy 2 syringes of Juvederm Ultra Plus XC
Get 1 syringe **FREE!!!**

Offer expires 07/16/21

Buy 30 units or more of Botox (\$12 per unit)
Get 10 units **FREE!!!**

Disclaimer: Can not be combined with other offers. Available while promotional supplies lasts.

РЕМОНТ БЫТОВОЙ ТЕХНИКИ

267-800-6976 Alex

- холодильники
- стиральные и сушильные машины
- электрические и газовые плиты
- посудомоечные машины



PRESTIGE AUTO SERVICE

НАНИМАЕТ НА РАБОТУ АВТОМЕХАНИКОВ

Наш бизнес - один из самых технологически укомплектованных сервисов с дружным коллективом, хорошей оплатой труда, системой бонусов и овертаймов, оплачиваемым отпуском и отличным расположением.



ЗВОНИТЕ ИЛИ ПИШИТЕ

215 774 5100 и 717 701 9244

ТРАКОВАЯ КОМПАНИЯ ПРИГЛАШАЕТ ВОДИТЕЛЕЙ CDL КЛАССА А



LONG DISTANCE
РЕЙСЫ НА ВЫГОДНЫХ УСЛОВИЯХ

- МАСТЕРСКАЯ
- ПАРКОВКА
- СКЛАД И ОФИС В ОДНОМ МЕСТЕ

ОПЛАТА ОТ 0.70 \$/MILE!
ХОРОШИЕ УСЛОВИЯ!

ЗВОНИТЕ ПО ТЕЛЕФОНУ:

267-334-7880

В Агентство по Уходу
за Пожилыми Людьми требуется
НА ПОЛНЫЙ И НЕПОЛНЫЙ
РАБОЧИЙ ДЕНЬ

КООРДИНАТОР

ГОВОРЯЩИЙ
НА АНГЛИЙСКОМ
И РУССКОМ ЯЗЫКАХ

Опыт работы с людьми
и знание компьютера
НЕОБХОДИМЫ

Человек должен быть
дружелюбным, ответственным,
организованным и терпеливым.

Мы предоставляем хорошие
бенефиты. У нас замечательный
дружный коллектив.



Home Health Agency



Home Health Agency is looking for a
**FULL/PART-TIME BILINGUAL
ENGLISH/ RUSSIAN-SPEAKING**

COORDINATOR

Experience working with people,
customer service experience and
knowledge of computer are
REQUIRED

We are in need of
friendly, responsible,
organized and patient person.

We offer good benefits and
friendly office personnel.

Присылайте резюме
на email или по факсу

jobsearch19053@yahoo.com
Fax (215) 953-9301

Please send your resume
to email or fax

EOE

255 East Street Rd., Feasterville, PA 19053

Растущая компания:
дневной центр для пожилых людей,
осуществляющий доставку еды на дом,
ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ

ВОДИТЕЛЯ

для развозки продуктов питания

и **ПОМОЩНИКА
НА КУХНЮ/
УБОРЩИКА**

Режим работы -
5 дней в неделю,
полная занятость

Необходимы легальный статус,
driver's license

267-877-8600 ext. 100 Сабина

Компании ApoliTrans Inc

ТРЕБУЮТСЯ ВОДИТЕЛИ CDL
с опытом работы

РАБОТА СОЛО НА DRY VAN



Выходные - 100% дома
Достойная оплата

215-796-2171

ETL GROUP
ТРЕБУЮТСЯ

**МЕНЕДЖЕР и
БУХГАЛТЕР**

ДЛЯ РАБОТЫ В КОМПАНИИ
В HOLLAND, PA 18966

ВОЗМОЖНА РАБОТА НА УДАЛЕНИИ

570-314-4444



ТРАНСПОРТНАЯ КОМПАНИЯ OKAMI EXPRESS INC

ПРИГЛАШАЕТ

**ВОДИТЕЛЕЙ
С ЛИЧНЫМ
ТРАНСПОРТОМ**

типа Box Truck,
Cargo Van,
Sprinter и
Semi Truck.

- Аренда любых типов трейлеров.
- Предоставляем топливные и зарплатные карты, авансирование, возможность быстрой оплаты после выгрузки,
- 24/7 диспетчерскую поддержку.
- Аккаунты FedEx, UPS, Amazon
- Работаем по всей территории Америки

MC#508237



281-819-2674 Mary

www.okamiexpress.com

RAV

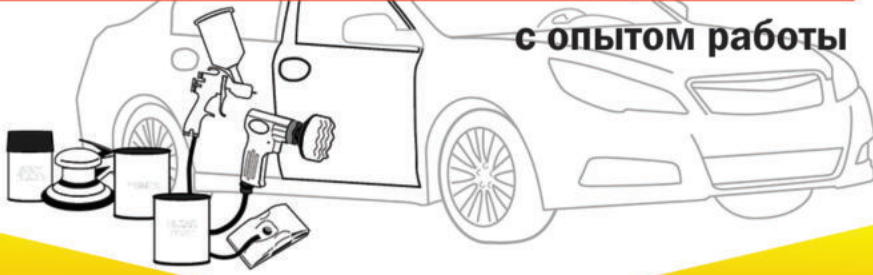
COLLISION SERVICES

На постоянную работу в body shop Rav Collision Services

ТРЕБУЕТСЯ

КУЗОВЩИК

с опытом работы



Хорошие условия труда
Дружный коллектив
Оплачиваемые праздники
и отпуск

Зарплата от \$35 в час
и выше, в зависимости
от опыта работы

(267)-387-6794 | (267)-242-6758



ОКНА И ДВЕРИ

Double Hungs
Sliders
Casements
Bay and Bow
Security door
Entry door
Aluminum Awnings
Garage door
Glass Block



SUPERSALE 25% Off

WE SPECIALIZED IN INSTALLATION
Contractors welcome **ФИНАНСИРОВАНИЕ**

**ТРЕБУЮТСЯ
INSTALLERS/
УСТАНОВЩИКИ**

Изготавливаем окна
с энергосберегающим
стеклом



Double Hung



Sliders



Casements



Bay and Bow

215-338-4126

windowdoorsunlimited.com



Внимание!
Мы открыли второй магазин по адресу:

SHOWROOMS

7952 Bustleton Avenue | 555 West Street Rd.
Philadelphia, PA 19152 | Warminster, PA 18974

CTS Express, INC

IS LOOKING FOR

CDL CLASS A DRIVERS

- Reefer trailers 3000+miles per week
- Dispatch 24/7
- 0/0 are welcome
- Direct deposit weekly
- Parking and Repair Shop
- Dedicated loads
- Pay \$0,70 - \$0,75 cents per mile, empty and loaded



\$2800
per week
GUARANTEED

608-393-5357

We speak English,
Russian, Ukrainian

Скидки до 40%*

**ЗАСТРАХУЙТЕ СВОЙ АВТОМОБИЛЬ
В КОМПАНИИ СО ЗНАКОМЫМ ИМЕНЕМ**

**ОФОРМЛЯЕМ СТРАХОВКИ
ПО ВСЕЙ ПЕНСИЛЬВАНИИ
И НЬЮ ДЖЕРСИ**

8420 Bustleton Ave.,
Philadelphia, PA 19152
215-305-5555

2651 Huntingdon Pike,
Huntingdon Valley, PA 19006
215-709-5555



**Марат
Иошпа**



State Farm

*Возможность предоставления скидки и ее размер зависят от порядка, действующего в том или ином штате.
State Farm Mutual Automobile Insurance Company, State Farm Indemnity Company-Bloomington, IL.
Страховые полисы State Farm и обращения за ними, а также иные формы и требуемые уведомления выполняются
на английском языке. Перевод данного документа осуществлен в ознакомительных целях.
При возникновении любых разночтений предпочтение отдается английской версии.

statefarm.com



ГЕННАДИЙ ФИШ,
CRS, GRI, ePRO, GREEN

Broker Associate RE/MAX ELITE

(215) 962-0880 cell

(215) 328-4800 general office

1456 County Line Road,

Huntingdon Valley, PA 19006

SALE

BUY

RENT

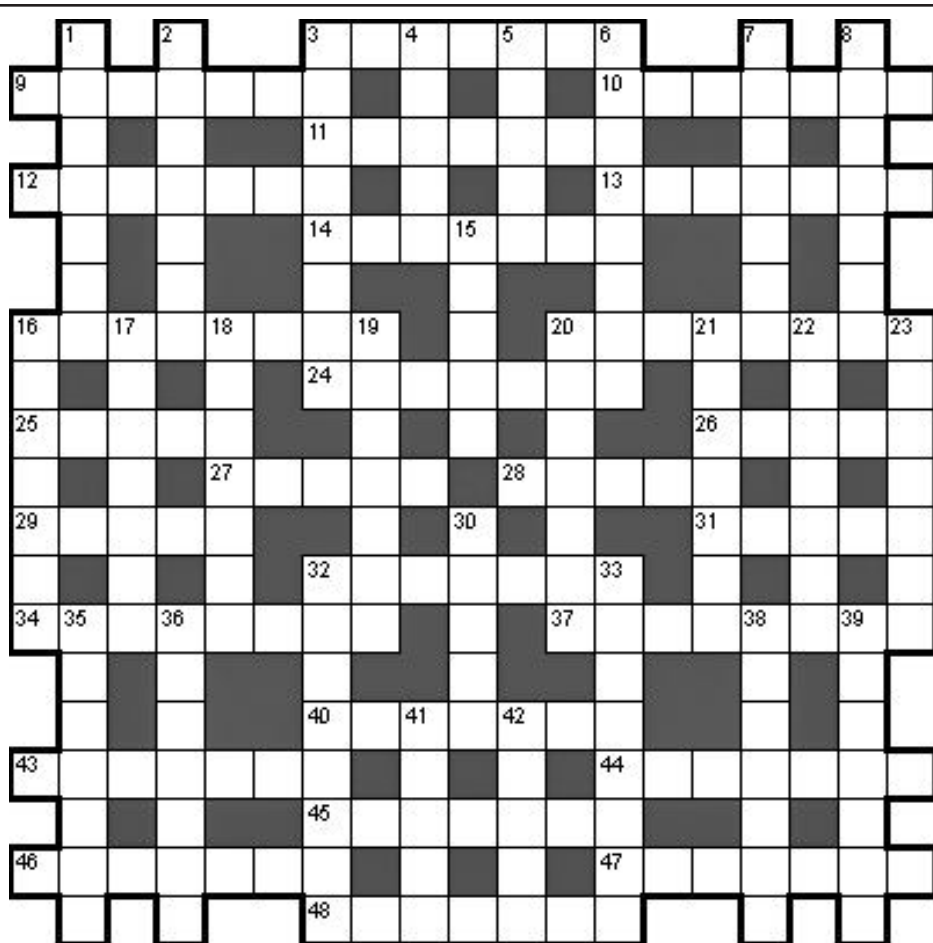
RESIDENTIAL | COMMERCIAL



**УСЛУГИ В ПРИОБРЕТЕНИИ,
ПРОДАЖЕ, АРЕНДЕ
ЛЮБОЙ НЕДВИЖИМОСТИ,
А ТАКЖЕ В ИНВЕСТИРОВАНИИ.**

ПОМОГУ ВОПЛОТИТЬ В ЖИЗНЬ ПРОЕКТ ВАШЕЙ МЕЧТЫ!

www.myHomeInPA.com



По горизонтали:

3. Работник, занимающийся уходом за сельскохозяйственными животными.
9. Сельскохозяйственная культура.
10. Подлинное имя автора, пишущего под псевдонимом.
11. Аппарат для размножения рукописей.
12. Полоска ткани на спинке одежды.
13. Мужское имя.

14. Крайняя напряжённость.

16. Небольшое хлебобулочное кондитерское изделие.
20. Бал, участники которого являются в характерных и фантастических костюмах.
24. Олимпийский вид спорта.
25. Подмостки, сцена, эстрада.
26. Садовый инвентарь.
27. Отрез ткани.

28. Рукав, соединяющий устье реки с морем, озером.
29. Забавная выходка, шалость.
31. Шаблонная фраза.
32. Небольшая тонкая колбаска, употребляемая обычно в варёном виде.
34. Прибор для измерений плотности жидкости, основанный на законе Архимеда.
37. Приверженец и ярый защитник какой-либо идеи, учения и т.д.
40. Приспособление для подъёма и перемещения тяжестей.
43. Вид рукоделия.
44. Столярный строгальный инструмент.
45. Сладкое блюдо из фруктов, ягод.
46. Музыкальный интервал.
47. Ручная граната.
48. Напильник с крупной насечкой.

По вертикали:

1. Детективно-приключенческий фильм или книга, основанные на нагнетании напряжённости, страха, ужаса.
2. Удаление загрязнений, примесей.
3. Надгробие, обычно в виде каменного гроба.
4. Музыкальное произведение для восьми инструментов.
5. Вес товара без тары и упаковки.
6. Народное празднество с шествиями, уличным маскарадом.

7. Нижняя наружная часть обуви под ступнёй.
8. Ударный музыкальный инструмент.
15. Стихотворение из 15 строк в 3 строках.
16. Цилиндр, стержень, на который наматывается что-нибудь.
17. Сочувственное отношение, помощь.
18. Язвительная насмешка, злая ирония.
19. Клевета, напраслина.
20. Болотное травянистое растение со съедобными рыжевато-жёлтыми душистыми ягодами.
21. Отлитый из меди ударный музыкальный инструмент.
22. Показатель популярности какого-нибудь лица, фильма, представления, периодического издания.
23. Местная разновидность языка.
30. Способ обработки металлов.
32. Профессия рабочего.
33. Устройство для подхода к возвышенным частям здания.
35. Розово-красный цвет лица.
36. Часть страны, государственной территории.
38. В математике: величина, получаемая при вычитании из делимого произведения делителя на целое частное.
39. Маленькая шапочка из мягкой ткани.
41. Прибыль, материальная польза (разг.).
42. Изысканный светский человек, законодатель моды.

ПО ВЕРТИКАЛИ:
1. Триллер. 2. Очистка. 3. Саркофаг. 4. Окет. 5. Нето. 6. Караван. 7. Подол. 8. Листва. 9. Маскарад. 10. Кружево. 11. Ротатор. 12. Кусок. 13. Никотин. 14. Острога. 15. Лейка. 16. Кашка. 17. Удочка. 18. Сарказм. 19. Рондо. 20. Морозка. 21. Колокол. 22. Рейтинг. 23. Дилект. 30. Литер. 32. Становя. 33. Аппарат. 34. Крепость. 37. Ангел. 40. Лёгкость. 43. Вяз. 44. Рубанок. 45. Варенье. 46. Септима. 47. Липа. 48. Рашпиль.

ПО ГОРИЗОНТАЛИ:
3. Скотник. 9. Грениха. 10. Автомобиль. 11. Ротатор. 12. Монка. 48. Рашпиль.

Согласно версии журнала “Suburban Life”, за Ириной Фроловой, возглавляющей работу “Miracle Dental Center”, признан статус “TopDentist 2021”.

Не секрет, что наше здоровье в значительной степени зависит от состояния зубов. И понимание правильного выбора квалифицированного и опытного, думающего и чуткого специалиста в значительной мере даёт право рассчитывать на долгую активную жизнь без боли и забот. Ведь от того, какими зубами мы награждены по жизни и как мы о них умеем заботиться, зависит и качество нашей жизни. Но мы слишком консервативны, да и текучка заела, мы боимся себе признаться, что не все нас устраивает в выборе нашего дантиста. Может быть, попробуем его поменять?

В июне этого года в журнале SABURBAN Life опубликована статья Phil Gianfcaro о стоматологическом центре «Miracle Dental Center» в округе Bucks, основателем и владельцем которого является Ирина Фролова.

Большую часть своей жизни Ирина посвятила стоматологии. Так получилось, что стоматология всегда была неотъемлемой частью ее семьи. Она благодарна своей бабушке, хирургу-стоматологу, за то, что та вдохновила ее на карьеру в области стоматологии. Бабушка Ирины была хирургом-стоматологом в Советском Союзе и во время Второй мировой войны она спасала жизни воевавших на

полях сражения, сохраняя им зубы и челюсти. Ирина, будучи еще маленькой девочкой, играла с ее хирургическими инструментами, многие из которых до сих пор сохранены как реликвии. Не удивительно, что уже с детства Ирина мечтала быть зубным врачом, как бабушка.

Поэтому в выборе специальности у Ирины вопрос не стоял. В 1995 году она закончила Ukraine Dental University. Но семья Ирины переехала на постоянное место жительства в США, и она, конечно же, решила, что будет продолжать работать только по полученной специальности.

Ирине, как и большинству из нас, пришлось пройти тяжелую школу становления, начиная с серьезного изучения английского языка. Прошло нелегких 9 лет, прежде чем Ирина, продолжая работать в стоматологии, получила степень D.D.S. в New York University College of Dentistry. На приемную комиссию произвела впечатление созданная Ириной модель челюстей, собранная из удаленных зубов. Во время учебы Ирина была отмечена специальным письмом от декана за успехи в работе с пациентами. Сын Ирины, будущий стоматолог, учится в настоящее время в том

же университете и вскоре присоединится к практике своей матери.

В стоматологическом центре «Miracle Dental Center» доктор Ирина Фролова и ее сотрудники обеспечивают пациентам современный, комплексный подход к лечению всех стоматологических проблем и созданию красивых улыбок, изменяющих жизнь пациентов.

«Современная стоматология в умелых и чутких руках.

Мы делаем все возможное для улучшения здоровья наших пациентов» - таков девиз доктора Ирины Фроловой.

«Miracle Dental Center» предоставляет полный спектр лечения и услуг по общей и косметической стоматологии, что включает в себя: удаление зубов, лечение корневых каналов, пародонтальную терапию, композитные реставрации, установку коронок, виниров и многое другое. Доктор Фролова также предлагает лечение бруксизма, или скрежетание зубами, Invisalign и отбеливание зубов, используя новейшие современные диагностические технологии.

Постоянно повышая свою квалификацию, Ирина много читает специальной литературы и не просто в курсе всех последних разработок и достижений, а всегда старается использовать новейшие инновации уже в своей практике. В офисе используется музыка для создания комфортной атмосферы с учетом пожеланий пациентов, технология создания приятного послевкусия после процедур (аромат клубники), не говоря уже о том, что все процедуры производятся абсолютно безболезненно.

Нельзя также не упомянуть четкую и продуманную работу сотрудников, помощников доктора Фроловой.

И еще один очень важный момент, почему

офис Ирины представляется весьма перспективным для новых пациентов. Она — не равнодушный исполнитель своих обязанностей в белом халате, а чуткий и внимательный специалист, всей душой переживающий за пациента, искренне помогающий понять его конкретную ситуацию, не жалеющий для этого своего времени.

«Я так же переживаю за результат работы, как и мои пациенты», — говорит доктор Фролова. «Это потрясающее чувство, когда ощущаешь, что можешь совершить чудо, практически изменив чью-то жизнь, улыбку и настроение. Здоровые и красивые зубы не просто возвращают пациентам улыбки, они зачастую возвращают им качество социальной жизни и уверенность в себе, когда, например, нужно пойти на рабочее интервью или другую встречу. Я чувствую, что совершаю чудо для них».

Постоянно совершенствуясь в своем мастерстве, Ирина получила дополнительное образование в

“American Academy of Facial Aesthetics”

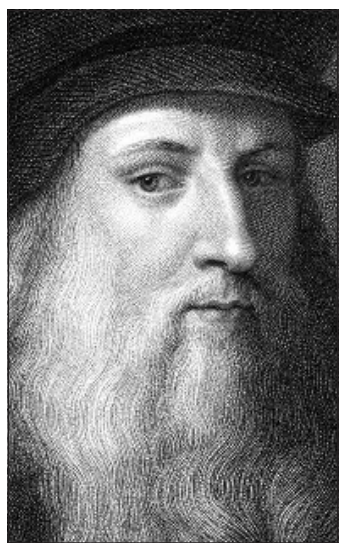
и сертификат в области эстетических и терапевтических процедур, успешно специализируясь в ботокс-терапии. Это стало ее вторым увлечением. Сколько женщин выразили свою бесконечную благодарность Ирине за подаренную ею красоту и безупречную работу, за Легкую руку Ирины. Кроме того, арсенал ботокса и наполнителей она использует и в зуболечебной практике.

Пациенты часто делятся своими впечатлениями от работы д-ра Фроловой с благодарностью.

Достаточно посмотреть отзывы о работе ее офиса.

Бабушка Ирины могла бы ею гордиться.

... И о кулинарии



Меня с детства восхищал гений всех времен и народов Леонардо да Винчи. Столько прочла о нем. Попав в Италию, первым делом стала искать выставки и музеи, связанные с этим великим именем. Попала на экспозицию изобретений гениального художника. Потрясающие экспонаты. Насколько мастер опередил свое время! И вдруг я узнаю, что все это было сконструировано и изобретено между делом. А настоящей страстью его жизни была кулинария. Весьма неожиданно.

Во времена Леонардо кулинария не была столь изысканна и разнообразна как сейчас. Каша — размазня. Полента — высушенная на солнце кукурузная мука с водой. Жирное мясо или птица. Грубый суп. Правда, специй и трав добавлялось во все эти блюда много. Еще не было картофеля и помидоров. Их завезли из Нового Света много позже. Вино смешивалось с водой или медом. Обычная подача блюд — мясо, птица или рыба раздавливались до состояния паштетов, протирали сквозь сито и подавали с рисом или медом. Все это размещалось на плоской лепешке, которая тут же и съедалась.

ЛЕОНАРДО ДА ВИНЧИ И СЪЕДОБНЫЕ ВЕРЕВКИ

Понятно, что все это было не по душе творческой натуре мастера. Грубость и примитивность средневековой кухни не принималась гением. И в 1473 году он становится главным поваром в таверне «Три улитки» во Флоренции. Таким образом, мастер решил прививать культуру потребления еды своим соотечественникам. Леонардо подавал красиво оформленные блюда, порции были намного меньше привычных. Народ не принял этих нововведений. Народ привык... обжираться. Не до эстетики. Заведение не пользовалось успехом. А тут еще и пожар. «Три улитки» сгорели. Но у Леонардо к тому времени была своя команда. И вместе с другом он открывает уже собственное заведение «Три лягушки Сандро и Леонардо». Но и это заведение просуществовало недолго. Не приняли флорентийцы новой красоты блюд. И это заведение прогорело.

Леонардо ушел в науку. Но кулинария не давала ему покоя. В то время правитель Флоренции Лоренцо ди Медичи вел военные действия с Папой. Леонардо делает копии военных механизмов тех лет из марципана и отправляет их в дар Лоренцо. Правитель принимает это за красивые торты и все это просто съедается. У Леонардо начинается депрессия. Но помог случай. Помня необычный подарок, Лоренцо пишет рекомендательное письмо правителю Милана Людовико Сфорца. Так Леонардо да Винчи попадает во дворец Сфорца. Все свои гастрономические изобретения он создает именно там. Именно там изобретательская мысль гения созда-

ла сотни механизмов для облегчения поварского труда. До нас дошли многие его записки и чертежи. Исследователи считали их чертежами боевых машин. На самом деле это были мясорубки, посудомоечные машины и механизмы для колки орехов. Почти в том же самом виде, в котором мы используем сейчас! Яйцерезка, штопор для левшей, чеснокодавилка. Но самое главное его изобретение — пресс для спагетти.

Паста в Италии существует, наверное, с тех самых времен, сколько существует сама прекрасная Италия. Но во времена Леонардо спагетти были похожи на лапшу — широкие и твердые пласти. Именно Леонардо изменил конфигурацию спагетти, разрезав пласт на тонкие длинные полоски, которые сам мастер называл спаго манжиабиле (съедобные веревки). И это изобретение не прижилось в Италии. Тогда непонятный в те годы гений сложил свое изобретение в дальний ящик и никому его не показывал. Даже своему другу, французскому королю Франциску, в замке которого Леонардо обитал в последние годы своей жизни, художник не отдал заветный механизм. Франциск слыл большим почитателем его «съедобных веревок» и угощал Леонардо сделать их национальной французской едой, но по какой-то необъяснимой причине тот отказался. Он подарил Франциску свою «Мону Лизу», и «Святого Иоанна», и многие чертежи и макеты необычных военных механизмов, но бесценный прибор остался у Леонардо до конца его дней.

Рецепты Леонардо используют и сей-

час в разных кухнях мира. Попробуйте приготовить по его рецептам эти вкусные закуски:

Куриное яйцо сварить вкрутую, очистить и извлечь из него желток. Желток смешать с перчеными кедровыми орешками и вернуть на место. Можно заправить сливочным соусом.

«Видоизмененная рыба». Возьмите благородного морского лосося, выпотрошите, снимите кожу и, разминая, удалите косточки и все ненужное. Затем смешайте раздавленную рыбу с разбитыми куриными яйцами, из полученной массы руками сделайте шарики или пирожки размером с кулак, обваляйте их в хлебных крошках и обжарьте на сковороде в кипящем масле до золотисто-коричневого цвета. Гарниром к этому блюду будет побег петрушки.

Вполне современные рецепты, верно? О великом гении в одной статье не расскажешь. Читая о нем, каждый раз нахожу что-то новое и потрясающее. Не зря же ученые пришли к выводу, что гений родился на несколько веков раньше своего времени. Посланник из будущего. Его изобретениями водолазного костюма и вертолета (махолета), спасательным кругом и перепончатыми перчатками (современные ласты), и многими другими пользовались люди много веков. Вплоть до наших дней. Многие изобретения остались в неизменном виде по сей день. Другие претерпели изменения, но за основу были приняты разработки мастера. А в веках он остался как гениальный художник. Тайну его «Моны Лизы» разгадывают до сих пор.

Жанна Пятирикова

КУЛЬТУРНЫЕ ХРОНИКИ

Людмила Чурсиной 80 лет

Людмила Чурсина родилась в семье военного. Поехала в Москву поступать в авиационный институт, но поступила в театральное училище имени Щукина. Лев Кулиджанов снял ее в маленькой роли в фильме «Когда деревья были большими». Высокую, статную Чурсину заметили. После роли крепкой казачки в картине будущего мужа Владимира Фетина «Донская повесть» по Шолохову стала одной из лучших актрис года. Снялась у Фетина в «Вирине». Фильм «Журавушка» Николая Москаленко в 1968-м принес актрисе приз фестиваля в Сан-Себастьяне. Кроме Анфисы из «Угрюм-реки», была Екатериной I в «Сказе про то, как царь Петр арапа женил» и знойной испанкой в «Гойя, или Тяжкий путь познания»...



Особая строгая красота актрисы, которая поразила еще полвека назад мировой кинематограф, и за которую на Каннском фестивале народную артистку СССР Людмилу Чурсину признали «одной из самых модных и элегантных», вызывает восхищение преданных почитателей и в дни ее 80-летнего юбилея.

Любовь Казарновская отметила 65-летие

18 июля советская и российская певица Любовь Казарновская отметила 65-летний юбилей. Еще во время учебы она солировала в Большом театре и завоевывала первые места на международных конкурсах для вокалистов. В Театре имени Кирова (сейчас — Мариинский) она за три года исполнила все главные партии сопрано, которые были в репертуаре. Также Казарновская выступала в театрах Ла Скала, Метрополитен-опера, Ковент-Гарден, сотрудничала с Валерием Гергиевым, Евгением Колобовым, Франко Дзеффирелли, Даниэлем Баренбоймом. Кроме того, артистка активно занимается общественной деятельностью, возглавляет благотворительный фонд и поддерживает молодых исполнителей.



Бенедикту Камбербэтчу исполнилось 45 лет

19 июля британскому актеру Бенедикту Камбербэтчу исполнилось 45 лет. Прежде всего он известен зрителям по роли знаменитого сыщика в популярном сериале «Шерлок», выходявшем с 2010 по 2017 год. Также артист стал частью кинематографической вселенной Marvel, сыграв Доктора Странжа в ряде картин, и появился в трилогии Питера Джексона «Хоббит». В обширной фильмографии актера немало и других ярких работ — «Игра в имитацию», «12 лет рабства», «Стартрек: Возмездие», «Искупление», «1917», «Еще одна из рода Боллейн». Б.К. лауреат многих премий.



70 лет назад родился Робин Уильямс

21 июля исполнилось 70 лет со дня

рождения американского актера, сценариста и продюсера Робина Уильямса. Зрители помнят его по фильмам «Умница Уилл Хантинг», «Общество мертвых поэтов», «Джуманджи», а также озвучиванию Джинна в диснеевском мультфильме «Аладдин». Артисту довелось работать с такими видными постановщиками, как Стивен Спилберг, Фрэнсис Форд Коппола, Крис Колумбус, Шон Леви. Также Уильямс прославился в качестве стендап-комика и выступал на театральной сцене. Робин Уильямс ушел из жизни 11 августа 2014 года в возрасте 63 лет.



Мирей Матье отметила 75-летие

22 июля французская певица Мирей Матье отметила 75-летний юбилей. На родине она обрела известность еще в середине 1960-х, а позднее, после выхода песни Together We're Strong, записанной в дуэте с актером Патриком Даффи, прославилась и за рубежом. Многие запомнили артистку благодаря таким хитам, как Pardonne-moi ce caprice d'enfant, C'est Ton Nom, Qu'elle Est Belle и Der Pariser Tango. Мирей Матье удостоена российского ордена Дружбы, а в 2016 году стала послом русского языка в мире.



Олег Газманов - 70-летие

Акробат и моряк, поэт и композитор, вокалист с неподражаемым тембром голоса, народный артист России. Родился Олег Михайлович в небольшом городе Гусев под Калининградом в семье фронтовиков. В тридцать лет Газманов окончил Калининградское музыкальное училище по классу гитары, выступал в местных ансамблях, писал музыку и стихи. В 1989 году Газманов создал группу «Эскадрон», а через два года певец выпустил дебютный сольный альбом «Эскадрон» с хитами в популярном тогда стиле евродиско, ставшими его визитной карточкой — «Эскадрон», «Есаул», «Морячка». Именно после этого и начинается череда концертов в России и за рубежом. А самые большие площадки страны заполнялись до отказа поклонниками.



Иван Охлобыстин отметил 55-летие

22 июля российскому актеру, сценаристу, режиссеру и писателю Ивану Охлобыстину исполнилось 55 лет. Его первым крупным режиссерским успехом стала в 1992 году картина «Артист». Актёрская фильмография Охлобыстина насчитывает более 70 проектов, в том числе «Холоп», «Generation П», «Царь», сериал «Интерны». По его сценарию сняты фильмы «Дом солнца», «Параграф 78», «Иерей-сан», а также знаковые для начала 2000-х «Даун Хаус» и «ДМБ». С 2001 по 2007 год Иван Охлобыстин не снимался в кино в связи с рукоположением в священники.



По матери алам СМИ



AAA DISTRIBUTOR, INC. IS A WHOLESALE, RETAIL AND DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING INDUSTRY. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114



DRIVER

We are looking for a delivery driver in a Friendly Environment Distribution warehouse, we need driver for all local delivery and including tri-state area. If you have 2+ years experience on a 20' to 26' Box Truck (No CLD Required) as a delivery driver and looking for an excellent opportunity, AAA DISTRIBUTOR, INC. is a good place to work for. Responsible for safe loading and unloading of products, safe handling and delivery of kitchen and bath cabinets, countertops, flooring in the tri-state area

REQUIREMENTS:

- 2+ years delivery driving experience kitchen and bath cabinets is Preferred.
- Clean driving license record
- Must be at least 24 years of age.
- Understand and speak the English language
- Able to get DOT Medical Card
- Be authorized to work in the United States
- Be in good health with no medical restrictions
- Ability to pass a physical exam and pre-employment drug test.
- Able to work 63 hours per week 6 days a week

SKILLS AND ABILITIES:

- Operate 20' to 26-foot box truck with automatic transmission.
- Read maps and navigate and follow directions and logs.
- Loading and unloading of products.
- Work overtime.

DRIVERS WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am - 7:00 pm
Friday 8:00 am - 6:00 pm
Saturday 8:00 am - 5:00 pm
This is total 63 hours per week 6 days a week
Job Type: Full-time
Benefits offered: Paid sick 40 hrs. per year

Salary: starts at \$930.00 Per/week for 63 hours per week 6 days a week
Driver's duty is to Load products deliver to B2B or customers home unload products, Following special pick up and delivery instructions

Call Vlad
215-704-7300



AAA DISTRIBUTOR, INC. SHOWROOM IS A RETAIL/WHOLESALE, DISTRIBUTOR OF KITCHEN AND BATH CABINETS, COUNTERTOPS, FLOORING PRODUCTS. LOCATED AT 2501 GRANT AVE PHILADELPHIA, PA 19114
215-704-7300

KITCHEN & BATH DESIGNER/ SALESPERSON



We are seeking Experienced Kitchen & Bath designer/salesperson for showroom. Duties to include showroom sales, knowledge of 2020 technologies software or CAD drawings software, Excellent verbal & written communication skills, Ability to work retail showroom hours as required, Follow up on customer leads to increase conversion of potential purchasers.

Our showroom services for residential homeowners, contractors, developers, architects, wholesalers, designers, over the phone sales, and on line sales.

Also you can visit our website for more info: aaadistributor.com

REQUIREMENTS/SKILLS:

- 2+ years Kitchen & Bath designer/salesperson
- Must be at least 21+
- Knowledge of 2020 technologies or CAD drawings software
- Understand and speak the English language
- Be authorized to work in the United States
- Able to work 63 hours per week 6 days a week
- Excellent verbal & written communication skills
- Detailed oriented and organized

If you are looking to take the next step in your sales career, then we are the company you need! Join our beautiful showroom with 10 kitchens and bath designers' team, our showroom is designed to provide our Kitchen Sales team with good earnings and potential increase based on your sales and experience.

DESIGNER/SALESPERSON SHOWROOM WORK SCHEDULE

Monday - Thursday 8:00 am - 7:00 pm
Friday 8:00 am - 6:00 pm
Saturday 8:00 am - 5:00 pm
This is total 63 hours per week 6 days a week

Salary: \$50,000.00 to \$80,000.00 /year
Job Type: Full-time
Benefits offered: Paid sick 40 hrs. Per year

(Note this Designer/salesperson showroom work Schedule can be changed to 9 pm on a different workdays in a week based on showroom staff Schedule)

Call Vlad
215-704-7300
for more info

Игорь Иртеньев

Николай — мужик что надо

Я вошел в троллейбус, сел на свободное место, достал из кармана газету и погружился в текст. Некоторое время спустя, почувствовав чей-то пристальный взгляд, я поднял глаза и увидел сидящего напротив мужчину. Его лицо показалось мне знакомым. Мы явно виделись, причем, совсем недавно. Но где? Похоже, что и он мучительно искал ответ на этот вопрос,

— Здравствуйте, — сказал я на всякий случай.

— Добрый день, — радостно подхватил он. — Как дела?

— Идут помаленьку. А у вас?

— Тыфу-тьфу, не сглазить, пока все в порядке.

Мы одновременно замолчали, доброжелательно разглядывая друг друга. Говорить было решительно не о чем, но и прервать начавшуюся беседу казалось неприличным.

И тут я вспомнил, где мы встречались. Это произошло на одном дне рождения, куда я попал совершенно случайно. Судя по всему, его появление тоже не относилось к разряду запланированных. Во всяком случае, новорожденный, имя которого начисто вылетело у меня из головы, тихо спросил у жены, показав вилкой в его сторону:

— Ты не знаешь, что это там за тип в клетчатой рубашке?

— Наташка привела, — не разжимая губ, ответила жена. — А это кто? — в свою очередь поинтересовалась она, покосившись на меня.

— Кажется, с Цыплаковыми пришел.

— Дождутся у меня твои Цыплаковы. А заодно и Наташка.

— Что делать, — вздохнул виновник торжества, — не гнать же их теперь.

В тот вечер мы вступали с ним в контакт дважды. В первый раз я передал ему салат из тертой моркови, во второй — стряхнул пепел на его пиджак. И вот теперь судьба столкнула нас вновь.

Молчание между тем становилось невыносимым.

— Что ни говорите, а приятный парень Николай, — неожиданно для себя выпалил я, каким-то чудом вспомнив имя хозяина.

— Николай — мужик что надо, — с энтузиазмом поддержал он, — умница, прекрасный товарищ.

— Пользуется уважением в коллективе, — подбросил я полено в костер вновь разгоревшейся беседы.

— В каком коллективе? — осторожно переспросил он, пытаясь исподволь выяснить степень моей осведомленности.

— В любом, — не растерялся я. — В какой бы коллектив судьба ни забросила нашего друга Николая, он немедленно начинает пользоваться там уважением.

— А любовью?

— Любовью он не пользуется. Во всяком случае, в личных интересах. Но это не означает, что Николая не любят. Его любят за отвагу, доброту и как это, — пощелкал я в воздухе пальцами, почувствовав, что полено догорают.

— Душевную щедрость, — подсказал он, — Николай — человек необычайно щедрой души,

Юмор

— Щедр до безрассудства, — поддерживал я, вспомнив, как Николай подкладывал мне в тарелку заливного окуня. — Готов отдать всего себя буквально первому встречному.

— А как вы думаете, Николай принципиален?

Он явно пытался переложить тяжесть беседы на мои плечи. Но не тут-то было.

— Принципиален ли Николай? — задумчиво переспросил я. — А почему, позвольте узнать, вы задали мне этот вопрос? У вас есть основания для сомнений?

— Ни малейших. Просто мне хотелось, чтобы вы на каком-либо примере ярко проиллюстрировали эту черту его характера.

— Пожалуйста. Однажды я встретил Николая в очереди за квасом и попросил пропустить меня вперед. Он с негодованием отклонил мое предложение. На недоуменный вопрос „почему?“, он с гордостью ответил: „Из принципа!“.

— В этом весь Николай, — восхищенно прошептал мой собеседник. — Вы, кстати, когда выходите?

— Через три остановки.

— Однако. А я через четыре. Итак, на чем мы закончили?

— Если мне не изменяет память, речь шла о принципиальности Николая. Попытайтесь вспомнить, чем еще вам дорог этот человек.

— Он в совершенстве владеет рядом европейских языков.

— Например?

— Английским, французским, немецким со словарем, кажется, итальянским. Впрочем, насчет последнего я не уверен.

— А вам не кажется, что он много курит? — обеспокоено спросил я.

— Честно говоря, это его увлечение внушает мне серьезные опасения. А вам?

— Разумеется, — с жаром согласился я. — Николая срочно нужно спасать. Любой ценой.

— Завтра же позвоню ему и скажу, чтобы бросал.

— Я сделаю это сегодня же. Извините, — вздохнул я, — но мне нужно выходить. Было приятно вновь встретиться с вами.

— Мне тоже. Как все-таки здорово, когда у твоих друзей такие замечательные друзья.

Мы тепло пожали друг другу руки, и я вышел.

Провожая взглядом обогнавший меня троллейбус, я увидел в окне своего недавнего собеседника. На его лице было написано облегчение. Вероятно, он думал о Николае. Я погрозил троллейбусу кулаком и зашагал к дому.

Сцена у фонтана

Однажды я гулял по парку, и ко мне подошел какой-то дядя с фотоаппаратом на шее. На голове у него была белая шапочка с козырьком, а на рукаве — повязка с надписью „фото“.

— Хочешь сфотографироваться? — спросил меня дядя.

— Не знаю, — сказал я.

— Как это не знаешь? Такой хороший мальчик, а не знает, хочет ли он сфотографироваться. Вот я, когда был маленьким, очень любил сниматься. Ну-ка давай я тебя щелкну на память о нашей встрече, а потом ты скажешь мне свой адрес, и я вышлю тебе снимки по почте. Знаешь, как мама с папой обходятся.

Я подумал, что маме с папой действи-

тельно может быть приятно. Они у меня такие вещи любят.

— Ладно, — говорю, — куда мне встать?

Дядя поставил меня спиной к фонтану и отошел на несколько шагов.

— Стой смирно и смотри в объектив, — сказал он, — сейчас вылетит птичка.

— Не вылетит, — сказал я.

— Это еще почему? — удивился дядя.

— Потому что там впереди линза.

— Ишь ты, — сказал дядя, — акселерат, понимаешь. Ладно, тогда просто так смотри. Только не шевелись.

— Не шевелиться я не могу. Это будет неестественно. Вы лучше выдержку поменьше поставьте.

— Чего-о?

— Выдержку. При этой освещенности должно хватить.

— С тобой никакой выдержки не хватит, — сказал дядя, но выдержку все-таки перевел.

— Готов? — спросил он.

— Я-то готов, а вот вы, по-моему, нет. Диафрагму нужно приоткрыть. На одно деление.

Дядя достал из кармана большой платок и вытер лоб. Потом перевел диафрагму.

— Можно?

— Что-то мне по свету не нравится. Рисунка как-то не чувствуется. Вы немножко правой встаньте, а я на вас развернусь.

— Он еще мне будет указывать, где стоять, — возмутился дядя. — Я на этом месте стоял, еще когда твоя мамка под стол пешком бегала. Молод еще, понимаешь!

Он полез в карман, достал из жестяной коробочки какую-то белую таблетку и положил под язык. Потом встал на то место, которое я ему показал.

— Ну, теперь-то можно?

— На фоне фонтана? — спросил я. — Может вы туда еще кадку с фикусом поставите? Так теперь даже на рынках не снимают. Ракурс нужно искать. Выразительную точку.

— Стар я уже твои точки искать. Семья у меня. Внуки тебе ровесники. Ладно, говори, где тебя снимать, только побыстрее. У меня план двести рублей в день, а я с тобой тут уже на триста наговорил.

— Давайте я спрячусь за дерево, потом вы меня позовете, я высунусь, и тут вы меня снимете.

— Надоели мне твои фокусы, — сказал дядя, — прячься, где хочешь.

Потом он записал мой адрес и говорит:

— Слушай, а ты не торопишься?

— Нет.

— Тогда, может, ты меня щелкнешь разок? Сколько лет работаю, хоть бы раз кто снял.

— Давайте, — говорю.

— Только, пожалуйста, без этих ракурсов. По-нашему, по-простому. Эх, жаль, фикуса нет. Ничего, к следующему сезону пробьем.

Он встал к фонтану руки по швам, развернул плечи, надул живот и, вытаращив глаза, крикнул:

— Давай!

Я нажал на спуск, и тут вдруг из аппарата вылетела птичка. Честное слово! А может, просто воробей в это время пролетал. Я не знаю.

Конь в квадрате

Я по музеям не ходок — Меня искусство напрягает.

Если человек тебе сделал зло, дай ему конфетку. Он тебе - зло, ты ему - конфетку. И так до тех пор, пока у этой твари не разовьётся сахарный диабет.

Фаина Раневская



И все ж по сердцу холодок Нет-нет порой да пробегает.

Как, помню, потрясло меня До основания когда-то Купанье красного коня На фоне черного квадрата.

То было в центре Помпиду, Где в павильоне «Пчеловодство» У всех буквально на виду Творилось, прямо скажем, скотство.

Там вместо чистой красоты, Добра, гармонии и лада Благоухали зла цветы — Продукт духовного распада.

По мозгу пробежала дрожь — Во что же верить мне отныне? Ужели Репин им негож? А как же «Золотая рожь», Илья, Алеша и Добрыня?

Я пережил культурный шок — Кумиров свергли с пьедестала, — И стало мне нехорошо, Скажу вам больше, плохо стало.

И сколько авангарда мир Постичь с тех пор я ни старался, Кто там Кузьма, кто Казимир, Так до конца не разобрался.

Осень резидента

Отказал окончательно слух мне, Стал я зреньем негож, От сортира, бывает, до кухни Только к ночи дойдешь.

Мысли мозг мой сосут как пиявки, Извели голоса, Забываю фамилии, явки... Как их там... адреса.

Что за женщина рядом со мною? Почему здесь она? Представляется вроде женою. Может, вправду жена?

Или врет — что, пожалуй, скорее. Кто их, баб, разберет. Привязать бы ее к батарее... Ну, а что как не врет?

А мужик тот, который с ней рядом И мне смутно знаком, Все сверлит меня сумрачным взглядом Да грозит кулаком.

Мы с ним вроде встречались когда-то. Только где и когда? Перепутались лица и даты, Имена, города.

Вспомнил: виделись мы под Ташкентом У Покровских ворот. Я тогда был его резидентом Или наоборот?

А вода всю дорогу из крана Льет, зараза, и льет, И шуршат в голове тараканы День и ночь напролет.



Жалость раздают бесплатно, а вот зависть нужно заслужить.

© Фаина Раневская

ВЫСОКАЯ ЗАРПЛАТА * БОНУСЫ * МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА * ОПЛАЧИВАЕМЫЙ ОТПУСК

\$720 Hazard Pay!

ПРЕДЛАГАЕМ ВСЕМ
НАШИМ СОТРУДНИКАМ!

\$540
LOYALTY PAY

БОНУС \$500
ДЛЯ НОВЫХ
F/T СОТРУДНИКОВ

Приглашаем на работу ННА, РСВ

Отличная медицинская страховка,
включая Dental & Life insurance
Оплачиваемый отпуск
и дни по болезни
Оплата праздничных
и сверхурочных часов
Гибкий график работы и др. бонусы

**Зарплата наших
сотрудников выше,
чем в других агентствах!**

Для тех, кто желает
ухаживать за своими
родственниками,
мы предлагаем обучение и
хорошую зарплату



2 Park Lane, Suite 106, Feasterville PA 19053

НАШ ПЕРСОНАЛ ОКАЖЕТ ПРОФЕССИОНАЛЬНУЮ ПОМОЩЬ НА ДОМУ

К вашим услугам:

МЕДСЕСТРЫ | ЛОГОПЕДЫ
ФИЗИОТЕРАПЕВТЫ | ПЕРСОНАЛЬНЫЕ ПОМОЩНИКИ

Наше агентство заняло первое место
в категории Personal Care and In-Home Senior Care!



ПОЗВОНИТЕ НАМ: **215-598-6991**,

24 ЧАСА, 7 ДНЕЙ В НЕДЕЛЮ

И вы поймете, что сделали правильный выбор

Помогаем с оформлением документов
для получения программ PAS, Waiver, Option

Говорим на русском, английском и многих других языках бывшего СССР

Транспортная компания N-Trans Inc.

в связи с расширением и подписанием новых контрактов на перевозки,
принимает на работу в Team

ВОДИТЕЛЕЙ ГРУЗОВИКОВ CDL class A

на стабильные рейсы

- * нет опыта вождения? обучаем езде на траке с опытным водителем-инструктором
- * стабильные рейсы 4.5 - 5 дней
- * maximum mileage for minimum time
- * drop-and-hook в Philadelphia
- * мы за вас делаем pickup and delivery
- * новая комфортная техника
- * поломались в дороге - починим или предоставим другую машину в течении 2-3 часов
- *** direct deposit your salary straight to your bank account for the trip

**Стабильность - это
N-Trans Inc.**



А также, представляем индивидуальные курсы
по ускоренной программе учебы
и получения прав CDL class A

У Вас нет прав CDL class A?

Не знаете как получить стабильную работу
и достойную зарплату?

N-Trans Inc предлагает услуги по сдаче на права CDL class A

для работы водителем-
дальнобойщиком

*** Обучаем
и трудоустраиваем!!!**
Мы одни из немногих обучаем
и принимаем на работу
водителей без опыта



215.776.3392

**NEW**

ПОЛНЫЙ КОМПЛЕКС СТОМАТОЛОГИЧЕСКИХ, КОСМЕТИЧЕСКИХ И ЭСТЕТИЧЕСКИХ УСЛУГ ДЛЯ ВАШЕЙ УЛЫБКИ И ЛИЦА

Лето в разгаре.
Солнце в венце!
И лучезарная улыбка
на загорелом лице!

Лучшее качество!
Доступные цены!

Лицензированные косметологи
с опытом работы более 20 лет
предлагают услуги
по омоложению лица
и комплекс разнообразных
косметических процедур

Нитевой лифтинг и увеличение губ
проводит доктор-дантисст



СПЕЦИАЛЬНАЯ АКЦИЯ В ТЕЧЕНИЕ ЛЕТА

15 % скидка на все виды услуг :

лазерное удаление волос, электролиз,
наращивание ресниц, перманентный макияж,
татуаж бровей (microblading).

- У НАС:**
- **КВАЛИФИЦИРОВАННЫЙ ПЕРСОНАЛ.** Наши специалисты внимательные и опытные врачи, профессионалы, прошедшие тысячи часов курсов повышения квалификации.
 - **НОВЕЙШЕЕ ОБОРУДОВАНИЕ,** позволяющее создать максимально комфортные условия для наших пациентов.
 - **ПОЛНАЯ ГАРАНТИЯ** на всё лечение.
 - **БЕЗБОЛЕЗНЕННЫЕ ПРОЦЕДУРЫ,** самые современные методы обезболивания.
 - Самые **ДОСТУПНЫЕ ЦЕНЫ** и беспроцентное финансирование.

Southampton
1045 Street Road
215-355-4007

NE Philadelphia
6737 Harbison Avenue
215-331-7585

НЕТ СТРАХОВКИ?
Наш план-страховка
снизит ваши цены
до 50%



SUNSET
Licensed & Insured
Говорим по-русски

267-343-3317 Миша

Auto Repair

STATE INSPECTION
СКИДКИ для пенсионеров

Full Brake Service
Computer Diagnostics
Tires mounting & Balance
Air Conditioner Service

13440 Damar Dr., Unit E2, Phila., PA 19116

Map showing location: Bustleton Ave, Philmont Ave, Trevoze Rd, Proctor Rd, Napier St, Wyberry Rd, Worthington Rd, Damar Dr, Roosevelt Blvd.



Поздравляю с
Днём Рождения
дорогого
**Семена
Иосифовича
Злобинского**

- Человека с большой буквы и настоящей душой, Человека, за плечами которого сотни построенных домов, тысячи посаженных деревьев, многолетнее умелое руководство крупным домостроительным объединением, удостоившегося высокого звания заслуженного строителя Украины, и поныне являющегося Почетным гражданином города Белая Церковь.

Жизнь удалась!

Желаю вам, Семен Иосифович, в хорошем здравии прожить 120 лет, чтобы Вы видели счастье своих детей, внуков и правнуков.

С Уважением
Стася Гандлина (С.И. Баргадина)



Транспортная компания
набирает опытных
водителей

Марко
267-615-7914

No security deposit hold, \$2000 entry bonus.

Зарплата от 33-35% от общего гросса.

Новые траки и трейлеры!!! Никаких простоев!

Гибкий график, направления по желанию.

Приводи друзей, получай бонусы.



SLU
Telecommunications

**В КРУПНУЮ
ТЕЛЕКОММУНИКАЦИОННУЮ КОМПАНИЮ
ТРЕБУЮТСЯ:**

**СОТРУДНИКИ ДЛЯ РАБОТЫ
НА ВЫШКАХ МОБИЛЬНОЙ СВЯЗИ**

- бригадиры (foreman)
- альпинисты (tower climbers)
- электрики (electricians)
- помощники (helpers)
- субподрядчики (subcontractors)

ПОСТОЯННАЯ ЗАНЯТОСТЬ
ВЫСОКАЯ ОПЛАТА
ПЕНСИОННЫЙ ПЛАН
МЕДИЦИНСКАЯ СТРАХОВКА

ОБУЧАЕМ

ДНЕВНАЯ ОПЛАТА
ПОМОЩНИКИ \$200 - \$250
ПРОФЕССИОНАЛЫ \$300 - \$450
БРИГАДИРЫ \$450 - \$600

WWW.SLUNIVERSAL.COM e-mail: steve@sluniversal.com

(267) 588-0332 | (215) 888-0848



Health Services, Inc

 **215-942-9696**

Carvell Home Care - крупнейшее агентство по уходу за больными на дому.

С нашей помощью вы можете получить программу штата Пенсильвания PAS (Personal Assistant Service) для ухода за родственниками или друзьями.
Звоните нам с любыми вопросами!

**ПОСТОЯННО ТРЕБУЮТСЯ на FULL/PART TIME
ННА/HOMEMAKERS**

ПРЕДОСТАВЛЯЕМ

- Высокую заработную плату
- Полностью оплачиваемую медицинскую страховку (включая dental, vision & prescription plans)
- Оплачиваемый 2-недельный отпуск
- Оплачиваемые праздничные дни
- Возможен график работы в вечернее, ночное время и в выходные дни.

БОЛЕЕ 25 ЛЕТ ЗАБОТЫ О ЛЮДЯХ



Наш медперсонал имеет большой опыт работы в американских госпиталях и Home Care

**ЗВОНИТЕ НАМ 24 ЧАСА В СУТКИ И МЫ ОБСУДИМ
ВОЗМОЖНОСТЬ МАКСИМАЛЬНОЙ ПОМОЩИ НА ДОМУ**

215-942-7555 (рус.) • **215-942-9696** (англ.)

1051 County Line Rd, Suite 110, Huntington Valley, PA 19006

TRUCKING CO.

732.757.5343
516.901.6171

НЕОБХОДИМО ИМЕТЬ:

- Опыт работы в США на траке и трейлере не менее 1 года.
- T-Endorsment (double-triple), чистые права и знание английского языка на бытовом уровне.
- Оплата от \$1500 до \$2500 в неделю. Гарантируем годовую зарплату \$85-\$110
- Оплачиваемый отпуск
- Перевозим только по терминалам комплекса. Нет погрузки и выгрузки

**Dedicated
рейсы возможны:
дома каждые
выходные!!!**



**25 лет
в
бизнесе**